SHARP

LC-46LE925E
LC-46LE925RU

LCD COLOUR TELEVISION
LCD-FARBFERNSEHGERÄT
TÉLÉVISEUR COULEUR À ÉCRAN CRISTAUX LIQUIDES (LCD)
TELEVISORE A COLORI LCD
LCD-KLEURENTELEVISIE
TELEVISIÓN EN COLOR LCD
TELEVISOR DE CRISTAL LÍQUIDO
LCD RENKLİ TELEVİZYON

OPERATION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
MANUALE DI ISTRUZIONI
GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE MANEJO
MANUAL DE OPERAÇÃO
KULLANMA KILAVUZU

ENGLISH
DEUTSCH
FRANÇAIS
ITALIANO
NEDERLANDS
ESPAÑOL
PORTUGUÊS
TÜRKÇE

AQUOS
LED

HD TV 1080p
DOLBY DIGITAL PLUS
HDMI HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE
DVB Digital Video Broadcasting
DIVX HD
Wi Fi CERTIFIED
Wi-Fi PROTECTED SETUP
dlna CERTIFIED

SPECIAL NOTE FOR USERS IN THE U.K.

The mains lead of this product is fitted with a non-rewireable (moulded) plug incorporating a 13A fuse. Should the fuse need to be replaced, a BSI or ASTA approved BS 1362 fuse marked ♡ or ⟨ASTA⟩ and of the same rating as above, which is also indicated on the pin face of the plug, must be used.

Always refit the fuse cover after replacing the fuse. Never use the plug without the fuse cover fitted.

In the unlikely event of the socket outlet in your home not being compatible with the plug supplied, cut off the mains plug and fit an appropriate type.

DANGER:

The fuse from the cut-off plug should be removed and the cut-off plug destroyed immediately and disposed of in a safe manner.

Under no circumstances should the cut-off plug be inserted elsewhere into a 13A socket outlet, as a serious electric shock may occur.

To fit an appropriate plug to the mains lead, follow the instructions below:

IMPORTANT:

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Blue: Neutral

Brown: Live

As the colours of the wires in the mains lead of this product may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- The wire which is coloured blue must be connected to the plug terminal which is marked N or coloured black.
- The wire which is coloured brown must be connected to the plug terminal which is marked L or coloured red.

Ensure that neither the brown nor the blue wire is connected to the earth terminal in your three-pin plug.

Before replacing the plug cover make sure that:

- If the new fitted plug contains a fuse, its value is the same as that removed from the cut-off plug.
- The cord grip is clamped over the sheath of the mains lead, and not simply over the lead wires.

IF YOU HAVE ANY DOUBT, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.

MANUAL DEL USUARIO

ESPAÑOL

- Las ilustraciones y la OSD en este manual del usuario tienen una función meramente explicativa y pueden tener pequeñas diferencias con las operaciones reales.
- Los ejemplos utilizados en este manual se basan en el modelo LC-46LE925E.

Marcas comerciales

- "HDMI, el logotipo HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing LLC. en EE.UU. y en otros países."

- Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories.
- "Dolby" y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

- El logotipo "HD TV 1080p" es una marca comercial de DIGITALEUROPE.

- El logotipo DVB es la marca registrada del proyecto Digital Video Broadcasting—DVB.

- LCフォント、LCFONT、エルシーフォント y el logotipo LC son marcas registradas de SHARP Corporation. Este producto tiene incrustada tecnologia LC Font, la cual fue desarrollada por SHARP Corporation para la visualización nítida de caracteres fáciles de leer en una pantalla LCD. Sin embargo, otras fuentes no LCD se usan para visualizar algunas páginas de pantalla.

- DivX®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas comerciales de DivX, INC. y se usan bajo licencia.

- ACERCA DEL VÍDEO DIVX: DivX® es un formato de vídeo digital creado por DivX, Inc. Este es un equipo DivX Certified oficial que reproduce vídeo DivX. Para más información y herramientas de software para convertir sus archivos a vídeo DivX visite www.divx.com.
- ACERCA DEL VÍDEO BAJO DEMANDA DIVX: Este equipo DivX Certified® debe registrarse para poder reproducir contenido de vídeo bajo demanda (VOD) DivX. Para generar el código de registro, localice la sección DivX VOD en el menú de configuración del equipo. Vaya a vod.divx.com con este código para completar el proceso de registro y aprender más sobre DivX VOD.

- "x.v.Colour" y **x.v.Colour** son marcas comerciales de Sony Corporation.

- El logotipo Wi-Fi CERTIFIED es una marca de certificación de la Wi-Fi Alliance.
- La marca Wi-Fi Protected Setup es una marca de la Wi-Fi Alliance.

- DLNA®, el logotipo DLNA y DLNA CERTIFIED™ son marcas comerciales, marcas de servicio, o marcas de certificación de la Digital Living Network Alliance.

Introducción **2**
Estimado cliente de SHARP 2
Precauciones importantes de seguridad 2
Nombre de la pieza 4
¿Qué es el Menú? 6
Accesorios suministrados 8
Preparación **9**
Acoplamiento del soporte 9
Utilización del mando a distancia 10
Guía rápida **11**
Resumen de la primera puesta en servicio 11
Antes de conectar la alimentación 12
Inserción de la tarjeta CA en el módulo CI 12
Instalación automática inicial 13
Viendo televisión **18**
Operación diaria 18
EPG 20
Teletexto 23
Conexión de dispositivos externos **24**
Conexiones de vídeo 24
Conexiones de audio 26
AQUOS LINK **27**
Control de equipos HDMI utilizando AQUOS LINK 27
Conexión de AQUOS LINK 27
Configuración de AQUOS LINK 28
Operación de un dispositivo AQUOS LINK 29
Ajuste básico **30**
Ajustes de imagen 30
Ajustes del audio 32
Ajustes de ahorro de energía 34
Ajustes de canal 35
Ajustes de Contraseña/Bloqueo 38
Ajustes del idioma 39
Ajustes útiles 39
Funciones de visualización útiles **40**
Time shift 40
Selección de tamaño de la imagen 42
Ajustes de la visualización 44
Otras funciones útiles **45**
Ajuste cuando se utilizan dispositivos externos 45
Funciones adicionales 46
Conexión a un equipo USB 47
Medio USB/Red Hogar 47
Compatibilidad de equipo USB 50
Compatibilidad de servidor para la red Hogar 50
Selección del tamaño de imagen para modo vídeo 50
Conexión de un PC **51**
Conexión de un PC 51
Visualización de una imagen de PC en la pantalla 51
Especificaciones del puerto RS-232C 53
Configuración de la red **55**
Conexión a la red 55
TV Internet **57**
¿Qué es TV Internet? 57
Operaciones en TV Internet 57
Disfrutando de visionado de imágenes en 3D **60**
Preparación para las gafas 3D 60
Antes de usar las gafas para 3D 61
Uso de las gafas para 3D 62
Formato de visionado para imágenes en 3D y en 2D 63
Visionado de imágenes en 3D 64
Configurando los ajustes del televisor para mejorar el visionado en 3D ... 66
Especificaciones – Gafas para 3D 67
Búsqueda de errores - Imágenes en 3D 68
Apéndice **69**
Búsqueda de errores 69
Actualización de su televisor vía DVB-T 70
Obtención de información sobre actualización 70
Actualización de su televisor vía USB/red 71
Especificaciones 75
Especificaciones (Adaptador USB para LAN inalámbrica) . 76
Especificaciones medioambientales 77
Proyecciones dimensionales 79
Eliminación del televisor al terminar su vida útil 80

Introducción

Estimado cliente de SHARP

Gracias por comprar el televisor en color SHARP LCD. Para asegurarse de que usa el producto de forma segura y evitar problemas de funcionamiento, lea atentamente las **Precauciones importantes de seguridad** antes de usar el producto.

Precauciones importantes de seguridad

- Limpieza—Desconecte el cable de CA de la toma de CA antes de limpiar el aparato. Utilice un paño húmedo para limpiar. No utilice productos de limpieza líquidos o en aerosol.
- Use un paño húmedo para limpiar cuidadosamente el panel cuando esté sucio. Para proteger el panel, no use un paño con sustancias químicas para limpiarlo. Las sustancias químicas pueden causar daño o grietas en la caja del televisor.
- Agua y humedad—No use el aparato cerca del agua, por ejemplo cerca de bañeras, lavabos, fregaderos, lavadoras, piscinas o en sótanos húmedos.
- No coloque floreros o cualquier recipiente lleno de agua sobre el aparato. El agua podría derramarse sobre el aparato y ocasionar un incendio o descarga eléctrica.

- Soporte—No coloque el producto en un carrito, soporte, trípode o mesa inestable. Si lo hace, el producto podrá caerse y estropearse o causar lesiones graves a personas. Utilice solamente un carrito, soporte, trípode, ménsula o mesa recomendado por el fabricante o vendido junto con el producto. Cuando coloque el producto en una pared, asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante. Utilice solamente el hardware de montaje recomendado por el fabricante.
- Al trasladar o cambiar de sitio el aparato colocado sobre un soporte móvil, éste debe moverse con cuidado. Las paradas bruscas, la fuerza excesiva o los desniveles del suelo pueden hacer que el aparato se caiga del soporte móvil.

- Ventilación—Las entradas de ventilación y demás aberturas de la carcasa están diseñadas para ventilación. No cubra ni bloquee estas aberturas ya que podría producir un recalentamiento del aparato y además acortaría su vida útil. No ponga el aparato sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar, podrían quedar bloqueadas las aberturas de ventilación. Este producto no está diseñado para instalación empotrada; no lo coloque en lugares cerrados, tales como librerías o estanterías, a menos que tenga una ventilación adecuada o el fabricante lo especifique.
- La pantalla LCD usada en este aparato es de cristal. Por lo tanto, puede romperse si el televisor se cae o recibe un golpe. Si se rompe la pantalla LCD, tenga cuidado de no hacerse daño con los cristales rotos.

- Fuentes de calor—Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor tales como radiadores, calefactores, estufas y cualquier artefacto que genere calor (incluidos los amplificadores).
- Para evitar incendios, nunca ponga velas sobre el televisor o cerca del mismo.
- Para evitar incendios o descargas eléctricas, no coloque el cable de CA eléctrica debajo del televisor o de objetos pesados.
- Auriculares—No ajuste el volumen a un nivel alto. Los expertos en audición recomiendan que no se escuche a volúmenes altos durante períodos largos.
- No deje la imagen detenida durante mucho tiempo, esto podría causar que la imagen consecutiva permanezca igual.
- Habrá consumo de energía siempre que el enchufe esté conectado.
- Revisión—No intente revisar el producto usted mismo. La extracción de las cubiertas puede exponerle a alta tensión y a otras condiciones peligrosas. Para ejecutar la revisión solicite una persona cualificada.

La pantalla LCD es un producto de alta tecnología, dada su alta resolución en la reproducción de imagen.
Debido a la gran cantidad de píxeles, ocasionalmente algún píxel no activo puede aparecer en la pantalla como un punto azul, verde o rojo. Esto estaría dentro de las especificaciones del producto y no constituye un fallo.

Precauciones al transportar el televisor
Cuando transporte el televisor, no lo tome nunca por los altavoces. El televisor deberá ser transportado siempre por dos personas que lo tomarán con ambas manos, una a cada lado del televisor.

Cuidado de la caja

- Use un paño suave (algodón, franela, etc.) y limpie cuidadosamente la superficie de la caja.
- El uso de un paño químico (paño tipo hoja húmeda/seca, etc.) puede deformar los componentes de la caja de la unidad principal o causar grietas.
- La limpieza con un paño duro o aplicando fuerza excesiva puede rayar la superficie de la caja.
- Si la caja está muy sucia, limpie con un paño suave (algodón, franela, etc.) remojado en detergente neutro diluido en agua y completamente escurrido, y luego seque con un paño suave y seco.
- La caja está hecha principalmente de plástico. Evite el uso de benceno, disolvente, y otros solventes, ya que pueden deformar la caja y causar desprendimiento de la pintura.
- No aplique insecticidas ni otros líquidos volátiles. Además, no permita que la caja permanezca en contacto con productos de goma o vinil durante un período de tiempo prolongado. Los plastificantes dentro del plástico pueden causar que la caja se deforme y que la pintura se desprenda.

Cuidado del panel frontal

- Antes de la manipulación apague la alimentación principal y extraiga el cable de CA de la toma eléctrica.
- Limpie cuidadosamente la superficie del panel frontal con paño suave (algodón, franela, etc.). Para proteger el panel frontal, no use un paño sucio, limpiadores líquidos, ni un paño químico (paño tipo hoja húmeda/seca, etc.). Esto puede dañar la superficie del panel frontal.
- La limpieza con un paño duro o aplicando fuerza excesiva puede rayar la superficie del panel frontal.
- Use un paño húmedo para limpiar cuidadosamente el panel frontal cuando esté muy sucio (Si limpia con mucha fuerza puede rayar la superficie del panel frontal).
- Si el panel frontal tiene polvo, use un cepillo antiestático, de venta en el comercio, para limpiarlo.

Gafas para 3D

Prevención de ingestión accidental

- Mantenga las pilas y el accesorio de banda fuera del alcance de los niños pequeños. Los niños pequeños pueden tragar accidentalmente estas piezas.

  —Si un niño traga accidentalmente cualquiera de estas piezas, busque atención médica inmediatamente.

No desarmar

- No desarme ni modifique las gafas para 3D.

Precauciones para la pila de litio

- Las pilas no deben exponerse a calor excesivo como la luz solar directa o el fuego.
- Reemplace sólo con el mismo tipo de pila o equivalente. La pila puede explotar si se reemplaza incorrectamente.
- Las gafas para 3D se apagan automáticamente.

Manejo de las gafas para 3D

- No deje caer, ejerza presión ni se pare sobre las gafas para 3D. Hacer esto puede dañar la parte de cristal de las gafas, lo cual puede causar lesiones.
- Cuide que su dedo no quede atrapado en la parte de la bisagra de las gafas para 3D. Hacer esto puede causar lesiones.

  —Preste atención especial cuando los niños usen este producto.

Uso de las gafas para 3D

- Los padres/tutores deben vigilar los hábitos de visionado de los niños para evitar su uso prolongado sin períodos de descanso.
- Use sólo las gafas para 3D recomendadas para este televisor.
- Use las gafas para 3D sólo para el propósito especificado.
- No camine mientras usa las gafas para 3D. El área que le rodea aparece oscura, lo cual puede conducir a caídas u otros accidentes que pueden causar lesiones.

Cuidado de las gafas para 3D

- Para limpiar las lentes, use sólo el paño suministrado con las gafas para 3D. Quite el polvo y la suciedad del paño. El polvo y otra suciedad en el paño pueden rayar este producto. No use disolventes como benceno o diluentes ya que esto puede causar desprendimiento del recubrimiento.
- Al limpiar las gafas para 3D, adopte precauciones para evitar que el agua u otros fluidos hagan contacto con las gafas.
- Guarde siempre las gafas para 3D en el estuche suministrado cuando no estén en uso.
- Al guardar las gafas para 3D, evite lugares muy húmedos o calientes.

Visionado de imágenes en 3D

- Si sufre mareo, náuseas, u otra molestia mientras ve imágenes en 3D, deje de usar las gafas y descanse la vista.
- No use las gafas en 3D si están rajadas o rotas.

ADVERTENCIA

Para prevenir propagación de incendio, mantenga en todo momento velas y otras llamas descubiertas lejos de este producto.

CE

Declaración para la CE:

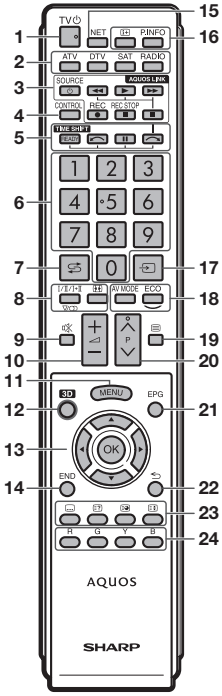
Por la presente, SHARP Electronics (Europe) GmbH, declara que este adaptador USB para LAN inalámbrica (WN8522B) cumple con los requisitos esenciales y otras exigencias relevantes de la Directiva 1999/5/EC. Pueden consultar la declaración de conformidad en: http://www.sharp.de/doc/WN8522B.pdf.

NOTA

El adaptador USB para LAN inalámbrica está diseñado para **uso en interiores solamente**.

Nombre de la pieza

Mando a distancia



1 **TV⏻ (Espera/Encendido)**
(Página 18)

2 **ATV**
Pulse para acceder al modo de televisión analógica convencional.

DTV
Pulse para acceder al modo televisión digital.

SAT
Pulse para acceder al modo satélite.

RADIO
DTV/SAT: Cambiar entre los modos RADIO y Datos.
- Cuando por DVB sólo se transmiten emisiones de datos (sin emisiones de radio), se saltarán las emisiones de radio.

3 **Botones AQUOS LINK**
Si un equipo externo, como un reproductor AQUOS BD está conectado mediante cables HDMI y es compatible con AQUOS LINK, puede utilizar estos botones AQUOS LINK. Para los detalles consulte las páginas 27 y 29.

4 **CONTROL**
Púlselo para visualizar el panel para operar algunas funciones en la pantalla.

5 **TIME SHIFT (READY/◠/❚❚/◡)**
Púlselo para grabar temporalmente un programa que está viendo si desea interrumpir un programa, por ejemplo, para responder una llamada telefónica (Páginas 40–41).

6 **Botones numéricos 0–9**
Ajustar el canal.
Introducir los números deseados.
Pone la página en el modo de teletexto.
- Cuando en el ajuste de país en "Autoinstalación" (Página 35) están seleccionados los cinco países nórdicos (Suecia, Noruega, Finlandia, Dinamarca o Islandia), los servicios de DTV son de cuatro dígitos. Cuando está seleccionado otro país, los servicios de DTV son de tres dígitos.

7 **⟲ (Retroceso)**
Púlselo para volver al canal o entrada externa que se seleccionó previamente.

8 **I/II/I•II (Modo de sonido)**
Selecciona un modo múltiplex de sonido (Página 19).

(Modo panorámico)
Selecciona un modo panorámico (Páginas 42, 50 y 51).

9 **🔇 (Silenciamiento)**
Activar/desactivar el sonido del televisor.

10 **◿+/– (Volumen)**
Aumentar/disminuir el volumen del televisor.

11 **MENU**
Activar/desactivar la pantalla de "Menú".

12 **3D**
Seleccione entre visionado de imágenesen3Dy2D(Páginas60–68).

13 **▲/▼/◀/▶ (Cursor)**
Seleccione un elemento deseado.

OK
Ejecutar un comando.
ATV/DTV/SAT: Visualiza "Lista CAN" cuando no está activa ninguna otra pantalla de "Menú".

14 **END**
ATV/DTV/SAT: Para salir de la pantalla del "Menú".
NET: Regresar a la página de inicio.

15 **NET:**
Pulse para acceder a TV Internet.

16 **(Información de la pantalla)**
Pulse para visualizar la información de la emisora (número de canal, señal, etc.) en la esquina superior derecha de la pantalla (Página 44).

P. INFO
Púlselo para visualizar información de programa transmitida a través de emisión de vídeo digital (DTV/SAT solamente).

17 **(Entrada)**
Selecciona una fuente de entrada (Página 19).

18 **AV MODE**
Selecciona un ajuste de vídeo (Página 30).

ECO (Estándar/Avanzado/Apagado)
Seleccione el ajuste "Ahorro energía" (Página 34).

19 **(Teletexto)**
ATV: Visualiza teletexto analógico (Página 23).
DTV/SAT: Selecciona MHEG-5 o teletexto para DTV/SAT (Página 23).

20 **P∧/∨**
ATV/DTV/SAT: Selecciona el canal de televisión.
NET: Desplaza páginas arriba/abajo.

21 **EPG**
DTV/SAT: Visualizar la pantalla EPG (Páginas 20–22).

22 **⮌ (Retornar)**
ATV/DTV/SAT: Retorna a la pantalla de "Menú" anterior.
NET: Retornar a la página anterior (Esto puede que no funcione para algunos servicios).

23 **Botones para operaciones útiles**

(Subtítulos)
Activar/desactivar idiomas de los subtítulos (Páginas 23 y 39).

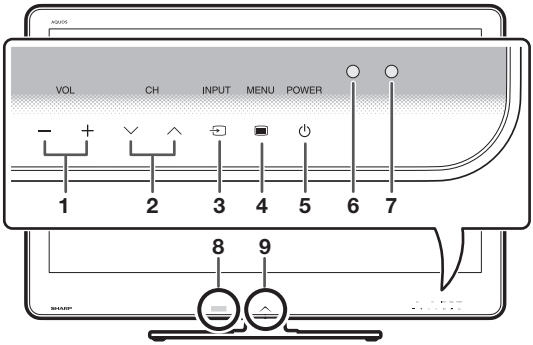
(Presentación de teletexto oculto)
(Página 23)

(Subpágina)
(Página 23)

(Congelación/Retención)
Pulse para congelar una imagen en movimiento en la pantalla.
Teletexto: Detiene automáticamente la actualización de páginas de teletexto o cancela el modo de retención.

24 **Botones R/G/Y/B (Color)**
Los botones coloreados se utilizan correspondientemente para seleccionar los elementos coloreados en la pantalla (p.ej., EPG, MHEG-5, Teletexto).

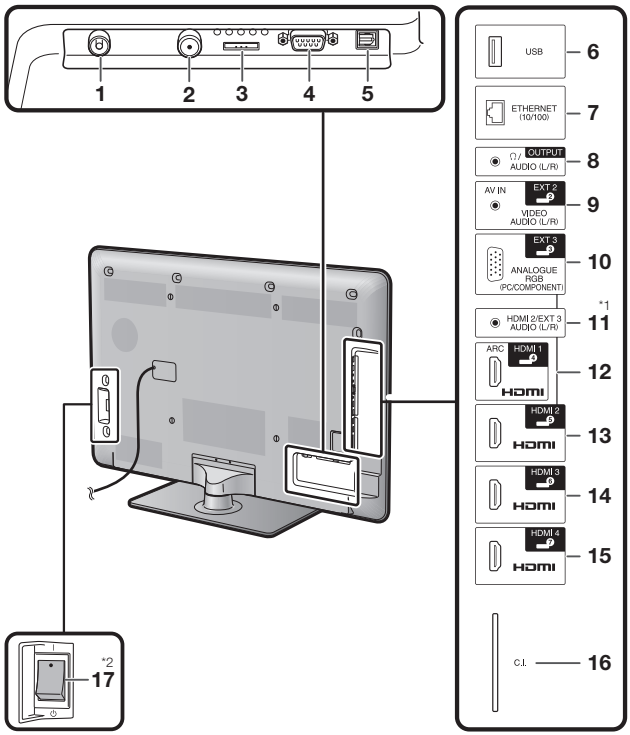
Televisor (vista frontal)



1 **VOL** – / + (Botones de volumen)
2 **CH** ⋁ / ⋀ (Botones de programación [canales])
3 **INPUT** ⏎ (Botón de fuente de entrada)
4 **MENU** ▣ (Botón de menú)
5 **POWER** ⏻ (Botón de alimentación)
6 Sensor OPC
7 Sensor del mando a distancia
8 Emisor infrarrojo*1
9 LED de iluminación*2

*1 Para los detalles, consulte la página 62.
*2 Modo 3D: Iluminación azul
Modo 2D: Iluminación blanca

Televisor (vista trasera)



1 Terminal antena
2 Terminal de antena de satélite
3 Terminal EXT 1 (RGB)
4 Terminal RS-232C
5 Terminal DIGITAL AUDIO OUTPUT
6 Terminal USB
7 Terminal ETHERNET (10/100)
8 Terminal OUTPUT (Auriculares/ AUDIO (L/R))
9 Terminal EXT 2 (AV IN/VIDEO/ AUDIO (L/R))
10 Terminal EXT 3 (ANALOGUE RGB (PC/COMPONENT))
11 Toma HDMI 2/EXT 3 AUDIO (L/R)
12 Terminal HDMI 1 (HDMI/ARC)
13 Terminal HDMI 2 (HDMI)
14 Terminal HDMI 3 (HDMI)
15 Terminal HDMI 4 (HDMI)
16 Ranura C.I. (COMMON INTERFACE)
17 Interruptor MAIN POWER

ADVERTENCIA

- La presión del sonido excesivo proveniente de auriculares puede causar sordera.
- No ajuste el volumen a un nivel alto. Los expertos en audición recomiendan que no se escuche a volúmenes altos durante períodos largos.

*1 Los terminales HDMI 2 y EXT 3 pueden utilizar el mismo terminal de entrada de audio (HDMI 2/EXT 3 AUDIO (L/R)). Sin embargo, en el menú “Selección de audio” debe estar seleccionado el elemento adecuado (Para los detalles consulte la página 33).
*2 Cuando el interruptor MAIN POWER está apagado (⏻), la cantidad de energía eléctrica consumida se reducirá a 0,01 W o menos. Sin embargo, a diferencia de cuando se desenchufa el cable de CA, la alimentación no está totalmente desconectada.

Introducción

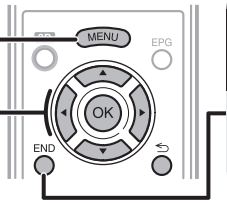
¿Qué es el Menú?

Para ejecutar ajustes en el televisor necesita hacer aparecer la OSD. A la OSD para los ajustes se le llama “Menú”. El “Menú” permite diversas configuraciones y ajustes.

Operación básica

1 Visualización de la Pantalla Menú

Pulse **MENU** y se visualizará la pantalla del “Menú”.



3 Salir de la pantalla Menú

La operación abandonará la pantalla “Menú” si pulsa **END** antes de haberse completado.

2 Seleccionar un elemento

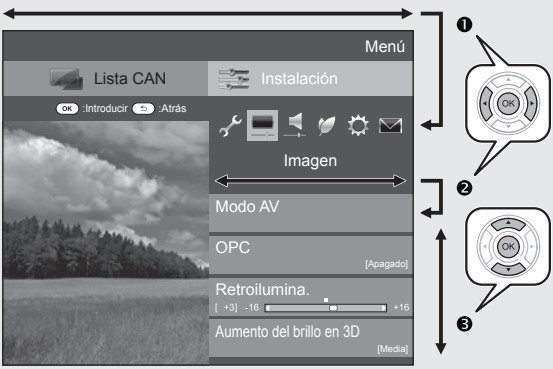
El “Menú” se clasifica por categorías de ajustes para visionado de televisión mejorado.

Selección en el Menú

❶ Pulse ◀/▶ para seleccionar el menú deseado y luego pulse **OK**. Pulse ⮌ para regresar a la categoría de menú anterior.

❷ Pulse ◀/▶ para seleccionar el submenú deseado y luego pulse **OK**.

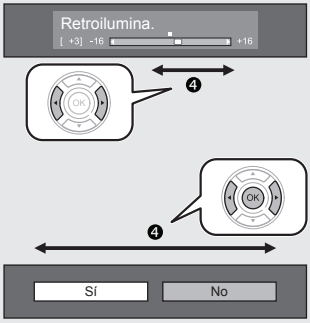
❸ Pulse ▲/▼ para seleccionar el elemento que desea seleccionar/ajustar, y luego pulse **OK**.



Selección de opciones

❹ Pulse ▲/▼ o ◀/▶ para configurar el control para visionado de televisión mejorado, y luego pulse **OK**.

EJEMPLO



NOTA

- Consulte la visualización de la guía debajo de la barra de menú para ver cuándo pulsar el botón **OK** button.

LCFONT	Este producto tiene incrustada tecnologia LC Font, la cual fue desarrollada por SHARP Corporation para la visualización nítida de caracteres fáciles de leer en pantallas LCD.

NOTA

- Las opciones de “Menú” son diferentes en los modos de entrada seleccionados, pero los procedimientos de operación son los mismos.
- Los elementos con ⃠ no pueden seleccionarse por varias razones.
- Algunos elementos no pueden seleccionarse, dependiendo de los tipos de señales, los ajustes opcionales o los dispositivos conectados.

Introducción

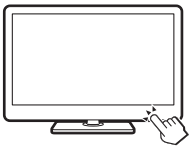
Operación sin un mando a distancia

Esta función es útil cuando no tiene a mano el mando a distancia.

1 Pulse **MENU** y se visualizará la pantalla del “Menú”.

2 Pulse **CH** ∨/∧ en lugar de ▲/▼ o **VOL** −/+ en lugar de ◀/▶ para seleccionar el elemento.

3 Pulse **INPUT** para completar el ajuste.



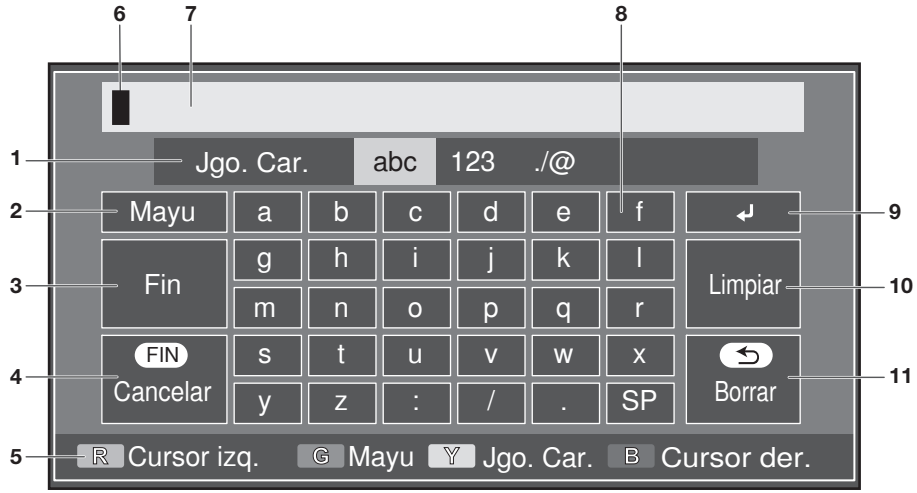
Acerca de la visualización de la guía

La visualización de la guía debajo de la barra de menú muestra operaciones para la OSD.

- La barra de arriba es una guía operacional para el mando a distancia. La barra cambiará de acuerdo con cada pantalla de ajuste de menú.

Uso del teclado del software

El teclado del software aparece cuando necesita introducir texto.



1 Jgo. Car.
Cambia el juego de caracteres a alfabeto, números, símbolos, etc.

2 Mayu
Cambia los caracteres a mayúsculas/minúsculas.

3 Fin
Confirma la entrada.

4 Cancelar
Aborta la entrada y cierra el teclado del software.

5 Botones R/G/Y/B (Color)
Selecciona elementos de color en la pantalla.

6 Cursor de entrada
Pulse ◀/▶ para mover el cursor cuando esté resaltado.

7 Campo de entrada
El texto que introduce se visualiza según lo teclea.

8 Carácter
Introducir caracteres usando estos botones.

9 ↵
Colocar una interrupción de línea.

10 CANCELAR
Borra la serie de caracteres.
- Cuando el cursor está en algún lugar en una línea: se borrará la serie de caracteres a la derecha del cursor.
- Cuando el cursor está en el extremo derecho de una línea: se borrará toda la línea.

11 Borrar
Si el cursor está en el extremo derecho de una línea, esto borra texto, un carácter a la vez.
- También puede borrar texto pulsando ⮌ en el mando a distancia.

Accesorios suministrados

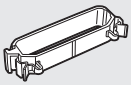
Mando a distancia (x 1)

Páginas 4 y 10

Pila alcalina tamaño “AAA” (x 2)

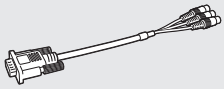
Página 10

Abrazadera para cable (x 1)



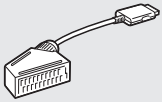
Página 12

Cable de componente RGB (x 1)



Página 25

Cable SCART (x 1)

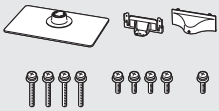


Página 25

Cable AV (x 1)

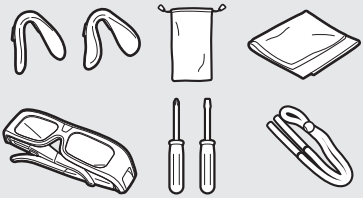
Páginas 25 y 26

Soporte (x 1)



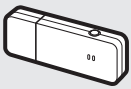
Página 9

Accesorios de gafas para 3D



Página 60

Adaptador USB para LAN inalámbrica (WN8522B) (x 1)



Página 56

Manual del usuario (Esta publicación)

Preparación

Acoplamiento del soporte

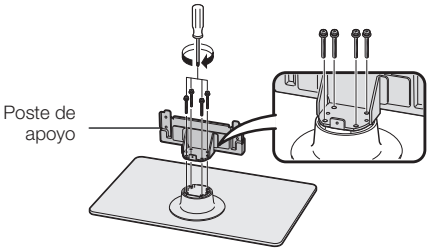
- Antes de empezar a trabajar, extienda un material blando sobre la superficie donde va a colocar el televisor. Esto evitará que se estropee la pantalla.

PRECAUCIÓN

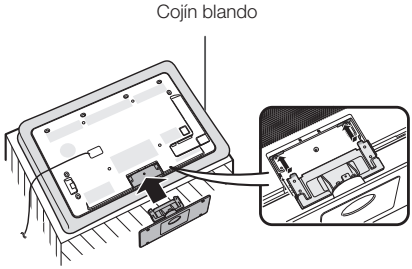
- **Acople el soporte en la dirección correcta.**
- **Cerciórese de seguir las instrucciones. La instalación incorrecta del soporte puede causar la caída del televisor.**

1 Confirme que se han suministrado nueve tornillos (cuatro tornillos largos y cinco tornillos cortos) con el soporte.

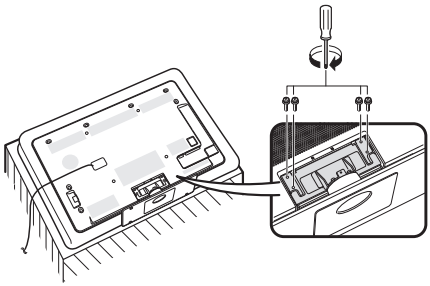
2 Acople a la base el poste de apoyo para soporte utilizando los cuatro tornillos largos con un destornillador como se muestra.



3 Inserte el soporte en las aberturas en la parte inferior del televisor (sostenga el soporte de forma que no caiga desde el borde del área de la base).



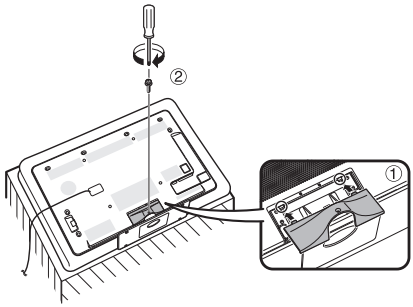
4 Inserte y apriete cuatro tornillos cortos en los cuatro agujeros en la parte trasera del televisor.



5 Acoplamiento de la cubierta del soporte.

① Deslice la cubierta del soporte en los dos cierres en la base del soporte.

② Inserte y apriete un tornillo corto en el agujero en el centro de la cubierta del soporte.



NOTA

- Para separar el soporte, ejecute los pasos anteriores en el orden inverso.
- Con este producto no se suministra un destornillador.
- La base del soporte es de cristal. Por lo tanto, tenga cuidado de no dejar caer la base del soporte ni de aplicar presión sobre la misma.
- No coloque objetos pesados sobre la base del soporte.

PRECAUCIÓN

El soporte es de cristal templado. Lea atentamente las siguientes instrucciones de precaución y utilícelo correctamente.

- Al ensamblar y acoplar el soporte, o al extraerlo, no permita que caiga ni lo someta a esfuerzos innecesarios.
- Asegúrese de no golpear accidentalmente la parte de cristal del soporte con un objeto puntiagudo o duro, ya que esto puede causar que el cristal se rompa.
- El uso de cristal templado rayado durante períodos prolongados puede conducir a que ocurra daño. No intente utilizar el soporte si el cristal templado está rayado.

Utilización del mando a distancia

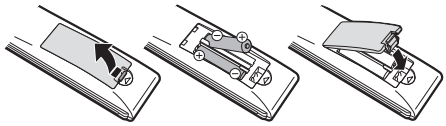
Colocación de las pilas

Antes de utilizar el televisor por primera vez, coloque las dos pilas alcalinas tamaño “AAA” suministradas. Cuando se agoten las pilas o el mando a distancia no funcione, reemplace las pilas por otras nuevas que sean también del tamaño “AAA”.

1 Abra la tapa de las pilas.

2 Coloque las dos pilas alcalinas tamaño “AAA” suministradas.
- Coloque las pilas según se indica mediante los signos de polaridad (+) y (−) en el compartimiento de pilas.

3 Cierre la tapa de las pilas.



PRECAUCIÓN

La utilización inadecuada de las pilas puede resultar en fuga del electrolito o en explosión. Cerciórese de seguir las instrucciones indicadas a continuación.

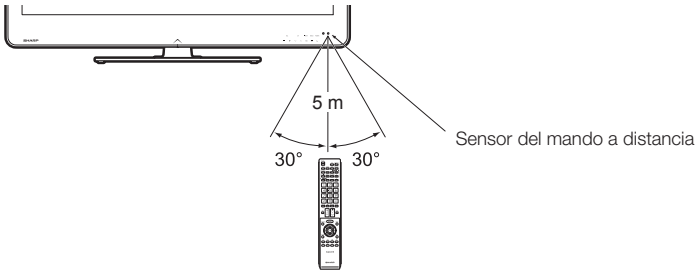
- No mezcle pilas de diferentes tipos. Las características difieren entre los diferentes tipos de pila.
- No mezcle pilas nuevas con pilas viejas. Hacerlo puede acortar la duración de las pilas nuevas o causar una fuga en las pilas viejas.
- Extraiga las pilas tan pronto como se hayan agotado. Las fugas en las pilas pueden causar corrosión. Si detecta alguna fuga, absórbala con un paño.
- Se supone que las pilas suministradas con el aparato pueden tener una duración menor debido a las condiciones de almacenamiento.
- Extraiga las pilas de la unidad si no va a utilizar el mando a distancia durante un periodo de tiempo prolongado.
- Al reemplazar las pilas, use pilas alcalinas en lugar de las de zinc-carbón.

Nota sobre la eliminación de las pilas

Las pilas suministradas no contienen materiales nocivos como cadmio, plomo o mercurio.
Las regulaciones relativas a las pilas usadas estipulan que las pilas no pueden arrojarse con la basura doméstica. Deposite las pilas usadas sin coste en los contenedores de recolección designados colocados en los comercios.

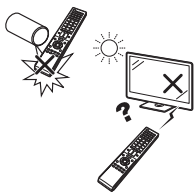
Ángulo de la unidad de mando a distancia

Utilice el mando a distancia apuntándolo hacia el sensor del mando a distancia. Los objetos ubicados entre el mando a distancia y el sensor pueden impedir el funcionamiento apropiado.



Precauciones relacionadas con el mando a distancia

- No exponga el mando a distancia a golpes. Además, no exponga el mando a distancia a líquidos, y no lo deje en lugares excesivamente húmedos.
- No exponga el mando a distancia a la luz solar directa. El calor podría deformarlo.
- El mando a distancia puede que no funcione correctamente si el sensor del mando a distancia del televisor está bajo la luz solar directa o una fuente de iluminación intensa. En tal caso, cambie el ángulo de la iluminación o el del televisor o utilice el mando a distancia más cerca del sensor del mando a distancia.



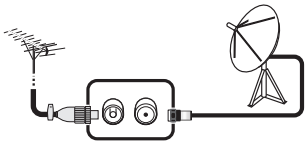
Guía rápida

Resumen de la primera puesta en servicio

Al utilizar el televisor por primera vez siga estos pasos uno a uno. Dependiendo de la instalación y conexión de su televisor puede que algunos pasos no sean necesarios.

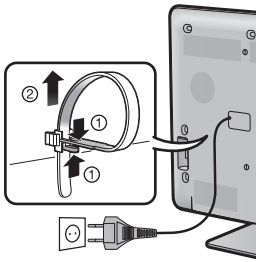
1 Preparación

❶ Conecte el cable de la antena al terminal de la antena (Página 12).



❷ De ser necesario, inserte la tarjeta CA en la ranura CI para ver emisiones codificadas (Página 12).

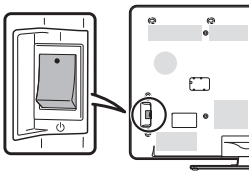
❸ Enchufe el cable de CA en la toma de CA (Página 12).



La forma del producto varía en algunos países.

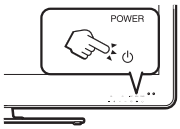
2 Ejecute los ajustes iniciales

❶ Compruebe que el interruptor MAIN POWER en la parte trasera del televisor está encendido (|).



- El ajuste predeterminado para el interruptor MAIN POWER es encendido (|).

❷ Encienda la alimentación usando **POWER** ⏻ en el televisor (Página 18).



❸ Ejecute la instalación automática inicial (Páginas 13–16).

- ✔ Ajuste del idioma
- ✔ Ajuste Hogar/Tienda
- ✔ Ajuste del país
- ✔ Ajuste de búsqueda de canal (“Búsqueda digital”/“Búsqueda analógica”/“Omisión”)

Iniciar búsqueda de canales

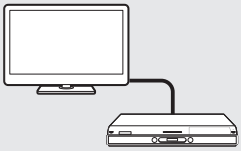
3 Ver televisión

❶ **¡Felicitaciones! Ahora puede ver televisión.**

❷ De ser necesario, ajuste la antena para obtener la máxima recepción de señal (Página 17).

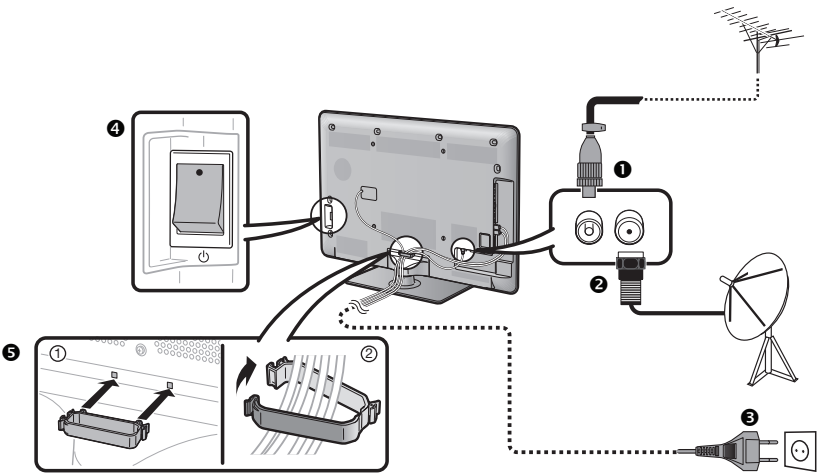
Conectar dispositivos externos

❶ Conecte aquí dispositivos externos como un reproductor/grabador de DVD, según las instrucciones (Páginas 24–26).



❷ Conecte aquí dispositivos de audio externos como altavoces/amplificadores, según las instrucciones (Página 26).

Antes de conectar la alimentación

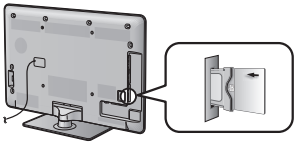


❶ Enchufe estándar DIN45325 (IEC 169-2) Cable coaxial de 75 Ω
❷ Cable para antena de satélite
❸ Cable de CA (la forma del producto varía en algunos países)
❹ Compruebe que el interruptor MAIN POWER en la parte trasera del televisor está encendido (|).
❺ Abrazadera para cable (una los cables con la abrazadera)

Coloque el televisor cerca de la toma de CA, y mantenga el enchufe al alcance de la mano.

Inserción de la tarjeta CA en el módulo CI

Para recibir programas digitales codificados, en la ranura CI de su televisor deben insertarse un módulo de interfaz común (módulo CI) y una tarjeta CA.



1 Inserte cuidadosamente el módulo CI en la ranura CI con la cara del contacto hacia adelante.
2 El logotipo en el módulo CI debe mirar hacia afuera, desde la parte trasera del televisor.

Verificación de información del módulo CI

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Menú CI”.
- Este menú sólo está disponible para programas digitales.
- El contenido de este menú depende del proveedor del modulo CI.

Módulo
Se visualiza información general sobre el módulo CI.

Menú
Se visualizan los parámetros de ajuste de cada tarjeta CA.

Información
Aquí puede introducir valores numéricos, como contraseñas.

NOTA

- Certificar la clave de licencia cuando inserta por primera vez una tarjeta CA en el módulo CI compatible con CI+ demora aproximadamente 30 segundos. Este proceso puede fallar cuando no hay entrada de antena o si usted nunca ha ejecutado “Autoinstalación”.
- El módulo CI compatible con CI+ en ocasiones actualiza su firmware. Puede que no reciba ninguna imagen en el televisor antes de la actualización. Durante la actualización sólo puede usar el botón de alimentación.
- El módulo CI compatible con CI+ no le permite dar salida a programas con protección contra copia usando la salida del monitor. En este caso, cuando se pulse **P. INFO** en la información del programa se mostrará el icono de protección contra copia*.

* Icono de protección:

- Si el televisor muestra un mensaje de confirmación de actualización para la tarjeta CA mientras se reciben emisiones compatibles con CI+, siga las instrucciones en la pantalla.
- Asegúrese de que el módulo CI esté insertado correctamente.

Instalación automática inicial

Cuando se enciende el televisor por primera vez después de la compra, aparece el asistente de la instalación automática inicial. Siga los menús y haga los ajustes necesarios uno tras otro.

Confirme lo siguiente antes de conectar la alimentación

- ¿Está conectado el cable de la antena?
- ¿Está enchufado el cable de CA?
- ¿Está encendido el interruptor MAIN POWER (|)?

1 Pulse **POWER** (⏻) en el televisor.
- Aparece el asistente de la instalación automática inicial.

2 Ajuste del idioma de la OSD.
Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar el idioma deseado, y luego pulse **OK**.

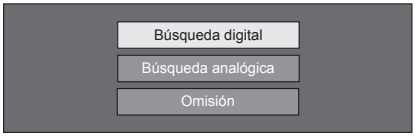
3 Selección de la ubicación del televisor.

Pulse ◀/▶ para seleccionar donde usará este televisor, y luego pulse **OK**.
- La pantalla de confirmación sólo aparece cuando se selecciona "TIENDA". Pulse ◀/▶ para seleccionar "Sí" o "No".
- HOGAR: El valor predeterminado para el ajuste "Modo AV" será "ESTÁNDAR".
- TIENDA: El valor predeterminado para el ajuste "Modo AV" será "DINÁMICO (Fija)". Si se cambia el "Modo AV", el televisor retornará automáticamente a "DINÁMICO (Fija)" cuando no haya señal de entrada desde el televisor o el mando a distancia durante 30 minutos.
- TIENDA: Después de completarse la autoinstalación inicial se visualizará una imagen de demostración. Si seleccionó "TIENDA" por error, vaya a "Instalación" > "Ajustes del visionado" > "Reiniciar" > seleccione "HOGAR" otra vez.

4 Ajuste del país.
Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar el país o región, y luego pulse **OK**.
- Este ajuste de pantalla sólo aparece durante la instalación inicial.

NOTA
- Si ajustó "Suecia" en el ajuste de país, puede seleccionar el proveedor de cable "ComHem". Para los ajustes de "ComHem", consulte la marca ComHem en los siguientes pasos o instrucciones.

5 Iniciar búsqueda de canales.

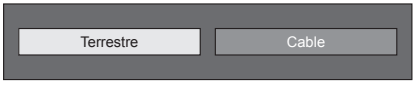


Pulse ▲/▼ para seleccionar "Búsqueda digital", "Búsqueda analógica" u "Omisión", y luego pulse **OK**.
- Para ver emisiones analógicas, emisiones digitales y emisiones por satélite, debe ejecutar el ajuste autoinstalación para cada formato (Página 35).
- Si quiere buscar más emisiones, ejecute "Búsqueda adicional" desde el menú "Configuración inicial" (Páginas 35–37).
- Cuando selecciona "Omisión", sólo se ejecutará "Búsqueda satélite". De ser necesario, debe ejecutar "Búsqueda digital" y "Búsqueda analógica" desde "Autoinstalación" en el menú "Instalación".
- Después de ejecutar "Búsqueda digital" o "Búsqueda analógica", la pantalla cambia al ajuste "Búsqueda satélite". A continuación debe ejecutar "Sí" si desea buscar los canales por satélite.

NOTA
- Si enciende la alimentación del televisor mientras ejecuta una búsqueda de canal, no aparecerá el asistente de la instalación automática inicial. La función de autoinstalación le permite ejecutar la instalación nuevamente desde "Instalación" > "Ajustes del visionado" (Página 35).
- El asistente de la instalación automática inicial se abortará si deja el televisor sin atender durante 30 minutos antes de la búsqueda de canales.
- Después de completarse la Autoinstalación inicial, el código secreto predeterminado se ajusta automáticamente a "1234". Para cambiar el ajuste del código secreto, consulte **Ajustes de Contraseña/Bloqueo** (Página 38). Para borrar el ajuste del código secreto (ya no será necesario introducir un código secreto), consulte **BORRADO DEL CÓDIGO SECRETO** (Página 69).
- Cuando "Italia" está seleccionada en el ajuste de país, el valor predeterminado de restricción de edad se ajusta a 18.

Ajuste de emisión digital

Pulse ◀/▶ para seleccionar "Terrestre" o "Cable", y luego pulse **OK**.



ComHem
- Si ajustó "Suecia" en el ajuste de país y selecciona "Cable" para el formato de búsqueda, puede seleccionar el proveedor de cable "ComHem".

Búsqueda de emisiones terrestres

El televisor busca, ordena y memoriza todos los canales de televisión que pueden recibirse de acuerdo a sus ajustes y a la antena conectada.
- Para cancelar la instalación automática inicial efectuándose, pulse ⮌.

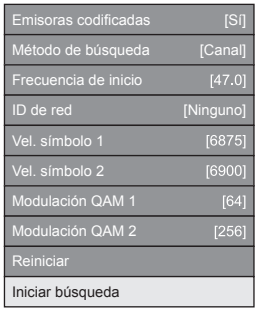
⬇

Después de buscar canales DVB-T, la pantalla cambia al ajuste "Búsqueda satélite" (Página 15).

Búsqueda de emisiones por cable

Para cambiar cada elemento a los ajustes apropiados:

① Pulse ▲/▼ para seleccionar el menú, y luego pulse **OK**.



② Pulse ▲/▼/◀/▶ o **0**–**9** para seleccionar o introdcir el elemento/valor apropiado, y luego pulse **OK**.

③ Pulse ▲/▼ para seleccionar “Iniciar búsqueda”, y luego pulse **OK**.

④ Pulse ◀/▶ para seleccionar “Sí” para comenzar a buscar emisiones por cable, y luego pulse **OK**.

⑤ El televisor busca, ordena y memoriza todos los canales de televisión que pueden recibirse de acuerdo a sus ajustes y a la antena conectada.

- Para cancelar la instalación automática inicial efectuándose, pulse ⮌.

⬇

Después de buscar canales DVB-C, la pantalla cambia al ajuste “Búsqueda satélite” (Página 15).

ComHem

- El menú “Emisoras codificadas” y el menú “Método de búsqueda” no se visualizan en la pantalla ya que cada elemento del menú está fijo.
- Los valores de “Frecuencia de inicio” e “ID de red” deben ajustarse al valor especificado por el proveedor de cable.

Menú	Descripción	Elemento seleccionado
Emisoras codificadas	Especifica si necesita añadir servicios de televisión por pago.	Sí, No
Método de búsqueda	Especifica cómo usted busca canales.	Canal: Extrae toda la información de un canal (rápido, pero necesita emisoras de televisión correspondientes). Frecuencia: Revisa cada frecuencia en la gama (lento). Rápido*2: Todos los servicios se buscan por una frecuencia. Este menú sólo funciona cuando su proveedor de cable brinda la frecuencia y la ID de red (p.ej., canal buscador).
Frecuencia de inicio		Desde 47,0–858,0 MHz
ID de red	Especifica la red. Ajuste esto para registrar solamente la ID de red especificada sin registrar ningún servicio especial.	Ninguno, 0–65535
Vel. símbolo 1*1	Las velocidades de símbolo son especificadas por el proveedor de cable. Introduzca el valor recibido para CATV.	1000–9000
Vel. símbolo 2*1	Las velocidades de símbolo son especificadas por el proveedor de cable. Introduzca el valor recibido para CATV.	1000–9000
Modulación QAM 1		16, 32, 64, 128, 256
Modulación QAM 2		Ninguno, 16, 32, 64, 128, 256

*1 Ajuste “Vel. símbolo 2” if si el proveedor de cable usa varias velocidades de símbolo.

*2 Cuando está seleccionado “Rápido”, “Emisoras codificadas” se ajusta automáticamente a “No”.

*2 Cuando está seleccionado “Rápido”, no se puede seleccionar “Ninguno” para el menú “ID de red”.

ComHem

- Si ajustó “Suecia” en el ajuste de país y selecciona “Cable” para el formato de búsqueda, puede seleccionar el proveedor de cable “ComHem”. Siga las indicaciones en la pantalla.

Ajuste de emisión analógica

El televisor busca, ordena y memoriza todos los canales de televisión que pueden recibirse de acuerdo a sus ajustes y a la antena conectada.

- Para cancelar la instalación automática inicial efectuándose, pulse ⮌.

⬇

Después de buscar canales analógicos, la pantalla cambia al ajuste “Búsqueda satélite” (Página 15).

Búsqueda de emisiones por satélite

Pulse ◀/▶ para seleccionar “Sí”, y luego pulse **OK**.

- Si no ejecuta el ajuste “Búsqueda satélite”, seleccione “No”, y luego pulse **OK**.
- Se visualiza la pantalla de ajuste de DVB-S/S2 actual.

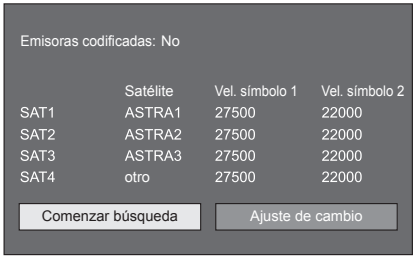
- Debe completar primero “Ajuste de cambio” antes de continuar con el ajuste “Siguiente”.

① Al iniciar la búsqueda de satélite después de ajustar las emisoras codificadas:

Pulse ◀/▶ para seleccionar “Siguiente”, y luego pulse **OK**.

NOTA

- Cuando ejecuta la instalación automática inicial, no puede seleccionarse “Siguiente”. Completar “Ajuste de cambio” le permite seleccionar “Siguiente”.



Comenzar búsqueda:

Búsqueda de canal DVB-S/S2.

1 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Comenzar búsqueda”, y luego pulse **OK**.

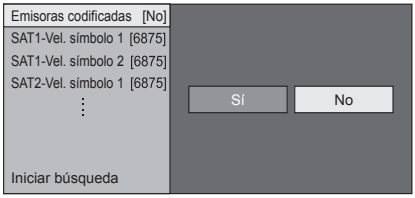
2 El televisor busca y memoriza todos los canales de televisión que pueden recibirse de acuerdo a sus ajustes y a la antena conectada.

- Seleccione “Sí” para ordenar los resultados de la búsqueda en orden alfabético.
- Para cancelar la instalación automática inicial efectuándose, pulse ⮌.

Ajuste de cambio:

1 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Ajuste de cambio”, y luego pulse **OK**.

- Se visualiza la pantalla de ajuste de “Emisoras codificadas” y de “Velocidad de símbolo”.



2 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Emisoras codificadas”, y luego pulse **OK**.

- Emisoras codificadas: Especifica si necesita añadir servicios de televisión por pago.

3 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Sí”, y luego pulse **OK**.

4 Pulse ▲/▼ para seleccionar la velocidad de símbolo que desea modificar, y luego pulse **OK**.

- Velocidad de símbolo: Necesita ajustar cada velocidad de símbolo de todas las emisiones por satélite que el televisor puede recibir (el número máximo de velocidades de símbolo que pueden visualizarse es ocho).

5 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Iniciar búsqueda”, y luego pulse **OK**.

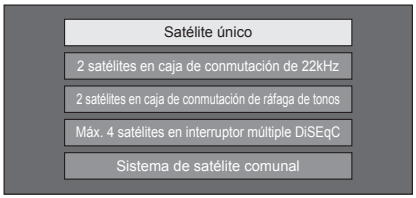
6 El televisor busca y memoriza todos los canales de televisión que pueden recibirse de acuerdo a sus ajustes y a la antena conectada.

- Seleccione “Sí” para ordenar los resultados de la búsqueda en orden alfabético.
- Para cancelar la instalación automática inicial efectuándose, pulse ⮌.

② Cuando cambia el ajuste de conexión de la antena:

Pulse ◀/▶ para seleccionar “Ajuste de cambio” en la pantalla de ajuste DVB-S/S2 en la columna izquierda, y luego pulse **OK**.

- Se visualizará la pantalla de ajuste de conexión de la antena.


Satélite único
2 satélites en caja de conmutación de 22kHz
2 satélites en caja de conmutación de ráfaga de tonos
Máx. 4 satélites en interruptor múltiple DiSEqC
Sistema de satélite comunal

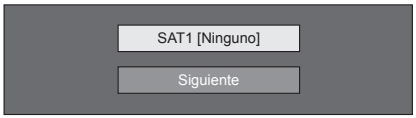
NOTA

- Puede seleccionar el método de conexión de antena entre cinco tipos posibles. Consulte con su distribuidor antes de utilizar un método que no sea “Satélite único”.

Ajuste “Satélite único”

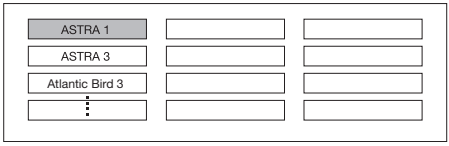
1 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Satélite único”, y luego pulse **OK**.

2 Pulse ▲/▼ para seleccionar “SAT1 [Ninguno]” para visualizar las emisiones por satélite que el televisor puede recibir, y luego pulse **OK**.



3 Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar su satélite favorito, y luego pulse **OK**.

- No puede seleccionar “Siguiente” a menos que haya ajustado emisión por satélite en el paso 3.



4 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Siguiente”, y luego pulse **OK**.

5 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Sí (0/22kHz)” o “No” para ajustar la frecuencia LNB, y luego pulse **OK**.

6 Pulse ▲/▼ para seleccionar el elemento y pulse ◀/▶ para ajustar 9.000 MHz a 12.000 MHz al valor apropiado.

EJEMPLO

7 Pulse ▲/▼ para seleccionar “OK”, y luego pulse **OK**.

Después de completarse este ajuste, la pantalla cambia a la pantalla de ajuste de DVB-S/S2 mostrada en la columna izquierda de la página 15.

NOTA

- Siga las instrucciones en la pantalla para los ajustes “2 satélites en caja de conmutación de 22kHz”, “2 satélites en caja de conmutación de ráfaga de tonos”, “Máx. 4 satélites en interruptor múltiple DiSEqC” y “Sistema de satélite comunal”.
- Para ajustar múltiples canales de satélite, vaya a “Máx. 4 satélites en interruptor múltiple DiSEqC”.

Verificación de la potencia de la señal y la potencia del canal (DVB-T/C/S/S2)

Si instala una antena DVB-T/C/S/S2 por primera vez o cambia su posición, debe ajustar la alineación de la antena para recibir una buena recepción mientras comprueba la pantalla de ajustes de antena.

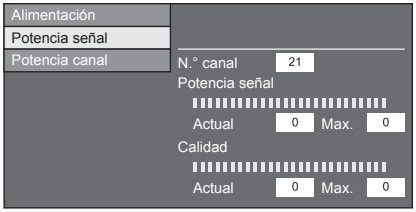
1 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Ajustes de canal” > “Aj. de antena-DIGITAL”.

2 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Configuración digital” o “Configuración satélite”, y luego pulse **OK**.

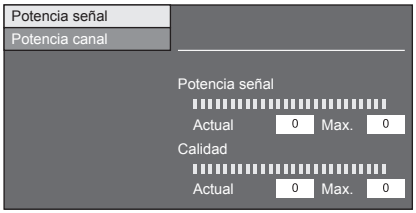
Comprobación de la potencia de la señal

3 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Potencia señal”, y luego pulse **OK**.

Potencia de la señal para DVB-T/C



Potencia de la señal para DVB-S/S2

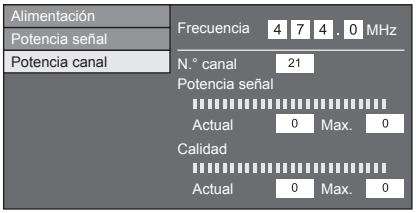


Comprobación de la potencia del canal

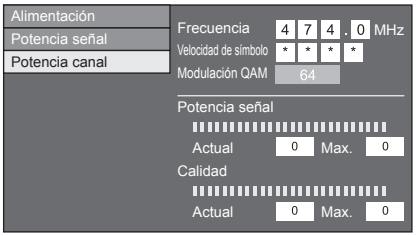
4 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Potencia canal”, y luego pulse **OK**.

- Puede introducir una banda de frecuencia especificada utilizando los botones numéricos **0**–**9**.

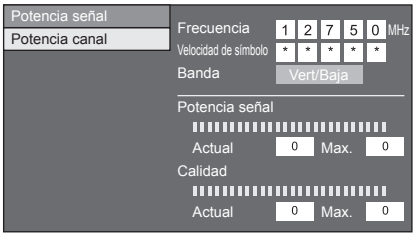
Potencia de canal de DVB-T



Potencia de canal de DVB-C



Potencia de canal de DVB-S/S2



5 Posicione y alinee la antena de forma que se obtengan los valores máximos para “Potencia señal” y “Calidad”.

NOTA

- Posicione y alinee la antena de forma que se obtengan los valores máximos para “Potencia señal” y “Calidad”.

Suministro de alimentación a la antena

Debe suministrar alimentación a la antena para recibir emisoras con transmisiones digitales/terrestres o emisoras con transmisiones por satélite después de conectar el cable de la antena al terminal de la antena en la parte posterior de su televisor.

1 Pulse **MENU** y se visualizará la pantalla del “Menú”.
2 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Instalación”, y luego pulse **OK**.
3 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Ajustes del visionado”, y luego pulse **OK**.
4 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Ajustes de canal”, y luego pulse **OK**.
5 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Aj. de antena-DIGITAL”, y luego pulse **OK**.
6 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Alimentación”, y luego pulse **OK**.
7 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Encendido”, y luego pulse **OK**.

Viendo televisión

Operación diaria

Encendido/apagado de la alimentación

Encendido/apagado de la alimentación

1 Encienda (|) el interruptor MAIN POWER en la parte posterior del televisor (Página 5).

2 Para encender el televisor, pulse **POWER**⏻ en el televisor o **TV**⏻ en el mando a distancia.

3 Para apagar el televisor, pulse **POWER**⏻ en el televisor o **TV**⏻ en el mando a distancia.

4 Apague (⏻) el interruptor MAIN POWER en la parte posterior del televisor (Página 5).
- Cuando apague la alimentación usando el interruptor MAIN POWER en la parte trasera del televisor, se perderán los datos de la EPG.

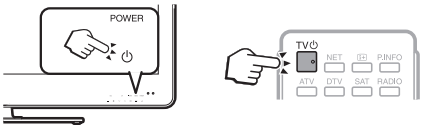
Modo de espera

Al modo de espera

Si el interruptor MAIN POWER en la parte trasera del televisor está encendido (|), puede cambiarlo a en espera pulsando **POWER**⏻ en el televisor o **TV**⏻ en el mando a distancia.

Encendiendo estando en espera

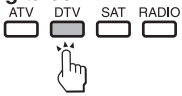
Desde en espera, pulse **POWER**⏻ en el televisor o **TV**⏻ en el mando a distancia.



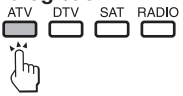
NOTA
- Si el televisor no va a utilizarse durante un periodo de tiempo prolongado, desconecte el cable de CA de la toma de CA o apague (⏻) el interruptor MAIN POWER en la parte trasera del televisor (Página 5).
- Aún se consume un poco de corriente eléctrica incluso cuando el interruptor MAIN POWER está apagado (⏻) (Página 5).

Cambio entre emisiones digitales, por satélite y analógicas

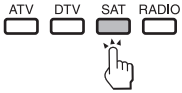
Viendo emisiones digitales



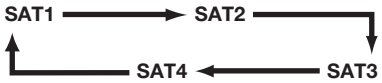
Viendo emisiones analógicas



Viendo emisiones por satélite



NOTA
- Si están ajustados varios canales por satélite, cada vez que pulse el botón **SAT** el canal cambia de la siguiente forma.



Cambio de canales

Con P∧/∨

Con 0–9

Selección de una fuente de vídeo externa

Una vez que se realice la conexión, pulse ⏎ para visualizar la pantalla "Entrada", y luego pulse ⏎ o ▲/▼ para cambiar a la fuente externa apropiada con **OK**.

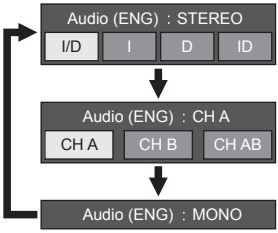
NOTA

- También puede seleccionar una fuente de vídeo externa en "Lista CAN" > "Entrada".

Selección de un modo de sonido

Modo DTV/SAT

Si se reciben múltiples modos de sonido, cada vez que pulsa I/II/I•II el modo cambia como se muestra abajo.



Pulse ◀/▶ para seleccionar sonido I o D cuando se visualice la pantalla STEREO o DUAL MONO.

NOTA

- La pantalla del modo de sonido desaparece en seis segundos.
- Los elementos que pueden seleccionarse varían dependiendo de las emisiones recibidas.
- Cuando el menú "Ajuste de descripción del audio" está ajustado a "Encendido", el sonido de selección del audio se selecciona dependiendo del audio principal.

Modo ATV

Cada vez que usted pulsa I/II/I•II, el modo cambia como se muestra en las tablas siguientes.

Selección de emisiones de TV NICAM	
Señal	**Elemento seleccionado**
Estereofónica	NICAM STEREO, MONO
Bilingüe	NICAM CH A, NICAM CH B, NICAM CH AB, MONO
Mono	NICAM MONO, MONO

Selección de emisiones de TV A2	
Señal	**Elemento seleccionado**
Estereofónica	STEREO, MONO
Bilingüe	CH A, CH B, CH AB
Mono	MONO

NOTA

- Cuando no se introduzcan señales, el modo de sonido visualizará "MONO".

EPG

La EPG es una lista de programas que se visualiza en la pantalla. Con la EPG, puede revisar la programación de eventos de DTV, satélite, radio y datos, ver información detallada sobre los mismos, sintonizar un evento en el aire en ese momento.

Ajustes útiles para utilizar la EPG

Ajuste básico

Ajustes del visionado

EPG

Si desea utilizar la EPG para canales digitales, seleccione “Sí”. Los datos de EPG deben capturarse automáticamente mientras el televisor está en el modo de espera. Después del ajuste a “Sí”, el apagado de la alimentación utilizando el mando a distancia puede demorar algún tiempo debido al proceso de captura de datos.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Ajuste individual” > “Búsqueda en espera” > “EPG”.

NOTA

- Si el interruptor MAIN POWER está apagado, no se capturarán los datos de EPG.

Ajustes de visualización de EPG

Opciones

Ajuste gama visualiz.

El “Ajuste gama visualiz.” le permite seleccionar tres tipos de intervalos de tiempo para visualización en la pantalla.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste para EPG” > “Ajuste gama visualiz.”.

Elemento	
Modo 1 (Gran angular)	Muestra seis horas de información de programas.
Modo 2 (Zoom)	Muestra tres horas de información de programas.
Modo 3 (Ángulo vertical)	Cambia al formato de visualización de la EPG con un intervalo de tiempo vertical.

Opciones

Ajuste icono género

Usted puede mostrar en gris o colocar una marca en los géneros deseados y buscar fácilmente programas que ve frecuentemente.

1 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste para EPG” > “Ajuste icono género”.

2 Pulse ▲/▼ para seleccionar el género deseado, y luego pulse **OK**.

Lista de iconos de género

Icono	Género	Icono	Género
	Película/Dramático		Música/Ballet/Baile
	Noticias/Temas de actualidad		Artes/Cultura (sin música)
	Espectáculos/ Juegos		Sociedad/Política/ Economía
	Deportes		Educación/Ciencia/ Hechos reales
	Infantiles/Juveniles		Tiempo libre

3 Pulse ▲/▼ para seleccionar un nivel para escoger o buscar programas que desea ver (“Estándar”, “Luz”, “Observaciones”).

Selección de un programa utilizando la EPG

Operación básica

Las ilustraciones en esta página se explican utilizando servicios de tres dígitos.

Visualizar/cerrar la pantalla EPG

Pulse **EPG**.

NOTA

- También puede visualizar la pantalla EPG desde "Menú" > "EPG" > "EPG".

Seleccione un programa

① Seleccione el intervalo de tiempo

Pulse ◀/▶ para seleccionar el intervalo de tiempo que quiere para buscar.

- Proceda a pulsar ▶ para visualizar los programas en el siguiente intervalo de tiempo.

② Seleccione el programa deseado

Pulse ▲/▼ para seleccionar el programa deseado.

- Si ▲ o ▼ se visualizan a la izquierda de los servicios, proceda a pulsar ▲/▼ para visualizar la pantalla siguiente o anterior.

Funciones útiles

③ Revisar información del programa

1 Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar el programa que quiere revisar.

2 Pulse **R**, y luego pulse **OK** para sintonizar el programa seleccionado.

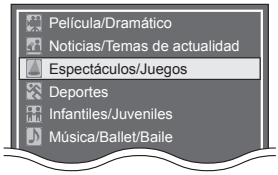
④ Búsqueda de un programa en una categoría

1 Pulse **G**.

2 Pulse ▲/▼ para seleccionar el género deseado, y luego pulse **OK**.

3 Pulse ▲/▼ para seleccionar un programa que quiere ver, y luego pulse **OK**.

- Para el ajuste del género, consulte la página 20.



NOTA

- También puede visualizar esta pantalla de ajuste desde "Menú" > "EPG" > "Buscar por género".

⑤ Búsqueda de un programa por fecha/hora

1 Pulse **Y**.

2 Pulse ◀/▶ para seleccionar el intervalo de tiempo deseado y luego pulse **OK**.

3 Pulse ▲/▼ para seleccionar el programa deseado, y luego pulse **OK**.

NOTA

- También puede visualizar esta pantalla de ajuste desde "Menú" > "EPG" > "Buscar por fecha".

⑥ Visualizar el resumen de temporizador para programas de televisión

Pulse **B**.

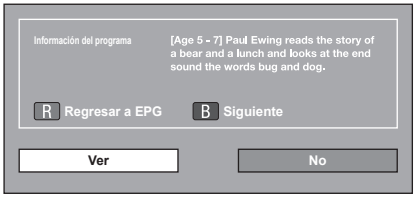
- Para la configuración del temporizador, consulte la página 22.

Configuración del temporizador utilizando EPG

Puede cambiar a un programa a una hora ajustada.

1 Pulse **EPG**.

2 Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar el programa que quiere ajustar, y luego pulse **OK**.


Información del programa
[Age 5 - 7] Paul Ewing reads the story of a bear and a lunch and looks at the end sound the words bug and dog.
R Regresar a EPG
B Siguiente
Ver
No

3 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Ver”, y luego pulse **OK**.

- Si selecciona “No”, el televisor regresa a la pantalla EPG.

4 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Sí”, y luego pulse **OK**.

- El programa de televisión seleccionado está marcado con un icono.

5 Pulse **OK** para seleccionar “Atrás”.

Cancelación de la configuración del temporizador

1 Pulse **EPG**.

2 Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar el programa con configuración de temporizador, y luego pulse **OK**.

3 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Cancelar”, y luego pulse **OK**.

4 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Sí”, y luego pulse **OK**.

Cancelación utilizando el botón B en el mando a distancia

1 Pulse **EPG**.

2 Pulse **B** para visualizar la lista de configuración del temporizador.

3 Pulse ▲/▼ para seleccionar el programa para el cual desea cancelar la configuración del temporizador, y luego pulse **OK**.

4 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Cancelar”, y luego pulse **OK**.

5 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Sí”, y luego pulse **OK**.

Teletexto

¿Qué es el Teletexto?

El teletexto emite páginas de información y entretenimiento hacia televisores especialmente equipados. El televisor recibe señales de Teletexto emitidas por una red de televisión, y las descodifica para mostrarlas en formato gráfico. Algunos de los diversos servicios disponibles son: Noticias, información meteorológica y deportiva, información bursátil y avances de programación.

Activación/desactivación del Teletexto

1 Seleccione un canal de televisión o una fuente externa que tenga un programa de teletexto.

2 Pulse (☰) para visualizar el teletexto.

- Muchas emisoras utilizan el sistema operativo TOP, mientras que algunas utilizan FLOF (p.ej., CNN). Su televisor soporta ambos sistemas. Las páginas se dividen en grupos de tópicos y en tópicos. Después de activar el teletexto, pueden guardarse hasta 2.000 páginas para su acceso rápido.
- Si selecciona un programa que no tenga señal de teletexto, se visualizará "No hay teletexto disponible.".
- Si no hay señal de teletexto disponible se visualiza el mismo mensaje durante otros modos.

- Cada vez que pulsa (☰), la pantalla cambia como se muestra abajo.
- Pulse de nuevo (☰) para visualizar el teletexto en la pantalla derecha y la imagen normal en la pantalla izquierda.

NOTA

- Teletexto no funcionará si el tipo de señal seleccionado es RGB (Página 45).
- El teletexto no funcionará en modo 3D.

Botones para las operaciones del teletexto

Botones	Descripción
P∧/∨	Aumenta o disminuye el número de página.
Color (R/G/Y/B)	Pulsando el botón de color (**R**/**G**/**Y**/**B**) correspondiente en el mando a distancia, usted puede seleccionar un grupo o bloque de páginas visualizado en los corchetes coloreados de la parte inferior de la pantalla.
Botones numéricos 0–9	Seleccione directamente cualquier página de la 100 a la 899 utilizando los botones numéricos **0**–**9**.
(Presentación de teletexto oculto)	Revela u oculta información como, por ejemplo, la respuesta a una pregunta de un concurso.
(Congelación/ Retención)	Detiene automáticamente la actualización de páginas de teletexto o cancela el modo de retención.
(Subtítulo para teletexto)	Muestra los subtítulos o sale de la pantalla de subtítulos. • Los subtítulos no aparecerán en pantalla cuando el servicio no contenga información de subtítulos.
(Subpágina)	Revela u oculta páginas secundarias. • Para ir a la página secundaria anterior (**R**). • Para ir a la página secundaria siguiente (**G**). • Estos dos botones se muestran en la pantalla mediante los símbolos "+" y "–".

Utilización de la aplicación MHEG-5 (Reino Unido solamente)

Algunos servicios ofrecen programas con la aplicación MHEG codificada, permitiéndole disfrute interactivo de DTV/SAT. Cuando se ofrezca, la aplicación MHEG-5 comenzará cuando pulse (☰).

NOTA

- MHEG puede que no se visualice en modo 3D.

Conexión de dispositivos externos

Antes de conectar ...

- Antes de hacer cualquier conexión asegúrese de apagar el televisor y otros equipos.
- Conecte firmemente un cable al terminal o terminales.
- Lea cuidadosamente el manual del usuario de cada dispositivo externo para ver los tipos de conexión posibles. Esto también le ayuda a lograr la mejor calidad audiovisual posible para maximizar el potencial del televisor y del dispositivo conectado.
- Para la conexión de un PC al televisor consulte la página 51.

NOTA

- Los cables mostrados, excepto los que se describen como "(accesorio suministrado)" en las páginas 24–26 se venden en el comercio.

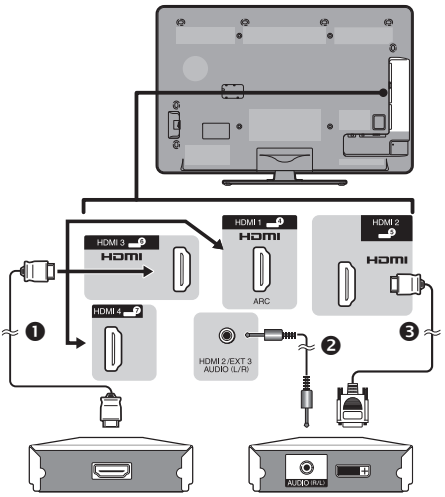
Conexiones de vídeo

Conexión HDMI

Ejemplo de dispositivos que pueden conectarse

- Reproductor/grabador de DVD
- Reproductor/grabador de Blu-ray
- Consola de juegos

Las conexiones HDMI permiten transmisión de vídeo y audio digital mediante un cable de conexión desde un reproductor/grabador. Los datos de imagen y sonido digital se transmiten sin compresión de datos y por tanto no pierden nada de su calidad. En los dispositivos conectados ya no es necesaria la conversión analógica/digital, la cual también puede resultar en pérdidas de calidad.



❶ Cable HDMI certificado
❷ Cable con miniconector estéreo de 3,5 mm ø
❸ Cable DVI/HDMI

Conversión DVI/HDMI

Utilizando un cable DVI/HDMI, las señales de vídeo digitales de un DVD también pueden reproducirse mediante la conexión HDMI compatible. El sonido debe alimentarse adicionalmente.

- Al conectar un cable DVI/HDMI al terminal HDMI, puede ser que la imagen no se visualice claramente.
- Tanto HDMI como DVI utilizan el mismo método de protección HDCP contra copia.

Cuando se utiliza el terminal HDMI 2

Debe ajustar la fuente de entrada de la señal de audio dependiendo del tipo de cable HDMI conectado (Para los detalles consulte la página 33).

Cable HDMI certificado

1 Pulse ⊣⊙ para seleccionar "HDMI 2" en el menú "Entrada", y luego pulse **OK**.

2 Vaya a "Menú" > "Instalación" > "Opciones" > "Ajuste terminal" > "Selección de audio" > seleccione "HDMI (Digital)".

Cable DVI/HDMI

1 Pulse ⊣⊙ para seleccionar "HDMI 2" en el menú "Entrada", y luego pulse **OK**.

2 Vaya a "Menú" > "Instalación" > "Opciones" > "Ajuste terminal" > "Selección de audio" > seleccione "HDMI+Analógico".

NOTA

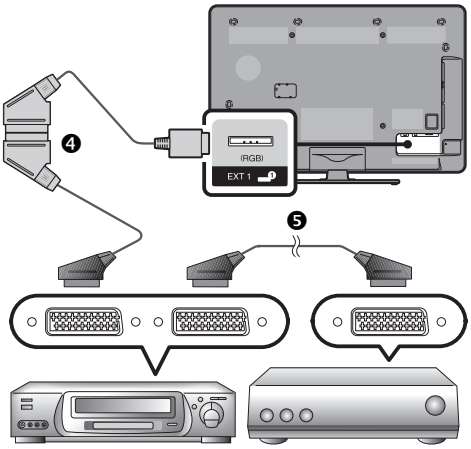
- **Si un dispositivo HDMI conectado es compatible con AQUOS LINK, puede aprovechar las funciones versátiles (Páginas 27–29).**
- Dependiendo del tipo de cable de HDMI utilizado puede ocurrir ruido de vídeo. Asegúrese de utilizar un cable HDMI certificado.
- Al reproducir la imagen HDMI, se detectará y ajustará automáticamente el mejor formato posible para la imagen.
- Un receptor de audio compatible con ARC (Canal Retorno Audio) debe estar conectado al terminal HDMI 1 con un cable compatible con ARC.

Señal de vídeo compatible

576i, 576p, 480i, 480p, 1080i, 720p, 1080p
Para la compatibilidad de la señal de PC, consulte la página 52.

Conexión SCART

Ejemplo de dispositivos que pueden conectarse
- Videograbadora
- Reproductor/grabador de DVD



Videograbadora **Descodifica.**

❹ Cable SCART (accesorio suministrado)/Cable de conversión

❺ Cable SCART

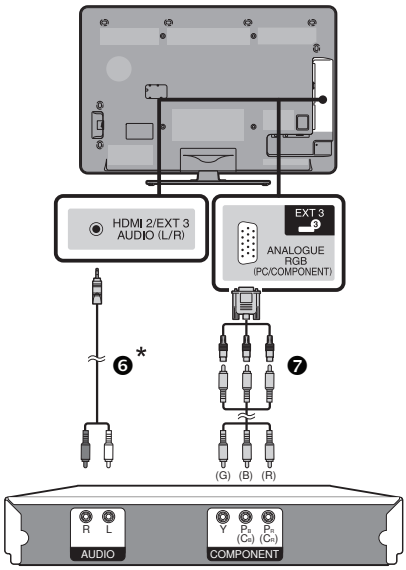
NOTA

- En los casos en que el descodificador necesita recibir una señal desde el televisor, asegúrese de seleccionar el terminal EXT 1 al cual el descodificador está conectado en “Ajuste manual” en el menú “Ajuste analógico” (Página 37).
- No puede conectar la videograbadora con descodificador utilizando un cable SCART con todos los contactos cuando se selecciona “Y/C” en “EXT 1” en el menú “Selección de entrada”.

Conexión de componente

Ejemplo de dispositivos que pueden conectarse
- Videograbadora
- Reproductor/grabador de DVD

Disfrutará de imágenes de alta calidad y reproducción de color fiel a través del terminal EXT 3 al conectar un reproductor/grabador de DVD u otro equipo.



❻ Cable de conversión estéreo*

❼ Cable de componente RGB (accesorio suministrado)/ Cable de conversión

* El cable de conversión suministrado (cable AV) se usa sólo para el terminal EXT 2, no para el terminal de entrada/salida de audio. En su lugar use un cable de conversión estéreo (de venta en el comercio).

Después de conectar

Para disfrutar de imagen de alta calidad a través del terminal EXT 3 debe seleccionar la fuente de entrada apropiada y los ajustes de la señal de entrada para conexión de componentes.

Selección de la señal de componente

1 Pulse → para seleccionar “EXT 3” en el menú “Entrada”, y luego pulse **OK**.

2 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste terminal” > “Selección de entrada” > seleccione “COMPONENTES”.

Ajuste de la salida de audio

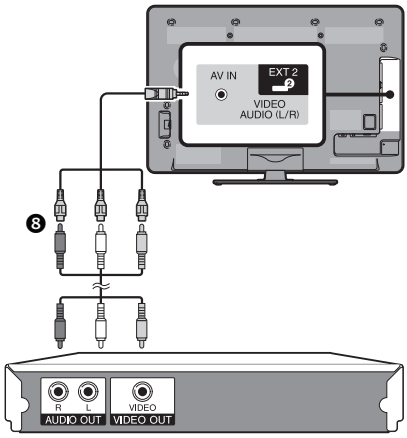
Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste terminal” > “Selección de audio” > seleccione “Vídeo+Audio”.

Conexión VIDEO

Ejemplo de dispositivos que pueden conectarse

- Videograbadora
- Reproductor/grabador de DVD
- Consola de juegos
- Videocámara

Puede utilizar el terminal EXT 2 al conectar una consola de juegos, una videocámara, un reproductor/grabador de DVD u otro equipo.



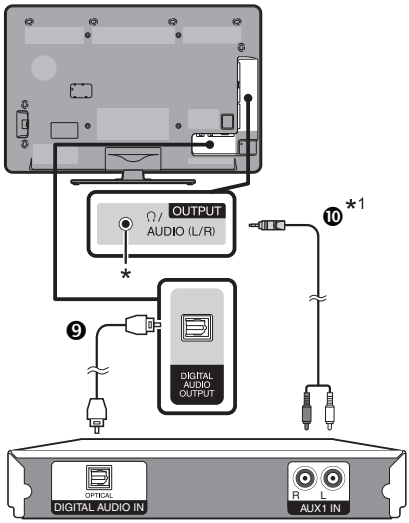
8 Cable AV (accesorio suministrado)/Cable de conversión

Conexiones de audio

Conexión de altavoz/amplificador

Conecte un amplificador con altavoces externos como se muestra debajo.

Conexión de un amplificador con entradas de audio digital/analógica



9 Cable de audio óptico (para audio digital)

10 Cable de conversión estéreo*1 (para audio analógico)

* Este terminal también se usa para auriculares. Disminuya el volumen antes de usar auriculares. El sonido excesivamente alto puede dañar su audición.

*1 El cable de conversión suministrado (cable AV) se usa sólo para el terminal EXT 2, no para el terminal de entrada/salida de audio. En su lugar use un cable de conversión estéreo (de venta en el comercio).

Después de conectar

Ajuste de la salida de audio digital

Después de conectar un amplificador con entrada de audio digital y altavoces externos como se muestra, debe ajustar un formato de salida de audio compatible con el programa que está viendo o el dispositivo conectado.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste terminal” > “Salida audio digital” > seleccione “PCM” o “Dolby Digital”.

NOTA

- Cuando ajusta a “Dolby Digital”, cuando recibe los formatos de audio Dolby Digital o Dolby Digital Plus, sale Dolby Digital. Cuando ajusta a “PCM”, sale PCM sin importar los formatos de audio que reciba.
- Cuando se ajusta a “Dolby Digital”, los formatos de audio HE-AAC pueden salir como Dolby Digital.

AQUOS LINK

Control de equipos HDMI utilizando AQUOS LINK

¿Qué es AQUOS LINK?

Utilizando el protocolo HDMI CEC, con AQUOS LINK usted puede operar interactivamente dispositivos de sistemas compatibles (amplificador AV, reproductor/grabador de DVD, reproductor/grabador de Blu-ray) utilizando un único mando a distancia.

NOTA

- El sistema de altavoz AQUOS AUDIO y la grabadora AQUOS, compatibles con AQUOS LINK, se espera que estén a la venta después del lanzamiento de este televisor.
- AQUOS LINK no funciona mientras se usan funciones time shift.

Qué puede hacer con AQUOS LINK

✔ Grabación de un toque (DTV/SAT solamente)

No necesita buscar el mando a distancia de su equipo de grabación. Pulse los botones **REC** ● o **REC STOP** ■ para comenzar/parar la grabación que usted ve en la grabadora.

✔ Reproducción de un toque

Cuando el televisor está en el modo de espera, se enciende automáticamente y reproduce la imagen desde la fuente HDMI.

✔ Operación con un mando a distancia único

El AQUOS LINK reconoce automáticamente el dispositivo HDMI conectado y puede operar el televisor como si estuviera utilizando un mando a distancia universal.

✔ Operación de la lista de títulos de dispositivos externos

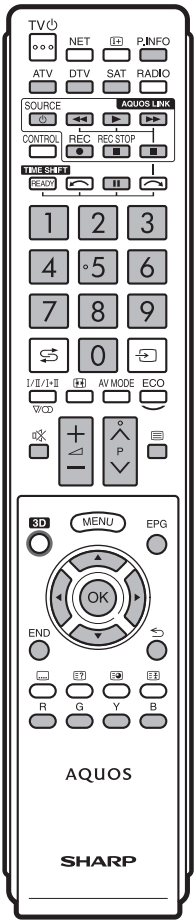
Además de visualizar el propio Resumen de temporizador del televisor (Página 22), también puede llamar el menú Principal del reproductor externo o la lista Título del reproductor AQUOS BD / la grabadora AQUOS siempre que los equipos sean compatibles con AQUOS LINK.

✔ Control múltiple de dispositivos HDMI

Puede seleccionar cuál dispositivo HDMI operar usando el menú “Operación vinculada”.

NOTA

- Cuando utilice AQUOS LINK debe asegurarse de utilizar un cable HDMI certificado.
- Apunte el mando a distancia hacia el televisor, no hacia el dispositivo HDMI conectado.
- Dependiendo del tipo de cable de HDMI utilizado puede ocurrir ruido de vídeo. Asegúrese de utilizar un cable HDMI certificado.
- Utilizando este sistema pueden conectarse hasta tres dispositivos HDMI de grabación, un amplificador AV y tres reproductores.
- Estas operaciones afectan al equipo HDMI seleccionado como la fuente externa actual. Si el equipo no funciona, encienda el equipo y seleccione la fuente externa adecuada utilizando →.
- Cuando introduzca/extraiga cables HDMI o cambie conexiones, encienda todos los dispositivos HDMI conectados antes de encender el televisor. Confirme que la imagen y el audio salen correctamente seleccionando “HDMI 1”, “HDMI 2”, “HDMI 3” o “HDMI 4” en el menú “FUENTE ENTR.”.



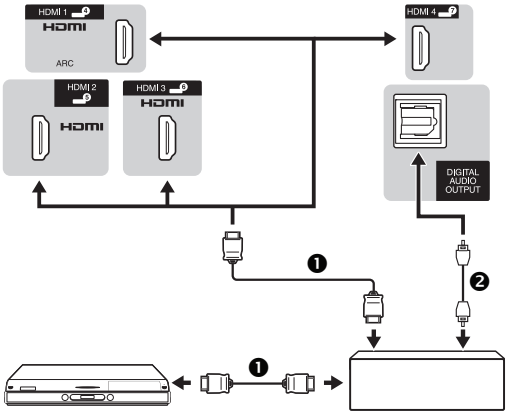
Conexión de AQUOS LINK

Primero conecte el sistema de altavoz AQUOS AUDIO o un reproductor AQUOS BD/una grabadora AQUOS compatible con el protocolo HDMI CEC.

NOTA

- Para más detalles consulte el manual del usuario del dispositivo conectado.
- Después de desenchufar los cables de conexión o cambiar el esquema de conexión, encienda la alimentación del televisor después que se haya encendido la alimentación de todos los dispositivos correspondientes. Cambie la fuente de entrada externa pulsando →, seleccione la fuente externa adecuada y verifique la salida audiovisual.
- Los cables mostrados en la explicación siguiente se venden en el comercio.
- Los cuatro botones (◀◀, ▶, ▶▶, ■) conectados mediante una línea verde se usan para operaciones time shift para la función time shift.

Conexión de un reproductor AQUOS BD/una grabadora AQUOS mediante el sistema de altavoz AQUOS AUDIO



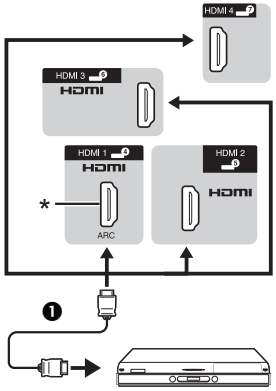
Reproductor AQUOS BD/ grabadora AQUOS

Sistema de altavoz AQUOS AUDIO

❶ Cable HDMI certificado

❷ Cable de audio óptico

Conexión de un reproductor AQUOS BD/ una grabadora AQUOS solamente



Reproductor AQUOS BD/grabadora AQUOS

* La función ARC (Canal Retorno Audio) sólo funciona cuando se usa el terminal HDMI 1.

Configuración de AQUOS LINK

Operación básica

Vaya a “Menú” > “Operación vinculada” > “Ajuste AQUOS LINK” > seleccione el menú que quiere ajustar.

Control de AQUOS LINK

Ajuste en “Encendido” para activar las funciones HDMI CEC.

Encendido automático

Si se activa esto, se activa la función Reproducción de un toque. Mientras el televisor está en el modo de espera, se enciende automáticamente y reproduce la imagen desde la fuente HDMI.

NOTA

- El ajuste predeterminado para este elemento es “Apagado”.

Selección de grabadora

Aquí, puede seleccionar una grabadora para la grabación desde varias grabadoras conectadas.

NOTA

- Si tiene conectado un sistema de altavoz AQUOS AUDIO entre el televisor y una grabadora AQUOS, la indicación de fuente externa cambia (p.ej., de “HDMI 1” a “HDMI 1 (Sub)”).

Selecc. tecla canal

Esta función le permite seleccionar el canal del dispositivo HDMI conectado utilizando el mando a distancia del televisor.

1 Pulse ▲/▼ para seleccionar la fuente de entrada del dispositivo HDMI conectado que desea controlar usando el mando a distancia del televisor, y luego pulse **OK**.

2 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Encendido”, y luego pulse **OK**.

Utilización de inf. de género

Esta función le permite cambiar automáticamente al modo de sonido apropiado dependiendo de la información de género incluida en la emisión digital.

Canal retorno audio (ARC)

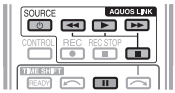
Si esta función está ajustada en “AUTO”, el televisor puede enviar datos de audio para contenido de vídeo mostrado en el televisor a un dispositivo de audio conectado con sólo un cable compatible con ARC. El uso de esta función elimina la necesidad de usar un cable separado de audio digital o analógico.

Conexión para usar “Canal retorno audio”

- Para activar esta función necesita usar cables/dispositivos compatibles con ARC y conectar al terminal HDMI 1. El método de conexión es el mismo que se vio anteriormente en **Conexión de un reproductor AQUOS BD/una grabadora AQUOS solamente**.

Operación de un dispositivo AQUOS LINK

AQUOS LINK le permite hacer operar el dispositivo HDMI conectado con un solo mando a distancia.



1 Pulse ▶ para comenzar la reproducción de un título.
- Consulte la sección **Menú Principal/Lista de títulos** si quiere comenzar la reproducción utilizando la lista de los títulos grabados en el reproductor AQUOS BD/la grabadora AQUOS.

2 Pulse ▶▶ para avanzar rápido.

Pulse ◀◀ para retroceder.

Pulse ■ para parar.

Pulse ❚❚ para poner en pausa.

Pulse **SOURCE** ⏻ | para encender/apagar el dispositivo conectado HDMI.

Menú AQUOS LINK

Puede seleccionar el menú AQUOS LINK en el menú "Operación vinculada" para organizar los ajustes para sonido o un equipo externo.

Grab. encendida/apagada

Puede reponer el EPG de la grabadora compatible con CEC y preajustar grabaciones con temporizador utilizando el mando a distancia del televisor.

1 Pulse ▲/▼ para seleccionar "Grab. encendida/apagada", y luego pulse **OK**.
- Cambia la fuente de entrada externa y se visualiza EPG de la grabadora.

2 Seleccione el programa a grabar.
- Consulte el manual del usuario de la grabadora para conocer detalles.

Menú Principal/Lista de títulos

Esta sección explica cómo reproducir un título en el reproductor AQUOS BD/la grabadora AQUOS.

1 Pulse ▲/▼ para seleccionar "Menú Principal/ Lista de títulos", y luego pulse **OK**.
- La grabadora conectada se enciende ahora y el televisor selecciona automáticamente la fuente de entrada externa adecuada.
- Se visualizan los datos de la lista de títulos del reproductor AQUOS BD/la grabadora AQUOS conectados.

2 Pulse **MENU** para ocultar la pantalla menú para operar los botones ▲/▼/◀/▶.

3 Seleccione el título con ▲/▼/◀/▶, y luego pulse **PLAY** ▶.

Menú Configuración

Puede reponer el menú de un equipo externo compatible con HDMI CEC (reproductor, grabadora, descodificador, etc.) utilizando la función "Menú Configuración".

Pulse ▲/▼ para seleccionar "Menú Configuración", y luego pulse **OK**.

NOTA
- Si un equipo conectado no cuenta con esta función o si el equipo está en un estado en el cual no puede visualizarse el menú (grabación, entrando en espera, etc.), esta función tal vez no esté disponible.

Cambio de medio

Si su grabadora tiene múltiples medios de almacenamiento, seleccione aquí el tipo de medio.

1 Pulse ▲/▼ para seleccionar "Cambio de medio", y luego pulse **OK**.

2 Seleccione el medio deseado, como grabador de DVD o HDD. El tipo de medio cambia cada vez que pulse **OK**.

Grabadora EPG

Puede reponer el EPG de la grabadora compatible con CEC y preajustar grabaciones con temporizador utilizando el mando a distancia del televisor.

1 Pulse ▲/▼ para seleccionar "Grabadora EPG", y luego pulse **OK**.
- Cambia la fuente de entrada externa y se visualiza EPG de la grabadora.

2 Seleccione el programa a grabar.
- Consulte el manual del usuario de la grabadora para conocer detalles.

Cambiar equipo de salida de audio

Por AQUOS AUDIO SP

Usted puede elegir escuchar el sonido del televisor solamente desde el sistema de altavoz AQUOS AUDIO.

Pulse ▲/▼ para seleccionar "Por AQUOS AUDIO SP", y luego pulse **OK**.
- Se silencia el sonido proveniente del altavoz del televisor y del terminal de auricular y sólo es audible el sonido proveniente del sistema de altavoz AQUOS AUDIO.
- El sonido de descripción de audio no está disponible.

Por AQUOS SP

Usted puede elegir escuchar el sonido del televisor solamente desde el sistema de altavoz AQUOS TV.

Pulse ▲/▼ para seleccionar "Por AQUOS SP", y luego pulse **OK**.

Cambio de modo de sonido

Puede cambiar manualmente el modo de sonido del sistema de altavoz AQUOS AUDIO.

1 Pulse ▲/▼ para seleccionar "Cambio de modo de sonido".

2 El modo de sonido cambia cada vez que pulse **OK**.
- Para los detalles consulte el manual del usuario del sistema de altavoz AQUOS AUDIO.

Selección de modelo

Si hay múltiples dispositivos HDMI conectados en una cadena de margarita, aquí puede especificar cuál dispositivo controlar.

Pulse ▲/▼ para seleccionar "Selección de modelo", y luego pulse **OK**. El dispositivo HDMI cambia cada vez que pulse **OK**.

Ajuste básico

Ajustes de imagen

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Imagen”.

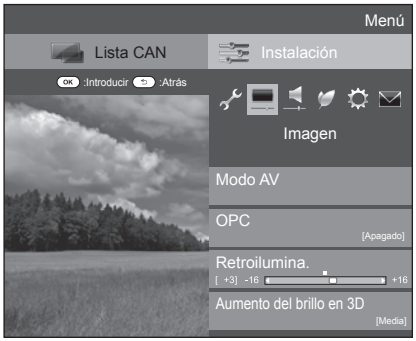


Imagen
Modo AV

“Modo AV” le permite seleccionar entre varias opciones de visualización la que mejor se adapte al entorno de su sistema, el cual puede variar debido a factores como brillo de la habitación, tipo de programa visualizado o el tipo de entrada de imagen desde el equipo externo.

Pulse ▲/▼ para seleccionar el modo deseado, y luego pulse **OK**.

- También puede cambiar el modo en la pantalla de menú “Imagen” y “Audio” pulsando **AV MODE**.

Elemento	
AUTO	El televisor ajusta automáticamente la selección apropiada desde el menú “Modo AV” dependiendo de las condiciones de iluminación y del tipo de programa visualizado.
ESTÁNDAR	Para una imagen altamente definida en una habitación con brillo normal.
PELÍCULA	Para ver una película en una habitación oscura.
JUEGO	Para jugar videojuegos.
PC*	Para PC.
USUARIO	Le permite personalizar los ajustes que desee. Puede ajustar el modo para cada una de las fuentes de entrada.
x.v.Colour**	Produce color realista en la pantalla del televisor diferente al de cualquier otra señal.
DINÁMICO	Para una imagen nítida que realza el contraste y sirve para ver programas deportivos.
DINÁMICO (Fija)	Para una imagen nítida que realza el contraste y sirve para ver programas deportivos (los ajustes “Imagen” y “Audio” no pueden ajustarse).
Estándar (3D)	Para los detalles, consulte la página 66.
Película (3D)	
Juego (3D)	

NOTA

- También puede seleccionar “Modo AV” pulsando **AV MODE**.
- El elemento marcado con * solamente está disponible cuando se selecciona “HDMI 1”, “HDMI 2”, “HDMI 3”, “HDMI 4” o “EXT 3” en el menú “Entrada”.
- El elemento marcado con ** solamente está disponible cuando se acepta una señal “x.v.Colour” a través de un terminal HDMI.
- Si selecciona “AUTO”, algunas selecciones en el menú “Modo AV” puede que no se ajusten automáticamente.

Imagen
OPC

Ajusta automáticamente el brillo de la pantalla.

Elemento	
Apagado	El brillo se fija con el valor establecido en “Retroilumina.”.
Encendido	Ajusta automáticamente.
Encend.:Vis	Visualiza el efecto OPC en la pantalla mientras ajusta el brillo de la misma.

NOTA

- Cuando se pone en “Encendido”, el televisor siente la luz ambiental y ajusta automáticamente el brillo de la retroiluminación. Asegúrese de que no haya objetos que obstruyan el sensor OPC porque, de lo contrario, éste no podría sentir la luz ambiental.

Imagen
Ajustes de imagen

Ajuste la imagen según sus preferencias con los siguientes ajustes de imagen.

Elementos de ajuste

Elemento seleccionado	◄ (Cursor)	► (Cursor)
Retroilumina.	La pantalla se oscurece	La pantalla se ilumina
Contraste	Para menos contraste	Para más contraste
Brillo	Para menos brillo	Para más brillo
Color	Para menos intensidad de color	Para más intensidad de color
Matiz	Los tonos de la piel tiran a morado	Los tonos de la piel tiran a verde
Nitidez	Para menos nitidez	Para más nitidez

Aumento del brillo en 3D

Elemento	
Alta	La pantalla se ilumina
Media	⇕
Baja	La pantalla se oscurece

NOTA

- Cuando está seleccionado “Alta” o “Baja”, “OPC”, “Retroilumina.” y “Gama de OPC” no están disponibles.
- El “Aumento del brillo en 3D” no está disponible para modo 2D.
- Los elementos de “Aumento del brillo en 3D” pueden guardarse para cada elemento de “Modo AV” en 3D (“Estándar (3D)”, “Película (3D)”, “Juego (3D)”).

Imagen

Avanzado

Este televisor brinda diversas funciones avanzadas para optimizar la calidad de la imagen.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Imagen” > “Avanzado”.

C.M.S.-Tono

Esta función ajusta el tono de un color seleccionado usando un sistema de ajuste de seis colores.

C.M.S.-Saturación

Esta función incrementa o disminuye la saturación de un color seleccionado usando un sistema de ajuste de seis colores.

C.M.S.-Valor

Esta función ajusta el brillo de un color seleccionado usando un sistema de ajuste de seis colores.

Tempe. Color

Ajuste la temperatura del color para obtener la mejor imagen de los blancos.

Elemento	
Alta	Blanco con tonos azulados.
Media-Alta	Tono intermedio entre “Alta” y “Media”.
Media	Tono natural.
Media-Baja	Tono intermedio entre “Media” y “Baja”.
Baja	Blanco con tonos rojizos.
Ganacia (BA) R/G/B, Ganacia (AL) R/G/B	Ajusta el balance de blancos cambiando el valor de cada elemento.

Scanning Backlight 200

Las tecnologías “Scanning Backlight 200” brindan soluciones de alta calidad de imagen de visualización digital eliminando contornos borrosos (“Barrido”, “Alta”, “Baja”, “Apagado”).

NOTA

- Este efecto es mayor en imágenes moviéndose rápidamente.
- Estas funciones no tendrán efecto en los siguientes casos.
  1) El tipo de señal recibida es una señal de PC.
  2) Se está visualizando una OSD.
  3) El teletexto está activado.
- Si las imágenes aparecen borrosas, ajuste a “Apagado”.

Quad Pixel Plus

Reproduce imágenes en alta definición con una resolución más alta.

Ajuste de gamma

Selecciona la diferencia de tono de brillo y oscuridad de la imagen de acuerdo al tipo de programa visualizado desde un máximo de + 2 a un mínimo de − 2.

Modo cine

Detecta automáticamente una fuente basada en película (codificada originalmente a 24 ó 25 fotogramas por segundo, dependiendo de la frecuencia vertical), la analiza y luego recrea cada fotograma fijo para ofrecer una calidad de imagen de alta definición (“Adelantar (Alta)”, “Adelantar (Baja)”, “Estándar”, “Apagado”).

NOTA

- En modo 3D puede seleccionar “Avanzado”, “Estándar” y “Apagado”.

Contraste activo

Ajusta automáticamente el contraste de una imagen de acuerdo a la escena.

Reducción de ruido

La “Reducción de ruido” brinda una imagen más nítida (“AUTO”, “Alta”, “Media”, “Baja”, “Apagado”).

NOTA

- Esta función puede que no esté disponible dependiendo del tipo de señal de entrada.

Blanco y negro

Para ver un vídeo en blanco y negro.

Gama de OPC

La gama del nivel de brillo de los ajustes automáticos del sensor OPC puede ajustarse de acuerdo con sus preferencias. La gama de ajuste del sensor OPC puede fijarse a un máximo de + 16 y a un mínimo de − 16.

NOTA

- Esta función sólo está disponible cuando el ajuste “OPC” está ajustado a “Encendido” o “Encend.:Vis”.
- El ajuste máximo no puede ajustarse a un número menor que el ajuste mínimo.
- El ajuste mínimo no puede ajustarse a un número mayor que el ajuste máximo.
- Los ajustes máximo y mínimo no pueden ajustarse al mismo número.
- Dependiendo del brillo de la luz ambiental, el sensor OPC pudiera no funcionar si la gama de ajuste es pequeña.

Ajustes del audio

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Audio”.

Audio
Volumen automático

Fuentes de sonido diferentes en ocasiones no tienen el mismo nivel de volumen, como un programa y sus bloques publicitarios. Esta función reduce este problema ecualizando los niveles.

Elemento	
Alta	Reduce considerablemente los desequilibrios de volumen entre diferentes fuentes de sonido.
Media	↕
Baja	Reduce ligeramente los desequilibrios de volumen entre diferentes fuentes de sonido.
Apagado	No ajusta los desequilibrios de volumen.

Audio
Ajuste de audio

Puede ajustar la calidad del sonido según sus preferencias empleando los ajustes siguientes.

Elemento	◀ (Cursor)	▶ (Cursor)
Agudos	Para agudos más débiles	Para agudos más fuertes
Graves	Para graves más débiles	Para graves más fuertes
Balance	Disminuye el sonido del altavoz derecho	Disminuye el sonido del altavoz izquierdo

Audio
Sonido ambiental

Esta función produce un efecto de sonido ambiental desde los altavoces.

Elemento	
Salón en 3D	Reproduce la experiencia de una sala de conciertos con sonido ambiental en vivo realista basado en los sonidos resonantes que se obtienen en una sala de conciertos.
Película en 3D	Reproduce la experiencia de un cine con sonido ambiental en vivo realista basado en los sonidos resonantes que se obtienen en un cine.
Estándar en 3D	Crea sonido ambiental tridimensional con control detallado de la fase de señal.
Normal	Brinda sonido ambiental limitado.
Apagado	Da salida a sonido normal.

Audio
Intensificador de graves

Esta función le permite disfrutar de un sonido con intensificación de graves.

Audio

Voz clara

Esta función enfatiza la conversación contra el ruido de fondo para brindar mayor claridad.

Audio

Ajuste de descripción del audio

Esta función le permite activar salida de descripción de audio si el televisor recibe una señal que incluye descripción de audio.

NOTA

- Cuando el “Descripción del audio” está ajustado en “Encendido”, el sonido de la descripción del audio se sobrepone en el audio principal cuando se selecciona una emisión compatible con descripción del audio.
- Si no escucha con claridad el sonido para los que tienen problemas de visión, vaya a “Menú” > “Instalación” > “Audio” > “Ajuste de descripción del audio” > “Nivel de mezcla”, y seleccione el nivel superior para subir el volumen.
- Esta función sólo está disponible para emisiones DTV. Este menú “Ajuste de descripción del audio” no se visualiza para el ATV o las entradas externas.
- El sonido de la descripción del audio se sobreimpone en el audio principal sólo cuando el sonido sale en la salida de sonido de altavoz, salida de sonido de auricular y sonido para salida de audio. El sonido no sale en la salida de sonido S/PDIF ni en la salida de sonido SCART.
- Esta función no está disponible para el sistema de altavoz AQUOS Audio.
- Esta función no trabaja durante reproducción con time shift.

Ajuste de la entrada de audio

Opciones

Selección de audio

Al utilizar el terminal EXT 3 o el terminal HDMI 2, debe seleccionar cual terminal usa la toma AUDIO (R/L) para entrada de audio analógica.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste terminal” > “Selección de audio”.

Cuando se selecciona “HDMI 2” en el menú “Entrada”

Elemento	
HDMI (Digital)	Cuando se conectan equipos (incluyendo un PC) con cable HDMI al terminal HDMI 2.
HDMI+Analógico	Al conectar equipos (incluyendo un PC) con el cable DVI/HDMI al terminal HDMI 2 y dando entrada a señales de audio analógicas desde la toma AUDIO (R/L).

NOTA

- Debe ajustar esto a “HDMI+Analógico” al conectar equipos (incluyendo un PC) con un cable HDMI certificado al terminal HDMI 2. Si está ajustado “HDMI (Digital)”, no habrá salida de sonido.

Cuando se selecciona “EXT 3” en el menú “Entrada”

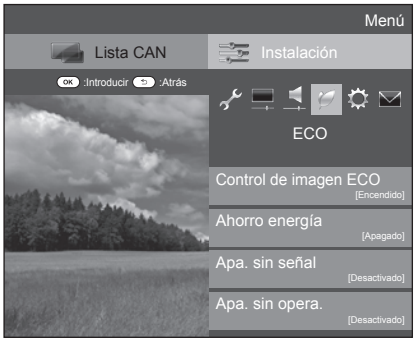
Elemento	
Vídeo	Cuando se conectan equipos con cable AV al terminal EXT 3, se visualizan imágenes sin audio.
Vídeo+Audio	Al conectar un PC al terminal EXT 3, y dando entrada a señales de audio analógicas desde la toma AUDIO (R/L).

NOTA

- También debe ajustar “COMPONENTES” en el menú “Selección de entrada” al seleccionar “EXT 3” en el menú “Entrada” (Páginas 19 y 45).

Ajustes de ahorro de energía

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “ECO”.



ECO
Control de imagen ECO

Esta función detecta automáticamente la fuente de imagen y disminuye el consumo de energía a la vez que mantiene inalterado el brillo de la imagen.

NOTA
- Esta función no trabaja cuando “Modo AV” está ajustado a “DINÁMICO (Fija)” o “AUTO”.
- Esta función no trabaja cuando “Ahorro energía” está ajustado a “Estándar” o “Avanzado”.
- Esta función aparece en gris en el modo 3D.

ECO
Ahorro energía

Esta función le permite reducir el brillo de la retroiluminación para disminuir el consumo de energía e incrementar el tiempo de duración de la retroiluminación como se muestra en la siguiente tabla.

Elemento	
Estándar	Reduce el brillo de la retroiluminación.
Avanzado	Reduce más el brillo de la retroiluminación que “Estándar”.
Apagado	El brillo de la retroiluminación tiene el mismo valor que sus ajustes en el “Modo AV” seleccionado.

NOTA
- Esta función no trabaja cuando “Modo AV” está ajustado a “DINÁMICO (Fija)”.
- Esta función no trabaja cuando “Aumento del brillo en 3D” está ajustado a “Alta” o “Baja”.

Iconos de estado de “Ahorro energía”

Icono	Descripción
	“Ahorro energía” está ajustado a “Estándar”.
	“Ahorro energía” está ajustado a “Avanzado”.

Cuando “Ahorro energía” está ajustado a “Estándar” o “Avanzado”, aparecen los iconos de estado de “Ahorro energía” en el menú “Imagen” y ventanas de información del canal.

ECO
Apa. sin señal

Cuando se ajusta en “Activar”, el televisor pasará automáticamente al modo de espera si no hay entrada de señal durante 15 minutos.

NOTA
- Incluso si termina un programa de televisor, esta función tal vez no funcione debido a interferencia desde otras emisoras de televisión u otras señales.

ECO
Apa. sin opera.

Si “Activar” está seleccionado, el televisor pasará automáticamente al modo de espera si no se ejecuta ninguna operación durante tres horas.

NOTA
- Cinco minutos antes de que el televisor pase al modo de espera, el tiempo restante se visualizará cada minuto.

ECO
Temporizador de apagado

Le permite ajustar una hora a la cual el televisor entra automáticamente en espera. Puede ajustar el intervalo de tiempo para pasar al modo de espera después de seleccionar “Cambiar”.

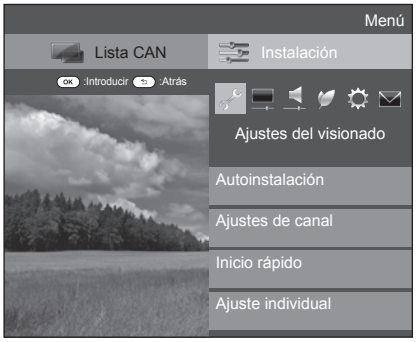
NOTA
- Seleccione “Apagado” para cancelar el temporizador de apagado.
- Cuando se ha ajustado la hora, comienza automáticamente la cuenta atrás.
- Cinco minutos antes de que expire el tiempo preajustado, el tiempo restante se visualizará cada minuto.

ECO
Audio solamente

Cuando escuche música de un programa de música, podrá apagar el televisor y disfrutar del audio solamente.

Elemento	
Encendido	Sale sonido sin imagen en la pantalla.
Apagado	Salen ambos, imágenes y sonidos.

Ajustes de canal



Ajustes del visionado
Autoinstalación

El televisor detecta y guarda automáticamente todos los servicios disponibles en su área. Esta función también le permite ejecutar el ajuste de canal individualmente para digital, satélite y analógico y reconfigurar los ajustes después que se haya completado la instalación automática inicial.

1 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Autoinstalación”.

2 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Sí”, y luego pulse **OK**.

3 Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar el idioma deseado, y luego pulse **OK**.

NOTA
- Se requiere introducir el código secreto cuando se ejecuta “Autoinstalación”. El código secreto predeterminado es “1234”. Para cambiar el ajuste del código secreto, consulte **Ajustes de Contraseña/Bloqueo** (Página 38). Para borrar el ajuste del código secreto (ya no será necesario introducir un código secreto), consulte **BORRADO DEL CÓDIGO SECRETO** (Página 69).
- No puede ajustar el ajuste Hogar/Tienda y el ajuste de país en “Autoinstalación” en el menú “Instalación”. Si quiere reconfigurar esos ajustes, ejecute automáticamente la autoinstalación inicial después de ejecutar “Reiniciar” en el menú “Instalación”.
- En la pantalla se visualiza el ajuste de país actual.

4 Pulse ▲/▼ para seleccionar la norma de emisión que quiere buscar, y luego pulse **OK**.

Búsqueda digital

Después de seleccionar el servicio que quiere buscar, ya sea “Terrestre” o “Cable”, consulte **Ajuste de emisión digital** en las páginas 13–14.

Búsqueda analógica

El televisor busca, ordena y memoriza todos los canales de televisión que pueden recibirse. Consulte **Ajuste de emisión analógica** en la página 14.

Búsqueda satélite

Después de seleccionar “Búsqueda satélite”, se visualiza la pantalla de ajuste DVB-S/S2 actual. Consulte el ajuste “Búsqueda satélite” en las páginas 15–16.

NOTA
- Después de seleccionar “Siguiente” en la pantalla de ajuste DVB-S/S2, necesita seleccionar su emisión por satélite preferida para iniciar la búsqueda.

Ajustes del visionado
Configuración inicial

Puede reconfigurar los ajustes de los servicios DTV automáticamente o manualmente.

1 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Ajustes de canal” > “Configuración inicial”.

2 Pulse ▲/▼ para seleccionar la norma de emisión que quiere reconfigurar, y luego pulse **OK**.

NOTA
- Se requiere introducir el código secreto cuando se ejecuta “Configuración inicial”. El código secreto predeterminado es “1234”. Para cambiar el ajuste del código secreto, consulte **Ajustes de Contraseña/Bloqueo** (Página 38). Para borrar el ajuste del código secreto (ya no será necesario introducir un código secreto), consulte **BORRADO DEL CÓDIGO SECRETO** (Página 69).

Ajuste digital

Terrestre

Puede reconfigurar los siguientes ajustes cuando selecciona “Terrestre” en la instalación automática inicial o en el menú “Autoinstalación”.

Búsqueda adicional

Utilice este menú para añadir servicios nuevos automáticamente después de haber completado “Búsqueda digital” en el menú “Autoinstalación”.

Búsqueda manual

Añade servicios nuevos dentro de una banda de frecuencias especificada.
- Introduzca la frecuencia utilizando los botones numéricos **0**–**9**.
- Sólo puede ejecutar “Búsqueda manual” con un número de servicio cuando los cinco países nórdicos han sido seleccionados en el ajuste de país.

Ajuste manual

Configure varios ajustes para cada servicio utilizando los botones color (**R**/**G**/**Y**/**B**).

1 Pulse ▲/▼ para seleccionar el servicio deseado.

2 Pulse el botón de color en el mando a distancia correspondiente al elemento que desea reconfigurar.

- La marca ✔ indica que la operación está ajustada en encendida. Cada vez que se pulsa el botón de color, puede encender/apagar la operación correspondiente.

Botones para la operación “Ajuste manual”

Bloqueo	Pulse el botón R.

Cuando el servicio está bloqueado, debe introducir su código secreto cada vez que quiera sintonizar el servicio.

Omitir Canal	Pulse el botón G.

Los servicios con una marca ✔ se ignoran cuando se pasa por ellos cuando se pulsa **P**∧/∨ en el televisor o en el mando a distancia.

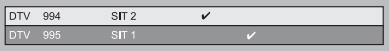
Borrar	Pulse el botón Y.

Se borra el servicio seleccionado. Si desea ver nuevamente el servicio que borró, ejecute “Autoinstalación”, “Búsqueda adicional”, o “Búsqueda manual”.

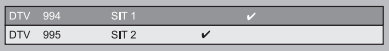
Clasificar	Pulse el botón B.

Puede ordenarse la posición de elemento de los servicios.

① Pulse ▲/▼ para seleccionar el servicio cuya posición de elemento desea mover, y luego pulse **OK**.



② Pulse ▲/▼ para moverlo a la posición deseada, y luego pulse **OK**.



③ Repita los pasos 1 y 2 hasta que se hayan clasificado todos los servicios deseados.

Cable

Puede reconfigurar los siguientes ajustes cuando selecciona “Cable” en la instalación automática inicial o en el menú “Autoinstalación”.

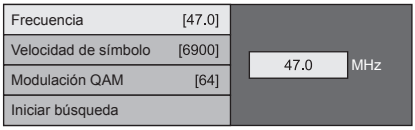
Búsqueda adicional

Utilice este menú para añadir servicios nuevos automáticamente después de haber completado “Búsqueda digital” en el menú “Autoinstalación”. Siga los pasos ① al ⑤ en **Búsqueda de emisiones por cable** en la página 14.

Búsqueda manual

Añade servicios nuevos dentro de una banda de frecuencias especificada. Después de ajustar los elementos en la siguiente pantalla, el televisor comienza a buscar.

- Consulte la tabla para los elementos de menú en la columna derecha en la página 14.



Ajuste manual

Esta función es la misma que en “Terrestre”. Consulte “Ajuste manual” en “Terrestre”.

ComHem

- Sólo puede reconfigurar los ajustes de “Ajuste manual”.
- Sólo puede ajustar el ajuste “Bloqueo” en “Ajuste manual”.

Ajuste satélite

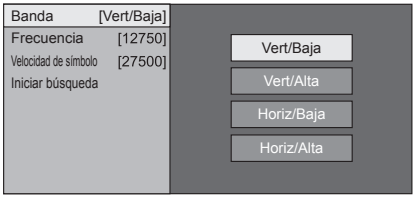
Antes de seleccionar el tipo de búsqueda en “Ajuste satélite”, necesita seleccionar la emisión por satélite.

Búsqueda adicional

Utilice este menú para añadir servicios nuevos automáticamente después de haber completado la instalación automática. Siga los pasos 1 al 6 en la columna derecha de la página 15.

Búsqueda manual

Añade servicios nuevos dentro de una banda de frecuencias especificada. Después de ajustar los elementos en la siguiente pantalla, seleccione “Sí” en el menú “Iniciar búsqueda”.



Ajuste manual

Esta función es la misma que en “Ajuste digital”. Consulte “Ajuste manual” en “Ajuste digital”.

Ajuste analógico

Puede reconfigurar los ajustes de los canales de televisión analógica automáticamente o manualmente.

Búsqueda adicional

Utilice este menú para añadir servicios nuevos automáticamente después de haber completado "Búsqueda analógica" en el menú "Autoinstalación".

- Comienza la búsqueda de canales después de seleccionar el sistema de color y el sistema de sonido.

Ajuste manual

Utilice este menú para configurar manualmente canales de televisión analógicos.

Después de seleccionar "Sí" en la pantalla, pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar el canal que quiere ajustar y pulse **OK**.

Ajuste fino

Puede ajustar la frecuencia a la posición deseada.

NOTA

- Ajuste mientras comprueba la imagen de fondo como referencia.
- En lugar de pulsar ◀/▶ para ajustar la frecuencia, puede realizar el ajuste introduciendo directamente el número de frecuencia del canal con los botones numéricos **0**–**9**.

EJEMPLO

- 179,25 MHz: Pulse 1 > 7 > 9 > 2 > 5.
- 49,25 MHz: Pulse 4 > 9 > 2 > 5 > **OK**.

Sis. color

Seleccione el sistema de color óptimo para recibir ("Auto", "PAL", "SECAM").

Sis. sonido

Seleccione los sistemas de sonido óptimos (sistemas de emisión) para recibir ("B/G", "D/K", "I", "L/L'").

Etiqueta

Cuando un canal de televisor emita su nombre de red, "Autoinstalación" detectará la información y le asignará un nombre al mismo. Sin embargo, usted podrá cambiar nombres de canales individualmente.

Seleccione cada carácter del nuevo nombre del canal usando el teclado del software (Página 7).

NOTA

- El nombre puede tener cinco caracteres o menos.

Omisión

Los canales con "Omisión" ajustada en "Encendido" se omiten cuando se utiliza **P**∧/∨ aunque hayan sido seleccionados mientras se vea la imagen de televisor.

Descodifica.

Cuando conecta un descodificador al televisor, necesita seleccionar "EXT 1".

NOTA

- El valor ajustado en fábrica es "Apagado".

Bloqueo

Puede bloquear la visión de cualquier canal.

NOTA

- Consulte "Cód. secr." para poner un código secreto.
- Cuando "Bloqueo" se ponga en "Encendido" para un canal, se visualizará "Protección niños activada." y la imagen y el sonido del canal se bloquearán.
- Cuando se pulsa ⮌ mientras se visualiza "Protección niños activada.", se visualizará la ventana de introducción del código secreto. La introducción del código secreto correcto desbloquea temporalmente el "Cód. secr." hasta que se desconecta la alimentación.

Clasificar

Los canales se pueden borrar individualmente.

1. Pulse ◀/▶ para seleccionar "Sí", y luego pulse **OK**.
2. Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar el programa que quiere mover, y luego pulse **OK**.
3. Pulse ▲/▼/◀/▶ para moverlo a la posición deseada, y luego pulse **OK**.
4. Repita los pasos 2 y 3 hasta clasificar todos los canales deseados.

Borrar programa

Los programas individuales se pueden borrar.

1. Pulse ◀/▶ para seleccionar "Sí", y luego pulse **OK**.
2. Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar el canal que quiere borrar, y luego pulse **OK**.
   - Aparece una ventana de mensaje.
3. Pulse ◀/▶ para seleccionar "Sí", y luego pulse **OK** para borrar el canal seleccionado. Suben todos los canales subsecuentes.
4. Repita los pasos 2 y 3 hasta borrar todos los canales deseados.

Ajustes de Contraseña/Bloqueo

Ajustes del visionado

Código secreto

Le permite utilizar un código secreto para proteger ciertos ajustes de forma que no sean cambiados por error.

Vaya a "Menú" > "Instalación" > "Ajustes del visionado" > "Ajuste individual" > "Cód. secr.".

NOTA

- Se requiere introducir el código secreto cuando se ejecuta "Cód. secr.". El código secreto predeterminado es "1234". Para borrar el ajuste del código secreto (ya no será necesario introducir un código secreto), consulte **BORRADO DEL CÓDIGO SECRETO** (Página 69).

Cuando se selecciona "Sí"

Registre un número de contraseña de cuatro dígitos para utilizar la función "Cód. secr.".

1. Pulse ◀/▶ para seleccionar "Sí", y luego pulse **OK**.
2. Introduzca un número de cuatro dígitos como código secreto utilizando los botones numéricos **0**–**9**.
3. Introduzca el mismo número de cuatro dígitos que el del paso 1 para confirmar.
   - Se visualiza "El código secreto personal de sistema ha sido cambiado satisfactoriamente.".
4. Pulse **OK**.

NOTA

- Para ver un canal bloqueado, debe introducir el código secreto (para los canales cuya visualización esta bloqueada en modo DTV, SAT y ATV, consulte las páginas 36 y 37). Cuando selecciona un canal bloqueado, aparece un mensaje pidiendo el código secreto. Pulse ⮌ para visualizar la pantalla de introducción del código secreto.

Cuando se selecciona "No"

Le permite restablecer su código secreto.

Pulse ◀/▶ para seleccionar "Sí", y luego pulse **OK**.

NOTA

- **Como una medida de precaución, escriba su código secreto en la parte posterior de este manual del usuario, recórtelo y guárdelo en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.**

Ajustes del visionado

Clasificación de los padres

Esta función permite restringir los servicios de DTV. Esto impide que los niños vean escenas con violencia o contenido sexual que pueden ser dañinas.

1. Vaya a "Menú" > "Instalación" > "Ajustes del visionado" > "Ajuste individual" > "Clasificación de los padres".
2. Repita los pasos 1 al 4 en **Cuando se selecciona "Sí"** a la izquierda.

NOTA

- "Para todas las edades" y "Aprobación de los padres recomendada" son clasificaciones usadas exclusivamente en Francia.
- Para los detalles sobre las clasificaciones, consulte la página 78.

Opciones

Bloqueo de botón

Esta función le permite bloquear los botones en el televisor o en el mando a distancia para prohibir a los niños cambiar el canal o el volumen.

Vaya a "Menú" > "Instalación" > "Opciones" > "Bloqueo de botón".

Elemento	
Apagado	Desbloquea los botones.
Bloqueo control mando distancia	Bloquea todos los botones en el mando a distancia.
Bloqueo control botón	Bloquea los botones en el televisor excepto el interruptor de alimentación.

NOTA

- No puede ajustar "Bloqueo control mando distancia" y "Bloqueo control botón" a la vez.

Cancelación del bloqueo

Pulse **MENU** en el televisor y ajuste en "Apagado" para cancelar "Bloqueo control mando distancia". Pulse **MENU** en el mando a distancia y ajuste a "Apagado" para cancelar el "Bloqueo control botón".

- Consulte la página 7 para la operación del menú utilizando **MENU** ▣ en la parte frontal del televisor.

Ajustes del idioma

Ajustes del visionado
Idioma del audio digital

Si hay idiomas de audio disponibles, ajuste hasta tres idiomas de audio múltiple preferidos para visualizar.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Ajuste individual” > “Idioma del audio digital”.

Cambio de los idiomas de audio múltiple

Cada vez que pulsa $^{I/II/I•II}$ en el mando a distancia, cambia el idioma del audio.

Ajustes del visionado
Subtítulo

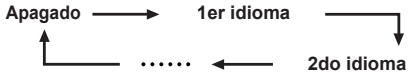
Si hay subtítulos disponibles, ajuste hasta dos idiomas de subtítulos preferidos para visualizar (incluyendo subtítulos para las personas con problemas de audición).

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Ajuste individual” > “Subtítulo”.

Elemento seleccionado
- **1er idioma**
- **2do idioma**
- **Para deficientes auditivos**

Cambio de los idiomas de los subtítulos

Cada vez que pulsa 💬 en el mando a distancia, cambia el subtítulo.



Ajuste “Para deficientes auditivos” a “Sí”

Los subtítulos para quienes tienen problemas auditivos tienen prioridad sobre cada ajuste de subtítulo de idioma (p.ej., “1er idioma”, “2do idioma”, etc.).

EJEMPLO

1er idioma → **1er idioma**
(Para deficientes auditivos)

NOTA
- Los subtítulos no aparecerán en pantalla cuando el programa no contenga información de subtítulos.
- En modo 3D puede que no se visualicen los subtítulos.

Ajustes del visionado
Idioma

Puede seleccionar el idioma de la OSD entre 23 idiomas. Para ver los idiomas que pueden seleccionarse, consulte la columna **Idioma OSD** en la tabla de especificaciones (Página 75).

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Idioma”.

Ajustes útiles

Ajustes del visionado
Inicio rápido

Puede reducir el tiempo para que se vea el televisor después de encender la alimentación con el mando a distancia.

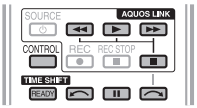
Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Inicio rápido”.

Elemento	
Encendido	El televisor se enciende rápidamente desde espera. Estando en espera se requiere un consumo de energía de 30 W o más.
Apagado	Hay poco consumo de energía estando en espera.

Funciones de visualización útiles

Time shift

Esta función le permite hacer pausa en el programa de televisión digital o por satélite que está viendo y comenzar a verlo nuevamente desde la escena en pausa.



1 Pulse **READY**.
- El televisor comienza la grabación temporal en segundo plano de la emisión en tiempo real.
- **El tiempo de grabación con time shift es aproximadamente 150 minutos para SD o 60 minutos para HD (dependiendo de los programas).**

2 Pulse ▶.
- El televisor muestra el programa desde la escena en la que el televisor comenzó a grabar y la grabación continúa.
- Cuando el televisor reproduce otra vez después de pulsar una vez ■ para detener el programa, el televisor muestra el programa desde la escena detenida.

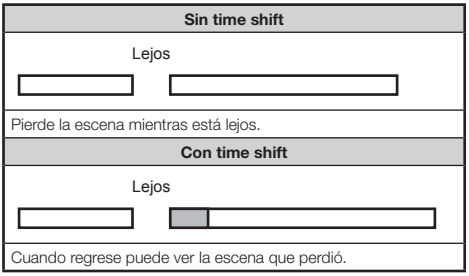
Botones para la operación de time shift

Botones	Descripción
READY	Comienza a grabar el programa que está viendo. • No puede reproducir el programa grabado hasta después de aproximadamente tres segundos de haber pulsado **READY** para comenzar a grabar.
▶	Reproduce el programa grabado.
■	Detiene el programa que se está reproduciendo (la grabación con time shift continúa) y regresa a a emisión en tiempo real (en vivo).
❚❚	Hace pausa en el programa reproduciéndose (la grabación con time shift continúa). • Esta función se libera en 15 minutos.
◀◀	Retroceso (cada vez que pulse este botón, la velocidad de retroceso cambia en tres niveles).
▶▶	Avance rápido (cada vez que pulse este botón, la velocidad de avance rápido cambia en tres niveles).
↶	Reproducción después de saltar hacia atrás 10 segundos.
↷	Reproducción después de saltar hacia adelante 30 segundos.

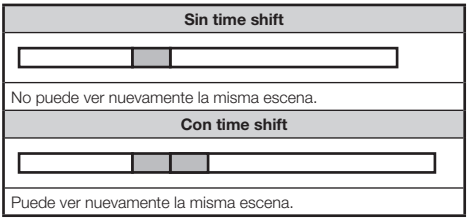
NOTA
- En lugar de pulsar botones en el mando a distancia, las operaciones anteriores también están disponibles en la pantalla con el panel de operación. Puede hacer aparecer este panel de operación pulsando **CONTROL** en el mando a distancia o seleccionando "Control (Time shift)" en "Opciones" > "Opciones para visionado".
- El panel de operación para time shift sólo se visualiza durante la operación con time shift.
- El menú "Ajuste de descripción del audio" no funciona durante reproducción con time shift.
- Cuando la cantidad de memoria usada para time shift llega a "Llena" y el punto azul está cerca del borde izquierdo de la barra (consulte ❷ y ❸ en la sección **Contador** en la página 41), no puede usar algunas funciones (❚❚ (Pausa), ◀◀ (Retroceso), ↶ (Saltar hacia atrás 10 segundos)).
- La reproducción con time shift parará en tres horas.
- Time shift no funciona para ATV, entradas externas, emisiones de datos y emisiones de radio.
- Para liberar time shift, pulse **READY**, cambie el canal DTV/SAT, cambie "Entrada" o apague la alimentación del televisor.
- Time shift se liberará si no se ejecutan operaciones durante tres horas.
- Algunas funciones no trabajarán durante time shift.
- Time shift no es en realidad una función de grabación, por tanto los datos grabados se pierden cuando se sale de time shift.
- Time shift no funciona automáticamente, sólo comienza cuando se pulsa **READY**.
- Se requiere el código secreto cuando se usan botones como ◀◀, ▶▶, ↶, ↷ si ajustó el código secreto y están seleccionados los elementos para "Clasificación de los padres", excepto "Ninguno".
- La grabación se detiene automáticamente cuando no se recibe señal (se perderán los datos grabados).
- Time shift no funciona con programas protegidos contra copia.
- Para algunas señales, la resolución puede reducirse durante reproducción con time shift.

Ejemplos del uso de time shift

Cuando se aleja del televisor por un tiempo (pulse READY cuando se aleje del televisor)



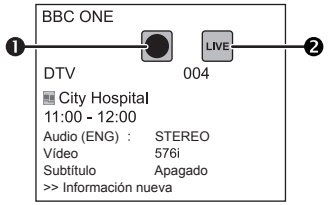
Cuando quiere ver la misma escena nuevamente (debe pulsar READY por anticipado para que time shift funcione)



Visualización de información acerca de time shift

Visualización de canal

Se visualiza información del canal pulsando (i+) en el mando a distancia.

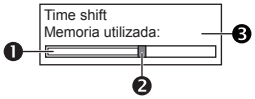


❶ El icono de time shift listo aparece cuando se pulsa **READY** y el televisor está grabando el programa.

❷ El icono de estado aparece dependiendo de lo que se vea en la pantalla.

Contador

El contador se visualiza cuando ajusta “Apagado” en “Ver memoria Time shift” (Vaya a “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste de Time shift”).



❶ La barra gris muestra cuánta memoria está en uso.

❷ Este punto azul muestra cuánto tiempo ha avanzado.

❸ “Llena” aparece cuando la barra gris llega al borde derecho. El televisor comienza a sobrescribir los datos grabados previamente.

NOTA

- También puede hacer aparecer la información anterior pulsando **CONTROL** en el mando a distancia o seleccionando “Control (Time shift)” desde “Opciones” > “Opciones para visionado”.

Opciones
Selecc. entrada Automát.

Puede elegir si cambiar o no automáticamente la fuente de entrada cuando reciba una señal compatible con AQUOS LINK o Euro SCART en el televisor durante operaciones con time shift.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste de Time shift” > “Selecc. entrada Automát.”.

Elemento	
Activar	Libera time shift cuando se recibe una señal compatible con AQUOS LINK o Euro SCART. Cambia automáticamente la fuente de entrada.
Desactivado	Time shift continúa funcionando. El televisor no cambia automáticamente la fuente de entrada incluso cuando reciba una señal compatible con AQUOS LINK o Euro SCART.

Selección de tamaño de la imagen

Selección automática del tamaño de la imagen WSS

Opciones

WSS

"WSS" permite al televisor seleccionar automáticamente entre diferentes formatos de pantalla.

Vaya a "Menú" > "Instalación" > "Opciones" > "WSS".

NOTA

- Si una imagen no cambia al tamaño apropiado de la imagen, utilice "Modo panorámico". Cuando la señal de emisión no contiene información "WSS", la función no funcionará aunque esté activada.
- Esta función está disponible para imágenes en 3D convertidas a partir de imágenes en 2D o para imágenes en 2D normales.

Selección manual del tamaño de la imagen WSS

Opciones

Modo 4:3

La señal "WSS" tiene una conmutación automática 4:3 que le permite seleccionar entre "Normal" y "Panorámico".

Vaya a "Menú" > "Instalación" > "Opciones" > "Modo 4:3".

Elemento	
Normal	Gama normal manteniendo una relación de aspecto de 4:3 ó 16:9.
Panorámico	Imagen panorámica sin barras laterales.

Pantalla 4:3 de señal WSS

Modo 4:3 "Normal"

Modo 4:3 "Panorámico"

Selección manual del tamaño de la imagen

Opciones

Modo panorámico

Puede seleccionar el tamaño de la imagen. El tamaño de imagen seleccionable cambia según el tipo de la señal recibida.

Elemento (para señales SD [definición estándar])	
Normal	Mantiene la relación de aspecto original en una visualización de pantalla completa.
Zoom 14:9	Para imágenes tipo buzón 14:9. Aparece una barra fina lateral en cada lado, y con algunos programas usted puede ver barras en la parte superior e inferior.
Panorámico	En este modo, la imagen se alarga hacia cada lado de la pantalla. Dependiendo de las señales de la emisión, la imagen pudiera aparecer similar a "Panta. Comp.".
Panta. Comp.	Para imágenes anamórficas 16:9.
Cine 16:9	Para imágenes tipo buzón 16:9. Con algunos programas puede que aparezcan barras en la parte superior e inferior.
Cine 14:9	Para imágenes tipo buzón 14:9. Con algunos programas puede que aparezcan barras en la parte superior e inferior.

Elemento (para señales HD [alta definición])	
Panta. Comp.	Visualización con una imagen de Sobrescaneado. Corta todos los lados de la pantalla.
Subescaneado	Visualización con una imagen de subescaneado solamente cuando se recibe una señal 720p. Visualización con la imagen en alta definición ajustada óptimamente. Con algunos programas puede que aparezca ruido en el borde de la pantalla.
Punto x punto	Muestra una imagen con el mismo número de píxeles en la pantalla sólo cuando se reciben señales 1080i/1080p.

NOTA

- Algunos elementos no aparecen dependiendo del tipo de señal recibida.
- Es posible que no pueda cambiar el modo panorámico estando en modo 3D.

1 Vaya a "Menú" > "Instalación" > "Opciones" > "Opciones para visionado" > "Modo panorámico".

- También puede seleccionar un elemento pulsando ⊞ en el mando a distancia.
- El menú lista las opciones del "Modo panorámico" que pueden seleccionarse para el tipo de señal de vídeo que está recibiéndose actualmente.

2 Pulse ▲/▼ para seleccionar el elemento deseado.

- Según avanza por las opciones, cada una de ellas se refleja inmediatamente en la pantalla. No hay necesidad de pulsar **OK**.

Básicamente, si ajusta "WSS" a "Encendido" en el menú "Opciones", para cada emisión o programa reproducido usando una videograbadora o un reproductor/grabador de DVD, se selecciona automáticamente el "Modo panorámico" óptimo.

NOTA

- Incluso si seleccionó manualmente su "Modo panorámico" deseado, el televisor puede cambiar automáticamente al "Modo panorámico" óptimo dependiendo de la señal recibida cuando "WSS" está ajustado a "Encendido".

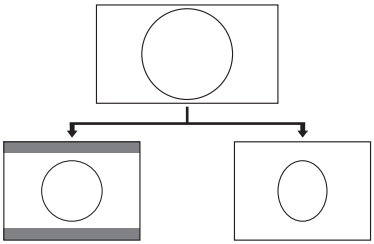
Selección manual del tamaño de la imagen a grabar

Opciones

Tamaño de imagen REC

Puede utilizar este menú para ajustar el tamaño de imagen apropiado para ver un programa de televisión con formato 16:9 en un televisor 4:3.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste terminal” > “Tamaño de imagen REC”.



Ajuste a “TV 4:3” **Ajuste a “TV 16:9”**

NOTA

- Esta función debe ajustarse antes de grabar.

Selección automática del tamaño de la imagen HDMI

Opciones

Visualización HDMI automática

Esta función le permite cambiar automáticamente al tamaño de imagen apropiado cuando ve una señal HDMI utilizando los terminales HDMI 1, 2, 3 y 4.

1 Pulse ⮊ para seleccionar la fuente de entrada (“HDMI 1”, “HDMI 2”, “HDMI 3” o “HDMI 4”) conectada a su dispositivo HDMI, y luego pulse **OK**.

2 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste terminal” > “Visualización HDMI automática”.

Ajuste de la posición de la imagen

Opciones

Posición

Para ajustar las posiciones horizontal y vertical de la imagen.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Efecto en la pantalla” > “Posición”.

Elemento	
Pos. H.	Centra la imagen moviéndola hacia la derecha o hacia la izquierda.
Pos. V.	Centra la imagen moviéndola hacia arriba o hacia abajo.

NOTA

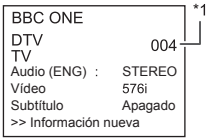
- Los ajustes se almacenan separadamente para cada la fuente de entrada.
- Dependiendo del tipo de señal de entrada, del ajuste del “Modo panorámico” o de “Modo Vídeo” para el modo USB, un ajuste de posición pudiera no estar disponible.
- Esta función no esta disponible para emisiones de DTV/SAT con señales MHEG.
- Esta función está disponible para imágenes en 3D convertidas a partir de imágenes en 2D o para imágenes en 2D normales.

Ajustes de la visualización

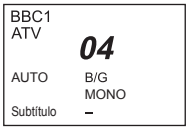
Visualización de canal

Puede visualizar la información del canal pulsando (i+) en el mando a distancia.

Modo DTV



Modo ATV



Modo SAT

*1 Después de seleccionar los cinco países nórdicos en el ajuste de país se visualizan números de cuatro dígitos (p.ej., 0001).
*2 Los canales por satélite aparecen como números de cuatro dígitos (p.ej, 0001).
*3 Puede ajustar cuatro emisoras por satélite a "SAT1", "SAT2", "SAT3", "SAT4".

Visualización de la hora en la información del canal

Puede visualizar la información de la hora incluida en emisiones DTV, SAT y Teletexto.

NOTA

- Omita el paso 1 si está recibiendo emisiones de DTV/SAT.

1. Seleccione un canal de televisión (la información de la hora se captura automáticamente).
2. Pulse (i+).. En el televisor aparecerá la visualización de canal.
3. Pulse (i+) otra vez dentro de los varios segundos en los que la visualización del canal está en la pantalla. La información de la hora se mostrará en la esquina inferior derecha de la pantalla durante algunos segundos.
4. Incluso cuando cambie el canal de televisión, puede visualizar la información de la hora con los pasos 2 y 3 anteriores.

NOTA

- Si se adquirió con éxito, la información de la hora aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla pulsando **MENU**.

Visualización de hora y título

Ajustes del visionado

Visualización de la hora

Vaya a "Menú" > "Instalación" > "Ajustes del visionado" > "Ajuste individual" > "Visualización de la hora".

Visualización de la hora

Esta función le permite visualizar la hora del reloj en la esquina inferior derecha de la pantalla.

Elemento	
Encendido	Muestra la hora del reloj.
Activado (cada media hora)	Muestra la hora del reloj en incrementos de 30 minutos.
Apagado	Oculta la hora del reloj.

Formato de la hora

Puede seleccionar el formato de la hora (lo mismo "24HR" o "AM/PM") para la hora del reloj.

Opciones

Tiempo de juego

Esta función le permite visualizar en la pantalla el tiempo transcurrido cuando el "Modo AV" está ajustado a "JUEGO".

Vaya a "Menú" > "Instalación" > "Opciones" > "Tiempo de juego".

Elemento	
Encendido	Con la conexión de una consola de juegos al televisor, el tiempo transcurrido se visualiza en incrementos de 30 minutos después que comienza a jugar un juego.
Apagado	Oculta la hora.

NOTA

- No se pueden hacer selecciones en este menú si la fuente de entrada es "TV" o "USB".

Opciones

Visualización del título del programa

Esta función le permite visualizar información del programa como el título y la hora de emisión sintonizando un canal.

Vaya a "Menú" > "Instalación" > "Opciones" > "Efecto en la pantalla" > "Visualización del título del programa".

NOTA

- Esta función esta sólo disponible al tener el modo DTV/SAT seleccionado.

Ajuste cuando se utilizan dispositivos externos

Ajustes de la fuente de entrada

Opciones

Selección de entrada

Para ajustar el tipo de señal de un equipo externo.

1 Pulse ⏎ para seleccionar la fuente de entrada para el ajuste de la señal de entrada (“EXT 1” o “EXT 3”) en el menú “Entrada”, y luego pulse **OK**.

2 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste terminal” > “Selección de entrada”.

Elemento	
EXT 1	Y/C, CVBS, RGB
EXT 3	COMPONENTES, RGB

NOTA

- **Si no se visualiza imagen (color), intente cambiar a otro tipo de señal.**
- Compruebe el manual del usuario del equipo externo para conocer el tipo de señal.

Opciones

Etiqueta entrada

Puede etiquetar cada fuente de entrada con una etiqueta que prefiera.

1 Pulse ⏎ para seleccionar la fuente de entrada deseada en el menú “Entrada”, y luego pulse **OK**.

2 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste terminal” > “Etiqueta entrada”.

3 Seleccione cada carácter del nuevo nombre para la fuente de entrada usando el teclado del software (Página 7).

NOTA

- La etiqueta puede tener seis caracteres o menos.

NOTA

- No puede cambiar etiquetas si la fuente de entrada es “TV”, “USB”, red Hogar o TV Internet.

Ignorar entrada especificada

Opciones

Ignorar entrada

Este ajuste le permite ignorar la entrada SCART, HDMI, RGB, ATV, DTV o SAT en la operación Selección de fuente de entrada.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ignorar entrada”.

NOTA

- Cuando selecciona “ATV”, “DTV” o “SAT“, la función ignorar trabaja sólo cuando se usa el botón **INPUT** ⏎ en la parte frontal del televisor.

Funciones adicionales

Opciones
Sistema de color

Puede cambiar el sistema de color a uno que sea compatible con la imagen de la pantalla.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Sistema de color”.

NOTA
- El valor ajustado en fábrica es “Auto”.
- Si está seleccionado “Auto”, se ajusta automáticamente el sistema de color para cada canal. Si una imagen no se visualiza claramente, seleccione otro sistema de color (p.ej., “PAL”, “SECAM”).

Opciones
Seleccionar salida auriculares/audio

Puede seleccionar el dispositivo que se utilizará para la salida de audio.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste terminal” > “Seleccionar salida auriculares/audio”.

Elemento	
Auriculares	Salida de audio a través de auriculares.
Salida de audio	Salida de audio a través de un receptor A/V o del controlador de audio ambiental.

PRECAUCIÓN
- Este terminal también se usa para auriculares. Disminuya el volumen antes de usar auriculares. El sonido excesivamente alto puede dañar su audición.

NOTA
- Si selecciona “Salida de audio” cuando hay un cable insertado en el terminal HDMI 2/EXT 3 AUDIO (L/R), se silencian los altavoces del televisor.
- Cuando selecciona “Salida de audio”, puede ajustar el volumen del sonido del televisor con los botones **VOL** –/+ en el televisor o los botones +/– en el mando a distancia.

Opciones
Efecto al seleccionar el canal

Esta función muestra un efecto en la pantalla cuando se seleccionan o cambian canales.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Efecto en la pantalla” > “Efecto al seleccionar el canal”.

Opciones
Iluminación

Esta función hace que el LED en la parte frontal del televisor se ilumine de varias formas.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Iluminación”.

Elemento	
Apagado	El LED no se ilumina.
En espera	El LED se ilumina mientras el televisor está en el modo de espera.
Ver	El LED se ilumina mientras usted ve televisión.
Siempre	El LED está iluminado en todo momento.

NOTA
- El ajuste predeterminado para este elemento es “Ver”. Ajústelo a “Apagado” si no desea que se ilumine el LED.
- El LED se ilumina en blanco para el modo 2D.
- El LED se ilumina en azul para el modo 3D.

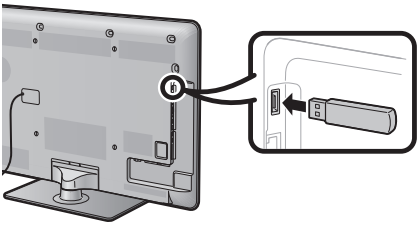
Opciones
Demo

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Demo”.

NOTA
- Para activar esta función, necesita ajustar la ubicación del televisor a “TIENDA” en la instalación automática inicial (Página 13).

Conexión a un equipo USB

Conecte un equipo USB al televisor como se muestra debajo.



- El televisor cambia automáticamente al modo USB cuando en el terminal USB está insertado un dispositivo USB (esto no trabaja cuando se usa la función time shift).
- Dependiendo del equipo USB, puede ser que el televisor no reconozca los datos contenidos.
- Use solamente caracteres alfanuméricos para nombrar los archivos.
- Los nombres de archivo con más de 80 caracteres (esto puede variar dependiendo del ajuste de caracteres) puede que no se visualicen.
- No desconecte un equipo USB o una tarjeta de memoria del televisor mientras transfiere archivos, usa la función de presentación de diapositivas, cuando una pantalla está cambiando a otra o antes de salir de "USB" desde el menú "Entrada".
- No conecte y desconecte repetidamente un equipo USB al televisor.

PRECAUCIÓN

- No use un cable alargador USB cuando conecte un dispositivo USB al terminal USB del televisor.
- El uso de un cable alargador USB puede impedir que el televisor funcione correctamente.

Medio USB/Red Hogar

Seleccione "USB" o "Red Hogar" desde el menú "Entrada" para pasar a este modo o el televisor cambia automáticamente al modo USB/Red Hogar cuando un dispositivo USB/un servidor para red Hogar está conectado al televisor.

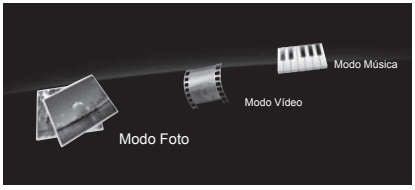
Medio USB/Red Hogar

En ambos modos, puede disfrutar del visionado de fotos, escuchar música y ver vídeos desde equipos USB externos o el servidor de la red Hogar.

NOTA

- Para conectarse a un servidor de red Hogar, consulte **Configuración de la red** (Página 55).
- "Modo panorámico" está fijo durante "Modo Foto". Durante "Modo Vídeo", puede seleccionar "AUTO" u "Original".

Selección de modos y unidades/servidores



1 Pulse **B** para seleccionar la unidad/servidor donde quiere localizar sus archvos, y luego pulse **OK**.

- Cuando esté en el modo red Hogar, pulse **Y** para buscar servidores.

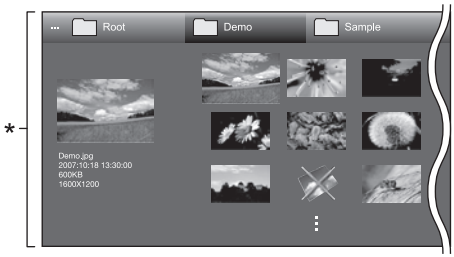
2 Pulse ◀/▶ para seleccionar entre "Modo Foto", "Modo Música" o "Modo Vídeo", y luego pulse **OK**.

NOTA

- No necesita seleccionar la unidad/el servidor en el paso 1 cuando sólo hay una unidad en el equipo USB conectado o sólo hay un servidor para Red Hogar conectado al televisor.
- El número máximo de unidades que pueden visualizarse en modo USB es 16.
- El número máximo de servidores que pueden visualizarse en modo red Hogar es 10.
- No puede pasar a estos modos cuando no hay servidor conectado al televisor en el modo red Hogar.

Modo Foto

Visualización de miniaturas



* Esta imagen de pantalla es para el modo USB. Pudiera ser ligeramente diferente en el modo red Hogar.

Botones para operaciones con miniaturas

Botones	Descripción
OK	Cuando se selecciona un icono de carpeta: Entrar en este directorio. Cuando se selecciona una miniatura de foto: Ampliar la foto.
▲/▼/◀/▶ (Cursor)	Seleccione un elemento deseado.
⮌	Regresar a la operación anterior.
Botón R	Modo USB: Seleccionar/no seleccionar elementos (la marca ✔ aparece en los elementos seleccionados). Modo red Hogar: Ir a la carpeta superior.
Botón G	Seleccionar música de fondo para la presentación de diapositivas.*
Botón Y	Comenzar la presentación de diapositivas.
Botón B	Mostrar opciones de configuración de la presentación. • El intervalo entre fotos de la presentación puede ajustarse en "Sel. intervalo present." • Cambiar entre modos 2D y 3D después de ajustar a "Logotipo 3D" en el "MENÚ USB".

* Esta función sólo está disponible para el modo USB.

NOTA

- Cuando hay archivos de foto no válidos, la marca ✖ se visualizará para el archivo.
- El icono del modo 3D aparece en las miniaturas de las imágenes en 3D. Si no cambia al modo 3D para las imágenes en 3D, las mismas se visualizarán en 2D.
- En la parte izquierda de la pantalla puede ver el nombre del archivo, la fecha de la toma, el tamaño del archivo y el tamaño en píxeles de la foto seleccionada (la fecha de la toma sólo esta disponible en el formato de archivo EXIF).

Visionado de fotos ampliadas

Botones para la operación de visualización de foto ampliada

Botones	Descripción
◄/► (Cursor)	Ir a la foto anterior/siguiente en el mismo directorio.
⮌	Retornar a la pantalla de selección de miniatura.
3D	Cambio entre los modos 2D y 3D.
Botón R	Rota la foto 90 grados hacia la izquierda.
Botón G	Rota la foto 90 grados hacia la derecha.
Botón Y	Revela/oculta la visualización de la guía.

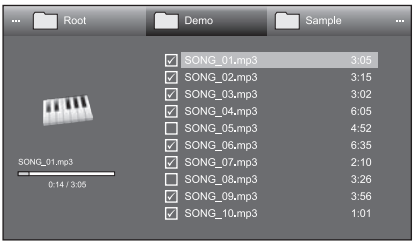
NOTA

- La rotación de fotos sólo aplica al elemento seleccionado temporalmente y este ajuste no se guarda.

Presentación de diapositivas

Selección de la música de fondo

Cuando seleccione miniaturas de foto configure la música de fondo de la presentación desde “Sel. más. fondo present.” pulsando **B**. Esta función sólo está disponible para el modo USB.



Botones para la operación de la selección de la música de fondo de la presentación de diapositivas

Botones	Descripción
OK	Cuando se selecciona un archivo de música: Reproducir música.
▲/▼/◄/► (Cursor)	Seleccione un elemento deseado.
⮌	Regresar a la operación anterior.
Botón R	Seleccionar/no seleccionar elementos (la marca ✔ aparece en los elementos seleccionados).
Botón G	Parar la música.
Botón Y	Reproducir/hacer pausa en la música.
Botón B	Mostrar opciones de configuración de la presentación.*

NOTA

- La música de fondo de la presentación de diapositivas se repondrá en los siguientes casos.
  - Seleccione “Reponer toda más. fondo” pulsando **B** durante la selección de archivos de música.
  - Regreso al menú superior.
  - Cambie la “Entrada”.
- Cuando hay archivos de música no válidos, la marca ✕ se visualizará para el archivo.
- Dependiendo de los archivos, el tiempo de reproducción visualizado puede variar ligeramente respecto al tiempo de reproducción real.

Presentación de diapositivas

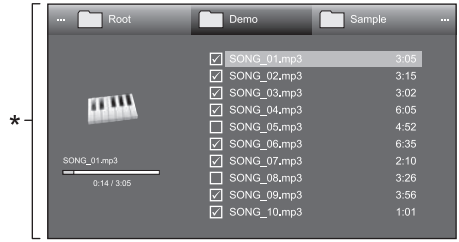
Botones para la operación de la presentación de diapositivas

Botones	Descripción
⮌	Regresar a la operación anterior.
3D	Cambio entre los modos 2D y 3D.
Botón Y	Revela/oculta la visualización de la guía.
Botón B	Mostrar opciones de configuración de la presentación.

NOTA

- Las músicas de fondo seleccionadas se reproducirán repetidamente.
- La presentación de diapositivas continúa hasta que pulse ⮌.
- El intervalo entre fotos de la presentación puede ajustarse en “Sel. intervalo present.” pulsando **B**.
- Dependiendo de la foto, el intervalo de la presentación por foto puede que sea mayor que el intervalo seleccionado en los ajustes.

Modo Música



* Esta imagen de pantalla es para el modo USB. Pudiera ser ligeramente diferente en el modo red Hogar.

Botones para el Modo Música

Botones	Descripción
OK	Cuando se selecciona un archivo de música: Reproducir música.
▲/▼/◄/► (Cursor)	Seleccione un elemento deseado.
⮌	Regresar a la operación anterior.
Botón R	Modo USB: Seleccionar/no seleccionar elementos (la marca ✔ aparece en los elementos seleccionados). Modo red Hogar: Ir a la carpeta superior.
Botón G	Parar la música.
Botón Y	Modo USB: Reproducir/hacer pausa en la música. Modo red Hogar: Reproducir música.
Botón B	Muestra opciones de configuración para reproducción automática.*

* Esta función sólo está disponible para el modo USB.

NOTA

- Cuando hay archivos de música no válidos, la marca ✕ se visualizará para el archivo.
- Dependiendo de los archivos, el tiempo de reproducción visualizado puede variar ligeramente respecto al tiempo de reproducción real.

Modo Vídeo

Botones para operaciones de selección de archivos

Botones	Descripción
OK	Cuando se selecciona un icono de carpeta: Entrar en este directorio. Cuando se selecciona un archivo de vídeo: Reproducir el vídeo.
▲/▼/◄/► (Cursor)	Seleccione un elemento deseado.
⮌	Regresar a la operación anterior.
Botón R	Modo USB: Seleccionar/no seleccionar elementos (la marca ✔ aparece en los elementos seleccionados). Modo red Hogar: Ir a la carpeta superior.
Botón B	Muestra opciones de configuración para reproducción automática.*

* Esta función sólo está disponible para el modo USB.

NOTA

- En lugar de pulsar botones en el mando a distancia, las operaciones anteriores también están disponibles en la pantalla con el panel de operación. Puede visualizar este panel de operación pulsando **CONTROL** en el mando a distancia o seleccionando “Control (USB)” o “Control (Red Hogar)” en “Opciones” > “Opciones para visionado”.

Botones para el modo de reproducción

Botones	Descripción
OK	Cuando se selecciona un archivo de vídeo: Reproducir el vídeo. Cuando se ve un vídeo: Poner el vídeo en pausa.
▲ (Cursor)	Ir al inicio de un archivo pulsando ▲ una vez y al archivo anterior pulsando ▲ dos veces.
▼ (Cursor)	Ir al archivo siguiente.
◄/► (Cursor)	Modo USB: Retroceso/avance rápido de un vídeo. Modo red Hogar: Saltar hacia atrás/hacia adelante en un vídeo.
⮌	Ir a la pantalla de selección de archivo.
3D	Cambio entre los modos 2D y 3D.
Botón R	Comenzar la reproducción desde la escena detenida previamente.*
Botón G	Parar un vídeo.
Botón Y	Revela/oculta la visualización de la guía.

* Esta función sólo está disponible para el modo USB.

NOTA

- Retroceso/avance rápido continúa de un archivo a otro durante reproducción continua.

Modo 3D

Puede ver fotos en modo 3D.

1 Pulse **B** para visualizar la pantalla “MENÚ USB”.

2 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Logotipo 3D”, y luego pulse **OK**.

- Para los detalles sobre la función 3D, consulte las páginas 60 a 68.

NOTA

- En modo 3D, no puede rotar las fotos.
- Sólo puede seleccionar “Logotipo 3D” en el “MENÚ USB” cuando la pantalla de miniaturas para el modo foto en modo USB se visualiza en la pantalla.

Ajustes del visionado

Configuración de DivX®

Esta es la función para confirmar su código de registro. Necesita registrar el código en www.divx.com.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Configuración de DivX®”.

Registrar con DivX® VOD

En este menú puede encontrar su código de registro. Antes de reproducir el contenido DivX necesita registrar su televisor en www.divx.com.

Cancel. regist. DivX® VOD

En este menú puede encontrar su código para cancelar el registro. Para liberar el registro necesita cancelar el registro del televisor en www.divx.com.

Compatibilidad de equipo USB

Equipo USB	Memoria USB, lector de tarjetas USB (Clase almacenamiento masivo)
Sistema del archivo	FAT/FAT32
Formato del archivo de foto	JPEG (.jpg) (cumple con DCF2.0), MP (.mpo) (CIPA DC-007)
Formato del archivo de música	MP3 (.mp3) Velocidad de bits: 32 k, 40 k, 48 k, 56 k, 64 k, 80 k, 96 k, 112 k, 128 k, 160 k, 192 k, 224 k, 256 k, 320 kbps Frecuencia de muestreo: 32 k, 44,1 k, 48 kHz

Formato de archivo de vídeo			
Extensión de archivo	**Contenedor**	**Vídeo**	**Audio**
*.avi	AVI	DivX 3.11/4.x/5.1/6.0 XviD H.264 MPEG4 Motion Jpeg	MP3 Dolby Digital LPCM ADPCM
*.mkv	MKV	DivX 3.11/4.x/5.1/6.0 XviD H.264 MPEG4	MP3 Dolby Digital LPCM ADPCM
*.asf	ASF	DivX 3.11/4.x/5.1/6.0 XviD H.264 MPEG4 VC-1	MP3 Dolby Digital LPCM ADPCM
*.wmv	ASF	VC-1	WMA
*.mp4 *.mov	MP4	H.264 MPEG4 XviD	MP3 AAC
*.mpg *.mpeg	PS*	MPEG2 MPEG1	Dolby Digital MPEG Audio LPCM

NOTA

- Los archivos jpeg en formato progresivo no son compatibles.
- Los archivos de música o los archivos de vídeo en equipos USB 1.1 puede que no se reproduzcan correctamente.
- No se garantiza el funcionamiento utilizando concentradores USB.
- Algunos formatos de archivo de vídeo pudieran no reproducirse dependiendo del archivo.

* Puede que algunos archivos de vídeo no se visualicen con el tamaño correcto.

Compatibilidad de servidor para la red Hogar

Formato del archivo de foto	JPEG (cumple con DCF 2.0)
Formato del archivo de música	LPCM
Formato de archivo de vídeo	MPEG2-TS MPEG2-PS

NOTA

- Los archivos jpeg en formato progresivo no son compatibles.
- Algunos formatos de archivo de vídeo pudieran no reproducirse dependiendo del archivo.

Selección del tamaño de imagen para modo vídeo

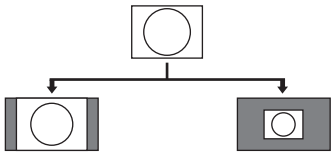
Puede seleccionar el tamaño de la imagen en “Modo Vídeo”.

1 Seleccione “Modo Vídeo”.
- Consulte **Selección de modos y unidades/servidores** en la página 47.

2 Pulse ⊞.
- Se visualiza el menú “Modo panorámico”.

3 Pulse ⊞ o ▲/▼ para seleccionar el elemento deseado.
- Según avanza por las opciones, cada una de ellas se refleja inmediatamente en la pantalla. No hay necesidad de pulsar **OK**.

EJEMPLO

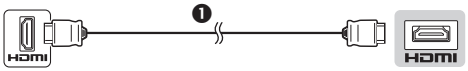


Elemento	
AUTO	Mantiene la relación de aspecto original en una visualización de pantalla completa.
Original	Mantiene la relación de aspecto y el tamaño originales.

Conexión de un PC

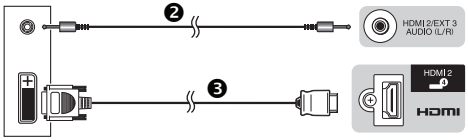
Conexión HDMI

PC **HDMI 1, 2, 3 o 4**



❶ Cable HDMI certificado

PC **HDMI 2***



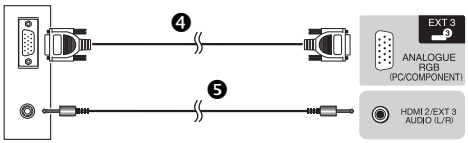
❷ Cable con miniconector estéreo de 3,5 mm ø

❸ Cable DVI/HDMI

* Al utilizar el terminal HDMI 2, debe seleccionar el elemento apropiado en el menú “Selección de audio” dependiendo del tipo de cable HDMI conectado (Para los detalles consulte la página 33).

Conexión analógica

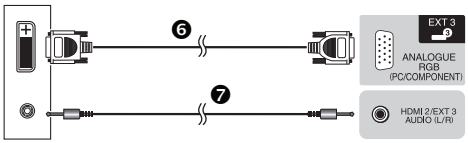
PC **EXT 3***



❹ Cable RGB

❺ Cable con miniconector estéreo de 3,5 mm ø

PC **EXT 3***



❻ Cable de conversión DVI/RGB

❼ Cable con miniconector estéreo de 3,5 mm ø

* Al utilizar el terminal EXT 3, debe seleccionar “Vídeo+Audio” en el menú “Selección de audio” (Para los detalles consulte la página 33).

Después de conectar

También debe ajustar “RGB” en el menú “Selección de entrada” al seleccionar “EXT 3” en el menú “Entrada” (Páginas 19 y 45).

NOTA

- Los terminales de entrada PC son compatibles con DDC 2B.
- Consulte la página 52 para conocer una lista de las señales de PC compatibles con el televisor.

Visualización de una imagen de PC en la pantalla

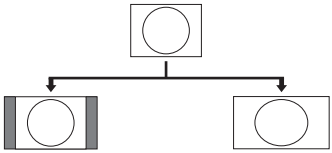
Selección de tamaño de la imagen

Puede seleccionar el tamaño de la imagen.

1 Pulse ⊞.
- Se visualiza el menú “Modo panorámico”.

2 Pulse ⊞ o ▲/▼ para seleccionar el elemento deseado.

EJEMPLO



Normal **Panta. Comp.**

Elemento	
Normal	Mantiene la relación de aspecto original en una visualización de pantalla completa.
Cine	Para imágenes tipo buzón. Con algunos programas puede que aparezcan barras en la parte superior e inferior.
Panta. Comp.	Una imagen llena completamente la pantalla.
Punto x punto	Muestra una imagen con el mismo número de píxeles en la pantalla.

NOTA

- También puede seleccionar un elemento pulsando ⊞ en el mando a distancia.
- Conecte el PC antes de hacer ajustes.
- El tamaño de la imagen seleccionable puede variar según el tipo de la señal de entrada.
- Es posible que no pueda cambiar el modo panorámico estando en modo 3D.
- Para las señales AV, consulte la página 42.
  HDMI: 480i/480p/576i/576p/720p/1080i/1080p
  ANALOGUE RGB: 576p/720p (50 Hz)/1080i
- El terminal ANALOGUE RGB (PC) (EXT 3) no es compatible con señales 480i/576i/1080p.

Ajuste automático de la imagen del PC

Opciones

Sinc. auto.

Esta función permite que la pantalla se ajuste automáticamente a su mejor condición posible cuando los terminales analógicos del televisor y del PC están conectados con un cable de conversión DVI/RGB de venta en el comercio, etc.

1 Pulse ⏎ para seleccionar “EXT 3” en el menú “Entrada”, y luego pulse **OK**.

2 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste terminal” > “Selección de entrada” > seleccione “RGB”.

3 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste terminal” > “Entrada de PC” > “Sinc. auto.”.

NOTA

- Cuando “Sinc. auto.” tiene éxito, se visualiza “Sincronización automática terminada con éxito.”. De lo contrario, falló la “Sinc. auto.”.
- La “Sinc. auto.” puede fallar incluso aunque se visualice “Sincronización automática terminada con éxito.”.
- La “Sinc. auto.” puede fallar si la imagen del PC tiene baja resolución, bordes no definidos (negros), o se ha movido mientras se ejecuta “Sinc. auto.”.
- Asegúrese de conectar el PC al televisor y de encenderlo antes de comenzar la “Sinc. auto.”.
- La “Sinc. auto.” solamente puede ejecutarse cuando se introducen señales analógicas a través del terminal EXT 3.
- Esta función está disponible para imágenes en 3D convertidas a partir de imágenes en 2D o para imágenes en 2D normales.

Ajuste manual de la imagen del PC

Opciones

Sinc. fina

Por lo general usted puede ajustar fácilmente la imagen según sea necesario para cambiar la posición de la misma utilizando “Sinc. auto.”. Sin embargo, en algunos casos se necesita ajuste manual para optimizar la imagen.

1 Pulse ⏎ para seleccionar “EXT 3” en el menú “Entrada”, y luego pulse **OK**.

2 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste terminal” > “Selección de entrada” > seleccione “RGB”.

3 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Ajuste terminal” > “Entrada de PC” > “Sinc. fina”.

4 Pulse ▲/▼ para seleccionar el elemento de ajuste específico.

5 Pulse ◀/▶ para ajustar el elemento en la posición deseada.

Elemento	
Pos. H.	Centra la imagen moviéndola hacia la derecha o hacia la izquierda.
Pos. V.	Centra la imagen moviéndola hacia arriba o hacia abajo.
Reloj	Ajusta cuando la imagen parpadea con rayas verticales.
Fase	Ajusta cuando los caracteres tienen poco contraste o cuando la imagen parpadea.

NOTA

- Para restablecer todos los elementos de ajuste a los valores predeterminados, pulse ▲/▼ para seleccionar “Reiniciar”, y luego pulse **OK**.
- “Reloj” y “Fase” en el menú “Sinc. fina” pueden ajustarse sólo cuando se introducen señales analógicas a través del terminal EXT 3.
- Esta función está disponible para imágenes en 3D convertidas a partir de imágenes en 2D o para imágenes en 2D normales.

Tabla de compatibilidad con PC

Resolución		Frecuencia horizontal	Frecuencia vertical	Analógica (D-Sub)	Digital (HDMI)	Estándar VESA
VGA	640 x 480	31,5 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
SVGA	800 x 600	37,9 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
XGA	1.024 x 768	48,4 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
WXGA	1.360 x 768	47,7 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
SXGA	1.280 x 1.024	64,0 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
SXGA+	1.400 x 1.050	65,3 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
UXGA	1.600 x 1.200	75,0 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
1080p	1.920 x 1.080	67,5 kHz	60 Hz	✔	✔	

VGA, SVGA, XGA, WXGA, SXGA, SXGA+ y UXGA son marcas registradas de International Business Machines Corporation.

NOTA

- Este televisor sólo tiene compatibilidad limitada con PC, el funcionamiento correcto sólo puede garantizarse si la tarjeta de vídeo es totalmente compatible con la norma VESA 60 Hz. Cualquier variación de esta norma causará distorsiones en la imagen.

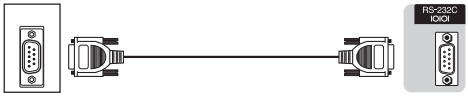
Especificaciones del puerto RS-232C

Control del televisor mediante PC

- Cuando se establezca un programa, el televisor podrá controlarse desde el PC utilizando el terminal RS-232C. La señal de entrada (PC/vídeo) se puede seleccionar, el volumen se puede ajustar y también se pueden realizar otros ajustes, lo que permitirá realizar la reproducción programada automática.
- Utilice un cable de control en serie RS-232C (tipo cruzado) (de venta en el comercio) para las conexiones.

NOTA

- Este sistema de operación deberá ser utilizado por una persona acostumbrada a utilizar PCs.



Cable de control en serie RS-232C (tipo cruzado)

Condiciones de comunicación

Ajuste las comunicaciones RS-232C en el PC para que concuerden con las condiciones de las comunicaciones del televisor. Los ajustes de comunicación del televisor son los siguientes:

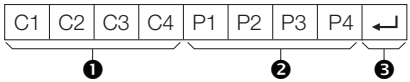
Velocidad de transmisión en baudios	9.600 bps
Longitud de datos	8 bits
Bit de paridad	Ninguno
Bit de parada	1 bit
Control de flujo	Ninguno

Procedimiento de comunicación

Envíe los comandos de control desde el PC vía el conector RS-232C.
El televisor funciona según el comando recibido y envía un mensaje de respuesta al PC.
No envíe múltiples comandos al mismo tiempo. Espere a que el PC reciba la respuesta de que todo está bien antes de enviar el siguiente comando.
Antes de operar, asegúrese de enviar “A” con el retorno del carro y confirme que regresa “ERR”.

Formato de comando

Ocho códigos ASCII +CR



❶ Cuatro dígitos de comando: Comando. El texto de cuatro caracteres.

❷ Cuatro dígitos de parámetro: Parámetro 0−9, blanco, ?, menos

❸ Código de retorno (0DH): ↵

Parámetro

Introduzca los valores de los parámetros, alineando a la izquierda, y rellene el resto con espacios en blanco (asegúrese de introducir cuatro valores para el parámetro).
Cuando el parámetro de entrada no se encuentre dentro de la gama ajustable retornará “ERR” (Consulte “Formato de código de respuesta”).

0			
0	0	0	9
1	0	0	
0	0	5	5

Cuando se introduzca “?” para algunos comandos, responderá el valor del ajuste actual.

?	?	?	?

Formato de código de respuesta

Respuesta normal

Código de retorno (0DH)

Respuesta al problema (error de comunicación o comando incorrecto)

Código de retorno (0DH)

Lista de comandos RS-232C

ELEMENTO DE CONTROL	COMANDO				PARÁMETRO				CONTENIDO DE CONTROL
AJUSTE DE LA ALIMENTACIÓN	P	O	W	R	0	_	_	_	ALIMENTACIÓN APAGADA (ESPERA)
SELECCIÓN DE ENTRADA A	I	T	G	D	_	_	_	_	CAMBIO ENTRADA (CONMUTACIÓN)
	I	T	V	D	_	_	_	_	TV (CANAL FIJADO)
	I	D	T	V	_	_	_	_	DTV (CANAL FIJADO)
	I	A	V	D	*	_	_	_	EXT 1–3 (1–3), HDMI 1–4 (4–7)
CANAL	D	C	C	H	*	*	_	_	CANAL DIRECTO DE TV (1–99)
	C	H	U	P	_	_	_	_	CANAL ASCENDENTE
	C	H	D	W	_	_	_	_	CANAL DESCENDENTE
	D	T	V	D	*	*	*	_	CANAL DIRECTO TRES DÍGITOS (1–999) (Todos los países excepto los nórdicos)
	D	T	V	D	*	*	*	*	CANAL DIRECTO CUATRO DÍGITOS (1–9999) (Sólo países nórdicos)
	I	D	E	G	_	_	_	_	CAMBIO DE RED DIGITAL
	D	S	C	1	*	*	*	*	CANAL DIRECTO DE DVB-S/S2 1 (1–9999)
	D	S	C	2	*	*	*	*	CANAL DIRECTO DE DVB-S/S2 2 (1–9999)
	D	S	C	3	*	*	*	*	CANAL DIRECTO DE DVB-S/S2 3 (1–9999)
	D	S	C	4	*	*	*	*	CANAL DIRECTO DE DVB-S/S2 4 (1–9999)
	D	T	U	P	_	_	_	_	CANAL ASCENDENTE DE DTV
	D	T	D	W	_	_	_	_	CANAL DESCENDENTE DE DTV
SELECCIÓN DE ENTRADA B	I	N	P	1	0	_	_	_	EXT 1 (Y/C)
	I	N	P	1	1	_	_	_	EXT 1 (CVBS)
	I	N	P	1	2	_	_	_	EXT 1 (RGB)
	I	N	P	3	0	_	_	_	EXT 3 (COMP)
	I	N	P	3	1	_	_	_	EXT 3 (RGB)
SELECCIÓN DE MODO AV	A	V	M	D	0	_	_	_	CONMUTACIÓN
	A	V	M	D	1	_	_	_	ESTÁNDAR
	A	V	M	D	2	_	_	_	PELÍCULA
	A	V	M	D	3	_	_	_	JUEGO
	A	V	M	D	4	_	_	_	USUARIO
	A	V	M	D	5	_	_	_	DINÁMICO (Fija)
	A	V	M	D	6	_	_	_	DINÁMICO
	A	V	M	D	7	_	_	_	PC
	A	V	M	D	8	_	_	_	x.v.Colour
	A	V	M	D	1	0	0	_	AUTO
	A	V	M	D	1	4	_	_	ESTÁNDAR(3D)*1
	A	V	M	D	1	5	_	_	PELÍCULA (3D)*1
	A	V	M	D	1	6	_	_	JUEGO (3D)*1
	A	V	M	D	?	?	?	?	1–8, 14–16, 100
VOLUMEN	V	O	L	M	*	*	_	_	VOLUMEN (0–60)
POSICIÓN	H	P	O	S	*	*	*	_	POSICIÓN H (AV/PC)
	V	P	O	S	*	*	*	_	POSICIÓN V (AV/PC)
	C	L	C	K	*	*	*	_	RELOJ (0–180)
	P	H	S	E	*	*	_	_	FASE (0–40)

ELEMENTO DE CONTROL	COMANDO				PARÁMETRO				CONTENIDO DE CONTROL
MODO PANORÁMICO	W	I	D	E	0	_	_	_	CONMUTACIÓN (AV)
	W	I	D	E	1	_	_	_	NORMAL (AV)
	W	I	D	E	2	_	_	_	ZOOM 14:9 (AV)
	W	I	D	E	3	_	_	_	PANORÁMICO (AV)
	W	I	D	E	4	_	_	_	PANTALLA COMPLETA (AV)
	W	I	D	E	5	_	_	_	CINE 16:9 (AV)
	W	I	D	E	6	_	_	_	CINE 14:9 (AV)
	W	I	D	E	7	_	_	_	NORMAL (PC)
	W	I	D	E	8	_	_	_	CINE (PC)
	W	I	D	E	9	_	_	_	PANTALLA COMPLETA (PC)
	W	I	D	E	1	0	_	_	PUNTO x PUNTO (AV/PC)
	W	I	D	E	1	1	_	_	SUBESCANEADO (AV)
	W	I	D	E	1	2	_	_	AUTO (Vídeo USB/Vídeo red Hogar)
	W	I	D	E	1	3	_	_	ORIGINAL (Vídeo USB/ Vídeo red Hogar)
SIN SONIDO	M	U	T	E	0	_	_	_	CONMUTACIÓN
	M	U	T	E	1	_	_	_	SIN SONIDO
	M	U	T	E	2	_	_	_	SILENCIAMIENTO APAGADO
SONIDO AMBIENTAL	A	C	S	U	0	_	_	_	CONMUTACIÓN SONIDO AMBIENTAL
	A	C	S	U	1	_	_	_	SONIDO AMBIENTAL ENCENDIDO
	A	C	S	U	2	_	_	_	SONIDO AMBIENTAL APAGADO
	A	C	S	U	4	_	_	_	SURROUND 3D HALL
	A	C	S	U	5	_	_	_	SURROUND 3D MOVIE
	A	C	S	U	6	_	_	_	SURROUND 3D STANDARD
CAMBIO DE AUDIO	A	C	H	A	_	_	_	_	CONMUTACIÓN
TEMPORIZADOR DE APAGADO	O	F	T	M	0	_	_	_	APAGADO
	O	F	T	M	1	_	_	_	TEMPORIZADOR DE APAGADO 30 MIN
	O	F	T	M	2	_	_	_	TEMPORIZADOR DE APAGADO 1 HORAS
	O	F	T	M	3	_	_	_	TEMPORIZADOR DE APAGADO 1 HORAS 30 MIN
	O	F	T	M	4	_	_	_	TEMPORIZADOR DE APAGADO 2 HORAS
	O	F	T	M	5	_	_	_	TEMPORIZADOR DE APAGADO 2 HORAS 30 MIN
TEXTO	T	E	X	T	0	_	_	_	TEXTO APAGADO
	T	E	X	T	1	_	_	_	TEXTO ENCENDIDO (CONMUTACIÓN)
	D	C	P	G	*	*	*	_	SALTO DIRECTO A PÁGINA (100–899)
3D	T	D	C	H	0	_	_	_	3D OFF
	T	D	C	H	1	_	_	_	2D → 3D
	T	D	C	H	2	_	_	_	UNA AL LADO DE LA OTRA
	T	D	C	H	3	_	_	_	ARRIBA Y ABAJO
	T	D	C	H	4	_	_	_	3D → 2D (UNA AL LADO DE LA OTRA)
	T	D	C	H	5	_	_	_	3D → 2D (ARRIBA Y ABAJO)
	T	D	C	H	6	_	_	_	3D AUTO
	T	D	C	H	7	_	_	_	3D → 2D

*1 Estos comandos sólo están disponibles durante modo 3D.

Configuración de la red

Conexión a la red

Para disfrutar de servicios de Internet, necesita conectar el televisor a un enrutador con una conexión de alta velocidad a Internet. También puede conectar el televisor a su servidor de la red Hogar mediante un enrutador o punto de acceso. La conexión del televisor al enrutador puede ser lo mismo con cables que inalámbrica.

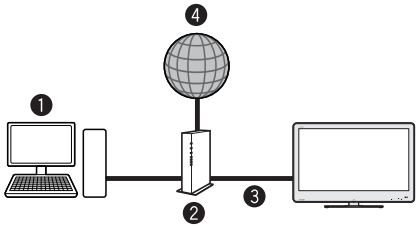
NOTA

- Si elige una conexión con cables al enrutador, necesitará un cable ETHERNET (de venta en el comercio).
- Si usted no tiene una conexión de banda ancha a Internet, consulte con la tienda donde compró su televisor o pregunte a su proveedor de servicios de Internet o compañía telefónica.
- Ethernet y conexión inalámbrica no pueden usarse al mismo tiempo. Use sólo uno de los tipos de conexión.
- No se puede garantizar la conexión y el desempeño de una LAN inalámbrica para todos los entornos residenciales. En los casos siguientes, la señal de LAN inalámbrica puede ser débil o perderse, o la velocidad de la conexión pudiera ser más lenta.
  - Cuando se usa en edificios fabricados de hormigón, acero reforzado, o metal
  - Cuando se coloca cerca de objetos que obstruyen la señal
  - Cuando se usa con otros equipos inalámbricos que emiten en la misma frecuencia
  - Cuando se usa en las cercanías de hornos de microondas y de otros equipos que emiten campo magnético, carga electrostática, o interferencia electromagnética
- Para reproducir contenido streaming se requiere una velocidad de conexión estable. Use una conexión Ethernet si la velocidad de la LAN inalámbrica es inestable.
- Dependiendo del servidor para red Hogar, puede ser que el televisor no reconozca los datos contenidos.
- Use solamente caracteres alfanuméricos para nombrar los archivos.
- Los nombres de archivo con más de 80 caracteres (esto puede variar dependiendo del ajuste de caracteres) puede que no se visualicen.
- No desconecte un servidor para red Hogar del televisor mientras transfiere archivos, usa la función de presentación de diapositivas, cuando una pantalla está cambiando a otra o antes de salir de "Red Hogar" desde el menú "Entrada".
- No conecte y desconecte repetidamente del televisor un servidor para red Hogar.

Instalación con cables

Use un cable ETHERNET para conectar el terminal ETHERNET en el televisor a su enrutador de emisión como se muestra a continuación. Esto se recomienda para disfrutar de servicios que requieren velocidades de conexión estables, como medios en streaming.

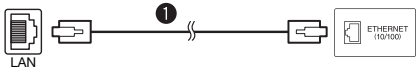
Resumen de la conexión con cables



❶ PC
❷ Enrutador (de venta en el comercio)
❸ Cable ETHERNET (de venta en el comercio)
❹ Red

Cómo conectar

Enrutador **Terminal ETHERNET**



❶ Cable ETHERNET

1 Encienda la alimentación del enrutador (de venta en el comercio). Para encender la alimentación, consulte el manual del usuario del enrutador.

2 Conecte el terminal EHTERNET en el televisor al enrutador (de venta en el comercio) con un cable ETHERNET (de venta en el comercio).

3 Vaya a "Menú" > "Instalación" > "Ajustes del visionado" > "Configuración de la red" > "País".

4 Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar el país o región, y luego pulse **OK**.

5 Pulse ▲/▼ para seleccionar "Tipo de conexión" en el menú "Configuración de la red".

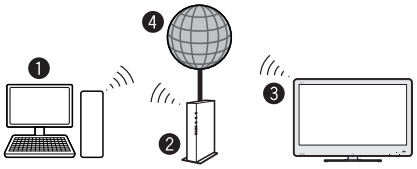
6 Pulse ◀/▶ para seleccionar "Con cables", y luego pulse **OK**.
- Se establecerá automáticamente la conexión con cables. Para cambiar los ajustes manualmente, vaya a "Menú" > "Instalación" > "Ajustes del visionado" > "Configuración de la red" > "Config. IP" y siga las instrucciones en la pantalla y en el manual del usuario del enrutador.

7 Seleccione "OK" para confirmar.
- Si no pudo realizar la conexión a Internet con la operación anterior, aparecerá un mensaje de error. En este caso, pulse **ATV/DTV/SAT**/⮐ para regresar a la pantalla de televisión normal y revise los ajustes que correspondan.

Instalación inalámbrica

Use el adaptador USB para LAN inalámbrica suministrado con el televisor.

Resumen de la conexión inalámbrica

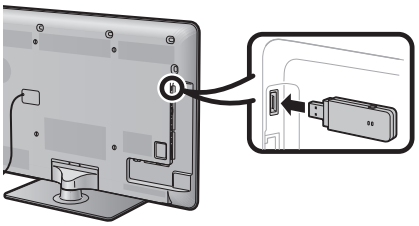


❶ PC
❷ Enrutador/punto de acceso a LAN inalámbrica
❸ Adaptador USB para LAN inalámbrica (suministrado)
❹ Red

NOTA

- Cuando use el adaptador USB para LAN inalámbrica SHARP (suministrado), trate de proporcionar tanto espacio despejado como sea posible alrededor del equipo para lograr el mejor desempeño.
- Asegúrese de que los cortafuegos en su red permiten el acceso a la conexión inalámbrica del televisor.
- No se pueden garantizar las operaciones cuando se usa con puntos de acceso que no tienen certificación Wi-Fi®.
- Para conectar el televisor a Internet usando una LAN inalámbrica se requiere un punto de acceso a LAN inalámbrica. Para la configuración, consulte el manual del usuario de su punto de acceso.

Cómo conectar



1 Encienda la alimentación del enrutador antes de comenzar la instalación de la red.

2 Conecte el adaptador USB para LAN inalámbrica (suministrado) al puerto USB en el televisor.
- No use un adaptador para LAN inalámbrica que no sea el adaptador para LAN inalámbrica SHARP suministrado, porque de lo contrario no se garantizan las operaciones.

3 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Configuración de la red” > “País”.

4 Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar el país o región, y luego pulse **OK**.

5 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Tipo de conexión” en el menú “Configuración de la red”.

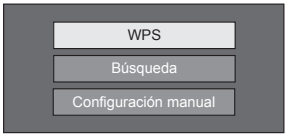
6 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Inalámbrica”, y luego pulse **OK**.

7 Seleccione “OK” para confirmar.

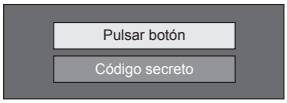
8 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Configuración inalámbrica” en el menú “Configuración de la red”.

9 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Cambiar”, y luego pulse **OK**.

10 Pulse ▲/▼ para seleccionar “WPS”, y luego pulse **OK**.
- Si su enrutador/punto de acceso no es compatible con WPS (= Wi-Fi Protected Setup), seleccione “Búsqueda” y siga las instrucciones en la pantalla y en el manual del usuario del enrutador/punto de acceso.
- Para establecer la conexión manualmente, seleccione “Configuración manual” y siga las instrucciones en la pantalla y en el manual del usuario del enrutador/punto de acceso.



11 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Pulsar botón”, y luego pulse **OK**.
- Para establecer la conexión manualmente, seleccione “Código secreto”. Siga las instrucciones en la pantalla y en el manual del usuario del enrutador/punto de acceso.



12 Seleccione “Siguiente” para continuar.

13 Pulse el botón WPS en el enrutador/punto de acceso. Cuando pulse el botón WPS, en la pantalla aparecerá una barra de progreso. Espere hasta que se establezca la conexión.

14 Seleccione “OK” cuando se visualicen los detalles de la conexión.
- Si no pudo realizar la conexión a Internet con la operación anterior, aparecerá un mensaje de error. En este caso, pulse **ATV/DTV/SAT**/⏎ para regresar a la pantalla de televisión normal y revise los ajustes que correspondan.

NOTA

- Para conectar su televisor a Internet, debe tener una conexión de banda ancha a Internet.
- Si usted no tiene una conexión de banda ancha a Internet, consulte con la tienda donde compró su televisor o pregunte a su proveedor de servicios de Internet o compañía telefónica.
- No se requiere introducir la clave de seguridad para conexiones subsiguientes a la red inalámbrica.
- Si su punto de acceso está ajustado en un modo invisible (que previene la detección por parte de otros equipos), pudiera no establecerse una conexión. En este caso, desactive el modo invisible en el punto de acceso.
- Para cambiar los ajustes de conexión de una LAN inalámbrica, vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Configuración de la red” > “Configuración inalámbrica”.
- Consulte la página 76 para revisar las especificaciones del adaptador para LAN inalámbrica SHARP suministrado.

TV Internet

¿Qué es TV Internet?

TV Internet ofrece servicio de Internet y sitios web adaptados para su televisor. Use el mando a distancia del televisor para navegar por las páginas web de TV Internet. Puede reproducir películas, ver imágenes, escuchar música, jugar y mucho más. TV Internet brinda una variedad de servicios para cada país. También puede explorar el servicio de otros países. Si un servicio no es apropiado para niños, puede bloquearlo según se requiera.

NOTA

- Debido a que TV Internet es un servicio en línea, puede ser modificado con el paso del tiempo para que cumpla mejor su cometido.
- Después de algún tiempo se pueden añadir, cambiar o descontinuar algunos sevicios de Internet TV.
- Algunos sitios web en Internet abierta puede que no se adapten a la pantalla de un televisor y que no se visualicen correctamente.
- No puede descargar y guardar archivos ni instalar plug-ins.

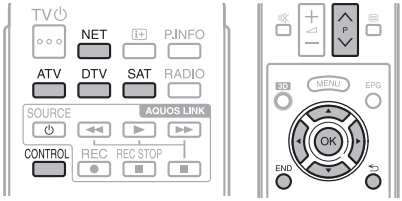
EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

- SHARP Corporation no asume ninguna responsabilidad por el contexto y la calidad del contenido suministrado por el proveedor de servicios de contenido.

Operaciones en TV Internet

Operación básica

Las ilustraciones en esta página sirven con fines explicatorios. Las mismas están sujetas a cambios sin previo aviso.



Visualizar la página de inicio

Pulse **NET**.

- También puede visualizar la página de inicio de TV Internet pulsando ⏎ y seleccionando “NET” o en “Menú” > “Lista CAN” > “Entrada” > “NET”.

NOTA

- Cuando se cambia a TV Internet, en algunos casos se puede visualizar un mensaje pidiendo una actualización de software.

Seleccione un servicio

Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar el servicio deseado, y luego pulse **OK**.

- Pulse **P** ∧/∨ para desplazar páginas arriba/abajo (Esto puede que no funcione para algunos servicios).
- Pulse ⮌ para regresar a la página anterior (Esto puede que no funcione para algunos servicios).
- Pulse **END** para regresar a la página de inicio de TV Internet.

Salir de TV Internet

Pulse **ATV/DTV/SAT**.

- Puede salir de TV Internet pulsando ⏎ y seleccionando otra fuente de entrada.

Menú de opciones

Pulse **CONTROL** y se visualizará el menú de opciones. Pulse ▲/▼ para seleccionar el elemento de menú deseado, y luego pulse **OK**.

Configuración del usuario

Cambia algunos ajustes, como bloquear/desbloquear el servicio, para TV Internet.

NOTA

- Esto pudiera no funcionar para algunos servicios.

1 Seleccione “Configuración del usuario”, y luego pulse **OK**.

2 Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar la operación deseada, y luego pulse **OK**.

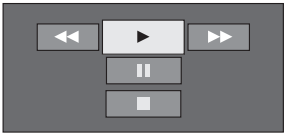
Panel de control

Muestra en la pantalla un panel de control para ver contenido en línea.

1 Seleccione “Panel de control”, y luego pulse **OK**.

2 Pulse ▲/▼/◀/▶ para seleccionar la operación deseada, y luego pulse **OK**.

3 Pulse **END** para salir.



Botones	Descripción
▶	Reproducción
■	Parar
❚❚	Pausa
▶▶	Avance rápido
◀◀	Retroceso

NOTA

- Estas operaciones también se pueden hacer pulsando los botones correspondientes (▶/■/▶▶/◀◀) en el mando a distancia.
- El panel de control pudiera no funcionar en algunos servicios.

Volver a cargar

Actualiza la página que está viendo. Si ocurre un error mientras se carga la página, ejecute esta función y vuelva a cargarla.

Seleccione “Volver a cargar”, y luego pulse **OK**.

Zoom

Ajusta el tamaño de visualización de la página que está explorando.

1 Seleccione “Zoom”, y luego pulse **OK**.

2 Pulse ◀/▶ para ajustar el tamaño de visualización.

3 Pulse **END** para salir.

Información sobre seguridad

Muestra información respecto a la seguridad de la página que está explorando.

1 Seleccione “Información sobre seguridad”, y luego pulse **OK**.

2 Seleccione “**OK**” o pulse **END** para salir.

Entrada de textos

Cuando seleccione un campo de introducción en una página, aparecerá el teclado del software (Página 7).

Borrar la memoria de TV Internet

Puede borrar la memoria de TV Internet, lo cual incluye código de bloqueo, contraseñas, cookies e historia de navegación.
Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Borrar la memoria de TV Internet”.

NOTA

- Se requiere introducir el código secreto cuando se ejecuta “Borrar la memoria de TV Internet”. El código secreto predeterminado es “1234”. Para cambiar el ajuste del código secreto, consulte **Ajustes de Contraseña/Bloqueo** (Página 38). Para borrar el ajuste del código secreto (ya no será necesario introducir un código secreto), consulte **BORRADO DEL CÓDIGO SECRETO** (Página 69).
- Esta función sólo está disponible mientras se explora TV Internet.

PRECAUCIÓN

- Si realiza esta operación, se inicializará completamente TV Internet. Si hay información importante para usted, apúntela antes de ejecutar la operación.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

- This SHARP device facilitates the access to content and services provided by third parties. The content and services accessible via this device belong to and may be proprietary to third parties. Therefore, any use of such third party content and services must be in accordance with any authorization or terms of use provided by such content or service provider. SHARP shall not be liable to you or any third party for your failure to abide by such authorization or terms of use. Unless otherwise specifically authorized by the applicable content or service provider, all third party content and services provided are for personal and non-commercial use; you may not modify, copy, distribute, transmit, display, perform, reproduce, upload, publish, license, create derivative works from, transfer or sell in any manner or medium any content or services available via this device.
- SHARP is not responsible, nor liable, for customer service-related issues related to the third party content or services. Any questions, comments or service-related inquiries relating to the third party content or service should be made directly to the applicable content or service provider.
- You may not be able to access content or services from the device for a variety of reasons which may be unrelated to the device itself, including, but not limited to, power failure, other Internet connection, or failure to configure your device properly. SHARP, its directors, officers, employees, agents, contractors and affiliates shall not be liable to you or any third party with respect to such failures or maintenance outages, regardless of cause or whether or not it could have been avoided.
- ALL THIRD PARTY CONTENT OR SERVICES ACCESSIBLE VIA THIS DEVICE IS PROVIDED TO YOU ON AN “AS-IS” AND “AS AVAILABLE” BASIS AND SHARP AND ITS AFFILIATES MAKE NO WARRANTY OR REPRESENTATION OF ANY KIND TO YOU, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR ANY WARRANTIES OF SUITABILITY, AVAILABILITY, ACCURACY, COMPLETENESS, SECURITY, TITLE, USEFULNESS, LACK OF NEGLIGENCE OR ERROR-FREE OR UNINTERRUPTED OPERATION OR USE OF THE CONTENT OR SERVICES PROVIDED TO YOU OR THAT THE CONTENT OR SERVICES WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR EXPECTATIONS.
- SHARP IS NOT AN AGENT OF AND ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR THE ACTS OR OMISSIONS OF THIRD PARTY CONTENT OR SERVICE PROVIDERS, NOR ANY ASPECT OF THE CONTENT OR SERVICE RELATED TO SUCH THIRD PARTY PROVIDERS.
- IN NO EVENT WILL SHARP AND/OR ITS AFFILIATES BE LIABLE TO YOU OR ANY THIRD PARTY FOR ANY DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGES, WHETHER THE THEORY OF LIABILITY IS BASED ON CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, BREACH OF WARRANTY, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE AND WHETHER OR NOT SHARP AND/OR ITS AFFILIATES HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Este producto incluye el explorador Opera™.

- Este producto incluye los tipos de letra provistos por Monotype Imaging Inc.
- Monotype® es una marca comercial de Monotype Imaging Inc. registrada en la Oficina de Patentes y Marcas Comerciales de Estados Unidos y pudiera estar registrada en ciertas jurisdicciones.
- Tioga™ es una marca comercial de Monotype Imaging Inc. y pudiera estar registrada en ciertas jurisdicciones.
- Letter Gothic™ es una marca comercial de Monotype Imaging Inc. y pudiera estar registrada en ciertas jurisdicciones.

Disfrutando de visionado de imágenes en 3D

Cuando usa las gafas para 3D suministradas o las gafas para 3D opcionales puede disfrutar en el televisor de imágenes compatibles con 3D.

NOTA

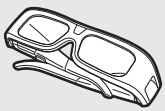
- En el modo 3D algunos elementos del menú aparecen en gris. Esto no es un fallo del funcionamiento.

Preparación para las gafas 3D

Antes de ver imágenes compatibles con 3D confirme cómo usará las gafas para 3D. Estas gafas para 3D son sólo para usar con televisores LCD SHARP compatibles con 3D.

Accesorios suministrados para las gafas 3D

Gafas para 3D (x 1)



Páginas 60 – 65

Banda de gafas para 3D (x 1)

Página 62

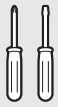
Almohadilla para la nariz * (grande × 1, pequeña × 1)

Página 62

Estuche para las gafas (x 1)

Paño para limpieza (x 1)

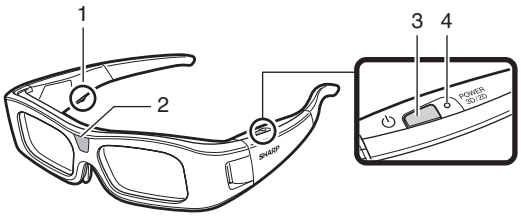
Destornillador de precisión (phillips × 1, plano × 1)

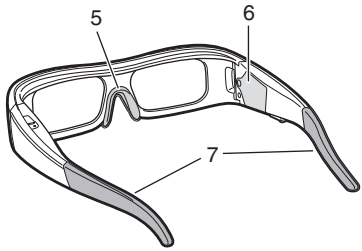


Página 61

* En el caso de niños, use la banda de gafas para 3D y la almohadilla para la nariz según sea necesario.

Nombre de la pieza





1 Terminal de servicio
- Este terminal sólo es para usar en servicio. No conecte ningún otro equipo a este terminal.

2 Receptor infrarrojo
- Recibe una señal infrarroja enviada desde el televisor. Las gafas para 3D se apagan automáticamente después de tres minutos sin recibir señal desde el televisor.

3 POWER 3D/2D (Botón de alimentación)
- Pulse durante al menos dos segundos para encender y apagar las gafas para 3D.
- Cuando las gafas para 3D están encendidas, al pulsar este botón se cambia entre los modos 2D y 3D.

4 Luz LED
- Parpadea tres veces cuando se conecta la alimentación.
- Parpadea dos veces cuando se selecciona el modo 2D.
- Parpadea tres veces cuando se selecciona el modo 3D.
- Parpadea seis veces cuando la carga de la pila está baja.
- Se enciende durante dos segundos cuando se apaga la alimentación.

5 Montura de la almohadilla para la nariz
- Aquí puede montarse la almohadilla especial para la nariz (Página 62).

6 Estuche de la pila

7 Montura para banda de gafas para 3D
- Aquí puede montarse la banda especial de gafas para 3D (Página 62).

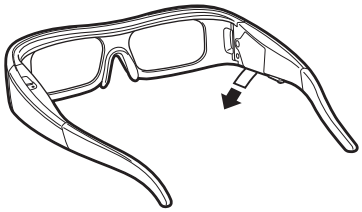
NOTA

- No ensucie ni coloque pegatinas u otros obstáculos al receptor infrarrojo. Hacer esto puedo bloquear las señales del televisor e impedir que las gafas para 3D trabajen correctamente.
- La interferencia procedente de otros equipos infrarrojos de comunicaciones puede impedir que vea correctamente imágenes en 3D.

Disfrutando de visionado de imágenes en 3D

Antes de usar las gafas para 3D

Antes de usar las gafas para 3D por primera vez, retire la lámina aislante que traen.

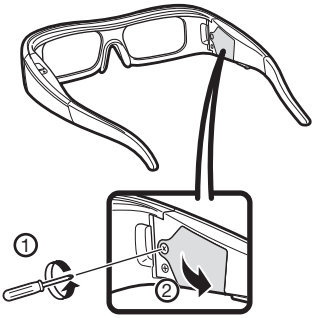


Reemplazo de la pila de botón

La pila tiene una vida de servicio esperada de aproximadamente 75 horas.

- Cuando la carga de la pila está baja, la luz LED parpadea seis veces después que se enciende la alimentación.
- Al reemplazar la pila de botón, use sólo el tipo de pila indicado (Hitachi Maxell: pila de botón de litio CR2032).

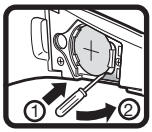
1 Afloje el tornillo usado para fijar la tapa de la pila, y extraiga la tapa de la pila.



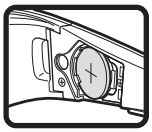
2 Extraiga la pila de botón.

① Coloque la punta del destornillador de precisión plano en la abertura entre la pila de botón y el receptáculo.

② Levante la pila de botón cuidando que el destornillador no quede atrapado en el cierre metálico.

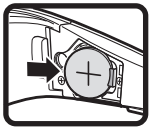


3 Cuando la pila se afloje del receptáculo, sáquela con sus dedos.

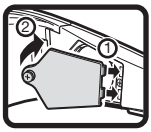


4 Enganche una pila de botón nueva en el cierre de metal e insértela en el receptáculo.

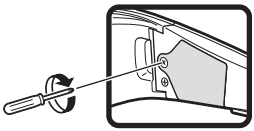
- Al insertar la pila de botón cuide de no invertir la polaridad de la misma (+ y −).



5 Cierre la tapa de las pilas.



6 Introduzca el tornillo para fijar la tapa de la pila.

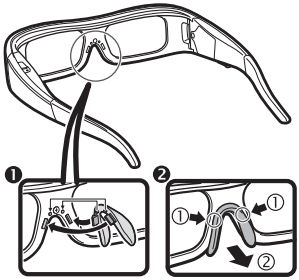


NOTA

- Para los detalles sobre la eliminación de la pila, consulte la página 10.
- Las pilas usadas deben eliminarse de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.

Acoplamiento de la almohadilla para la nariz

Acople cualquiera de las almohadillas para la nariz suministradas según se requiera (como cuando las gafas no ajustan correctamente). Las gafas vienen con una almohadilla para la nariz grande y una pequeña.



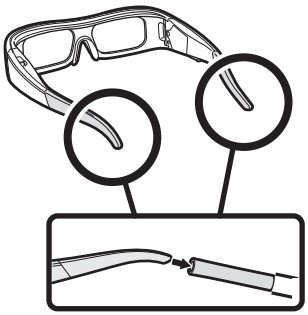
❶ Acoplamiento de la almohadilla para la nariz

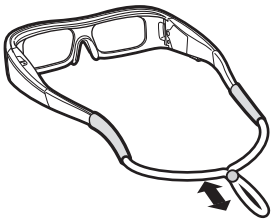
❷ Extracción de la almohadilla para la nariz

Acoplamiento de la banda de gafas para 3D

Acople la banda de gafas para 3D según se requiera (como cuando las gafas no ajustan correctamente). Inserte los extremos de las gafas para 3D en la banda de gafas para 3D hasta que queden seguras.

- Tire del retén de cordón en la correa para ajustar la longitud de la correa.



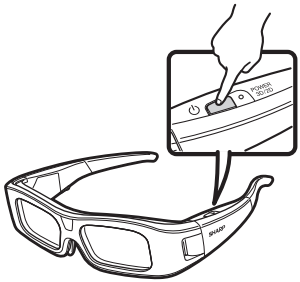


Uso de las gafas para 3D

Encendido/apagado de la alimentación

1 Encienda la alimentación de las gafas para 3D.
- Pulse el botón de alimentación durante al menos dos segundos.
- La luz LED parpadea tres veces.

2 Apague la alimentación de las gafas para 3D.
- Pulse el botón de alimentación durante al menos dos segundos.
- La luz LED se enciende durante dos segundos.



NOTA
- Cuando la carga de la pila está baja, la luz LED parpadea seis veces después que se enciende la alimentación.

Cambiando entre los modos 2D y 3D.

Al ver imágenes en 3D, puede pulsar el botón de alimentación para cambiar entre los modos 2D y 3D. Esto es útil cuando varias personas están viendo imágenes en 3D en el mismo televisor y algunas personas desean ver en 3D y algunas personas desean ver en 2D.

Visionado de imágenes en 2D

Cuando pulsa el botón de alimentación dos veces mientras ve imágenes en 3D, la luz LED parpadea dos veces y las imágenes en 3D cambian a imágenes en 2D.

Visionado de imágenes en 3D

Cuando pulsa el botón de alimentación dos veces mientras ve imágenes en 2D, la luz LED parpadea tres veces y las imágenes en 2D cambian a imágenes en 3D.

Ángulo de las gafas para 3D

Las gafas para 3D pueden usarse para recibir una señal infrarroja enviada desde el televisor.
Las gafas para 3D se apagan automáticamente después de tres minutos sin recibir señal desde el televisor.

Alcance de operación
Desde directamente delante del transmisor infrarrojo en el televisor: aproximadamente 5 m (dentro de aproximadamente 30° horizontalmente y 20° verticalmente)

NOTA
- El emisor infrarrojo se enciende en modo 3D.

Disfrutando de visionado de imágenes en 3D

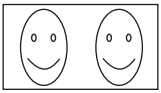
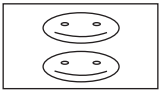
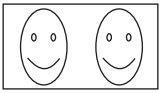
Puede usar gafas especiales para 3D para ver en este televisor imágenes compatibles con 3D.

- En este televisor puede disfrutar de películas en 3D viendo la película con las gafas para 3D suministradas con el televisor o con gafas para 3D opcionales que se venden por separado.
- Para producir imágenes en 3D, los postigos de cristal líquido en las gafas para 3D se abren y cierran de forma alterna imperceptiblemente rápida para coincidir exactamente con las imágenes alternas izquierda y derecha mostradas en el televisor.
- No todos los televidentes pueden experimentar y disfrutar de televisión en 3D. Algunas personas pueden padecer de ceguera estéreo la cual les impide percibir la profundidad a la que está destinada el entretenimiento en 3D. Además, algunas personas que ven programación en 3D pueden experimentar sensaciones iniciales de mareo según se ajustan a la imagen. Otros pueden sufrir dolores de cabeza, fatiga visual o mareo continuo. Al igual que con una montaña rusa, la experiencia no es para todos.

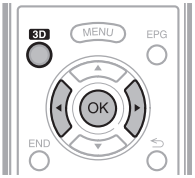
PRECAUCIÓN

- Las gafas para 3D son equipos de precisión. Manipúlelas con cuidado.
- El uso incorrecto de las gafas para 3D, o no seguir estas instrucciones, puede cansar la vista.
- Si sufre mareo, náuseas, u otra molestia mientras ve imágenes en 3D, deje de usar inmediatamente las gafas para 3D. El uso del sistema en 3D con disparidad binocular de este televisor con emisiones o software incompatibles con 3D puede hacer que las imágenes aparezcan borrosas o que las mismas se superpongan.
- Al ver imágenes en 3D continuamente, asegúrese de descansar periódicamente para prevenir cansancio de la vista.
- Si tiene problemas para ver de cerca o de lejos o padece de astigmatismo o tiene un nivel diferente de visión entre sus ojos izquierdo y derecho, debe adoptar las medidas necesarias, como usar gafas, para corregir su visión antes de ver imágenes en 3D. Las gafas para 3D pueden usarse sobre gafas normales.
- Al ver imágenes en 3D, mantenga las gafas para 3D a un nivel horizontal con la pantalla del televisor. Si inclina las gafas para 3D con respecto a la pantalla del televisor, las imágenes vistas con los ojos izquierdo y derecho pueden aparecer ligeramente diferentes o las imágenes pueden aparecer superpuestas.
- Vea imágenes en 3D a la distancia adecuada desde la pantalla del televisor. La distancia recomendada es tres veces la altura efectiva de la pantalla del televisor.
  Ejemplos de distancias recomendadas:
  Pantalla de 46 pulgadas: Aprox. 1,7 m
  Pantalla de 60 pulgadas: Aprox. 2,2 m
  El visionado no debe hacerse más cerca que la distancia recomendada.
- Al ver imágenes en 3D, tenga cuidado con sus alrededores. Cuando ve imágenes en 3D, los objetos pueden parecer a una distancia más cerca o más lejos que la pantalla de televisor real. Esto puede causar que usted calcule mal la distancia a la pantalla del televisor y posiblemente dar como resultado lesiones si golpea accidentalmente la pantalla o los objetos que le rodean.
- Las gafas para 3D sólo se recomiendan para personas de 5 años o más.
- Cuando haya niños viendo imágenes en 3D, asegúrese de que un padre o tutor esté presente. Vigile a los niños viendo imágenes en 3D, y si dan señales de incomodidad, descontinúe inmediatamente el uso de las gafas para 3D.
- Las personas con un historial conocido de fotosensibilidad y las personas con problemas cardíacos o mala salud no deben usar gafas para 3D. Esto puede empeorar padecimientos de salud existentes.
- No use las gafas para 3D para otros propósitos (como gafas normales, gafas de sol, o gafas protectoras).
- No use la función 3D o gafas para 3D mientras camina o se traslada. Esto puede resultar en lesiones debido a choques contra objetos, tropezones o caídas.
- Cuando use las gafas para 3D, cuide de no golpear accidentalmente la pantalla del televisor o a otras personas. El visionado de imágenes en 3D puede hacer que calcule mal la distancia hasta la pantalla del televisor y que golpee accidentalmente la misma, resultando en posible lesión.

Formato de visionado para imágenes en 3D y en 2D

	Formato de visionado	Visionados para señales de entrada	Descripción
Modo 3D (usando las gafas para 3D)	2D → 3D		• Convierte imágenes en 2D normales a imágenes en 3D.
	Una al lado de la otra		• Crea imágenes en 3D a partir de imágenes en 3D mostradas una al lado de la otra. La imagen se divide en una imagen izquierda y una derecha, y luego las imágenes se alargan y se muestran secuencialmente para crear una imagen en 3D.
	Arriba y abajo		• Crea imágenes en 3D a partir de imágenes en 3D mostradas arriba y abajo. La imagen se divide en una imagen arriba y una abajo, y luego las imágenes se alargan y se muestran secuencialmente para crear una imagen en 3D.
Modo 2D (sin usar las gafas para 3D)	Una al lado de la otra → 2D		• Crea imágenes en 2D a partir de imágenes en 3D mostradas una al lado de la otra. Sólo se alarga y se visualiza la imagen izquierda. La imagen no aparece en 3D.
	Arriba y abajo → 2D		• Crea imágenes en 2D a partir de imágenes en 3D mostradas arriba y abajo. Sólo se alarga y se visualiza la imagen de arriba. La imagen no aparece en 3D.

Visionado de imágenes en 3D



NOTA

- La pantalla del televisor puede ponerse en negro temporalmente cuando el televisor está intentando detectar una señal de imagen en 3D y cuando cambia de modo 3D a 2D.

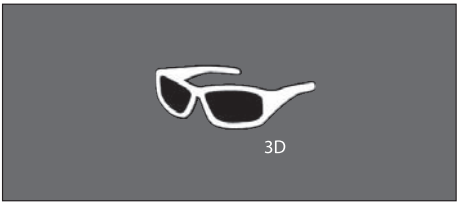
Recepción de una señal de imagen en 3D que puede detectarse automáticamente

La señal de la imagen puede contener una señal de identificación 3D. Puede permitir que el televisor detecte automáticamente el tipo de imagen en 3D (Página 63).

1 Vaya a "Menú" > "Instalación" > "Opciones" > "Configuración de 3D" > "Cambio automático a 3D".

Cuando "Cambio automático a 3D" está ajustado a "Sí"

- El formato de visionado en 3D se detecta automáticamente y se visualiza la imagen en 3D apropiada.



Cuando "Cambio automático a 3D" está ajustado a "No"

① Se visualiza el mensaje de confirmación. Pulse **3D**.
② Pulse ◀/▶ para seleccionar "Sí", y luego pulse **OK**.

2 Encienda la alimentación de las gafas para 3D, y luego use las gafas para 3D.

- Pulse el botón de alimentación durante al menos dos segundos.
- La luz LED parpadea tres veces.

NOTA

- Si no desea cambiar automáticamente al modo 3D, ajuste "Cambio automático a 3D" a "No".
- Cuando el televisor está recibiendo una señal de imagen en 3D que puede detectarse automáticamente, en la visualización de canal se muestra el icono del modo 3D.

Cambiando del modo 3D a 2D

Cuando pulsa **3D** mientras está viendo televisión en modo 3D, el televisor cambia al modo 2D.

1 Pulse **3D** durante el modo 3D.

2 Seleccione "Sí", y luego pulse **OK** para cambiar al modo 2D .

3 Quítese las gafas para 3D y apague la alimentación de las gafas para 3D.

- Pulse el botón de alimentación durante al menos dos segundos.
- La luz LED se enciende durante dos segundos.

NOTA

- Si la señal de entrada cambia a 2D, las imágenes en 2D se visualizan automáticamente.
- El modo 3D se cancela automáticamente cuando se cambia el ajuste, se cambia la fuente de entrada, se cambia la resolución de la señal de entrada o se apaga la alimentación.

Recepción de una señal de imagen en 3D que no puede detectarse automáticamente

Cuando el televisor recibe una señal de imagen en 3D que no puede ser detectada automáticamente, puede seleccionar entre visionado de imagen en 3D y 2D .

1 Pulse **3D**.

- Aparece una pantalla indicándole que seleccione entre visionado de imagen en 3D o 2D.

2 Pulse ◀/▶ para seleccionar "3D" o "2D", y luego pulse **OK**.

Para ver en modo 3D

① Pulse ◀/▶ para seleccionar el tipo de señal de 3D ("2D → 3D","Una al lado de la otra" o "Arriba y abajo"), y luego pulse **OK**.

- Si selecciona el mismo sistema que la señal de entrada, se visualizan imágenes en 3D.
- En modo ATV sólo puede seleccionar "2D → 3D".

② Encienda la alimentación de las gafas para 3D, y luego use las gafas para 3D.

- Pulse el botón de alimentación durante al menos dos segundos.
- La luz LED parpadea tres veces.

Para ver en modo 2D

- Cambiando del modo 3D a 2D.

Pulse ◀/▶ para seleccionar el tipo de señal de 2D ("Una al lado de la otra" o "Arriba y abajo"), y luego pulse **OK**.

- Si selecciona el mismo sistema que la señal de entrada, se visualizan imágenes en 2D.

Disfrutando de visionado de imágenes en 3D

Viendo imágenes 2D en 3D

Puede convertir imágenes en 2D normales a imágenes en 3D.

1 Pulse **3D**.

2 Pulse ◀/▶ para seleccionar "2D → 3D", y luego pulse **OK**.

3 Encienda la alimentación de las gafas para 3D, y luego use las gafas para 3D.

NOTA

- El mensaje de confirmación para seleccionar el modo 3D o 2D se visualiza en la pantalla una vez por hora.
- Cuando el televisor convierte imágenes en 2D normales a imágenes en 3D, puede visualizar el menú "Efecto de conversión 2D → 3D" para ajustar el efecto de conversión pulsando **Y**.

Cambio al modo anterior

Puede cambiar nuevamente al modo anterior pulsando **3D**.

1 Pulse **3D**.
- Se visualiza un mensaje de confirmación.

2 Seleccione "Sí", y luego pulse **OK**.
- El televisor regresa al modo anterior.

Menú 3D

Pulsando **3D** en el modo 3D se visualiza el menú 3D. Pulse los botones de color para hacer los ajustes necesarios.

Botones	Descripción
Botón R	Aumento del brillo en 3D (Página 66).
Botón G	Sonido ambiental (Página 32). • El modo de sonido ambiental cambia cada vez que pulse **G**.
Botón Y	Efecto de conversión 2D → 3D (Página 66). • "Efecto de conversión 2D → 3D" sólo está disponible cuando se selecciona "2D → 3D" (consulte **Viendo imágenes 2D en 3D** arriba).
Botón B	Configuración de 3D (Página 66).

Configurando los ajustes del televisor para mejorar el visionado en 3D

Puede hacer varios ajustes para mejorar el visionado de imagen en 3D.

Ajustes de imagen en 3D

Operación básica

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Imagen” > seleccione/ajuste el elemento que quiere ajustar.

NOTA

- Los elementos que se pueden seleccionar/ajustar varían dependiendo de si el televisor está en modo 2D o en modo 3D.

Modo AV

Es posible cambiar los ajustes de audio y vídeo para que se adapten al programa o entrada de contenido que se está viendo.

Elemento	
Estándar (3D)	Para una imagen altamente definida en una iluminación normal.
Película (3D)	Para una película.
Juego (3D)	Atenúa el brillo de la imagen para facilitar el visionado.

NOTA

- Puede seleccionar “Modo AV” pulsando **AV MODE** en el mando a distancia.

Aumento del brillo en 3D

Puede ajustar la retroiluminación del televisor para visionado de imágenes en 3D.

Elemento	
Alta	La pantalla se ilumina
Media	⇕
Baja	La pantalla se oscurece

NOTA

- Cuando está seleccionado “Alta” o “Baja”, “OPC”, “Retroilumina.” y “Gama de OPC” no están disponibles.
- El “Aumento del brillo en 3D” no está disponible para modo 2D.
- Los elementos de “Aumento del brillo en 3D” pueden guardarse para cada elemento de “Modo AV” en 3D (“Estándar (3D)”, “Película (3D)”, “Juego (3D)”).

Configuración de 3D

Operación básica

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Opciones” > “Configuración de 3D” > seleccione el menú que quiere ajustar.

Cambio automático a 3D

Esta función permite al televisor cambiar automáticamente al modo 3D cuando se detecta una señal de identificación de 3D.

Elemento	
Sí	Cuando se detecta una señal de 3D, el televisor cambia automáticamente al modo 3D.
No	No se ejecuta el cambio automático.

NOTA

- Dependiendo del formato de la señal, puede que no se detecten señales en 3D.

Efecto de conversión 2D → 3D

Puede ajustar el efecto de 3D al convertir imágenes del modo 2D al modo 3D. Seleccione el nivel deseado de efecto del conversión de +1 a +16.

NOTA

- Esta función sólo está disponible cuando se convierten imágenes en 2D a imágenes en 3D.
- Cuando usa esta función, la conversión de imagen en el televisor tendrá como resultado algunas diferencias entre las imágenes originales y cómo aparecen las mismas.
- Las imágenes en 2D que se han convertido a imágenes en 3D sólo pueden verse para uso personal.

Información sobre tiempo de visionado

Esa función le permite visualizar en la pantalla el tiempo de visionado de imagen en 3D transcurrido.

Elemento	
Sí	El tiempo transcurrido se visualiza en incrementos de una hora después que comience a ver imágenes en 3D.
No	Ocultar el tiempo.

Prueba de 3D

Esta función muestra imágenes en 3D para probar la operación de 3D. Haciendo clic en “Inicio” en la pantalla se reproducen las imágenes de prueba de 3D.

NOTA

- Si pulsa **END** durante la reproducción, se visualizará la pantalla anterior

Control de gafas para 3D

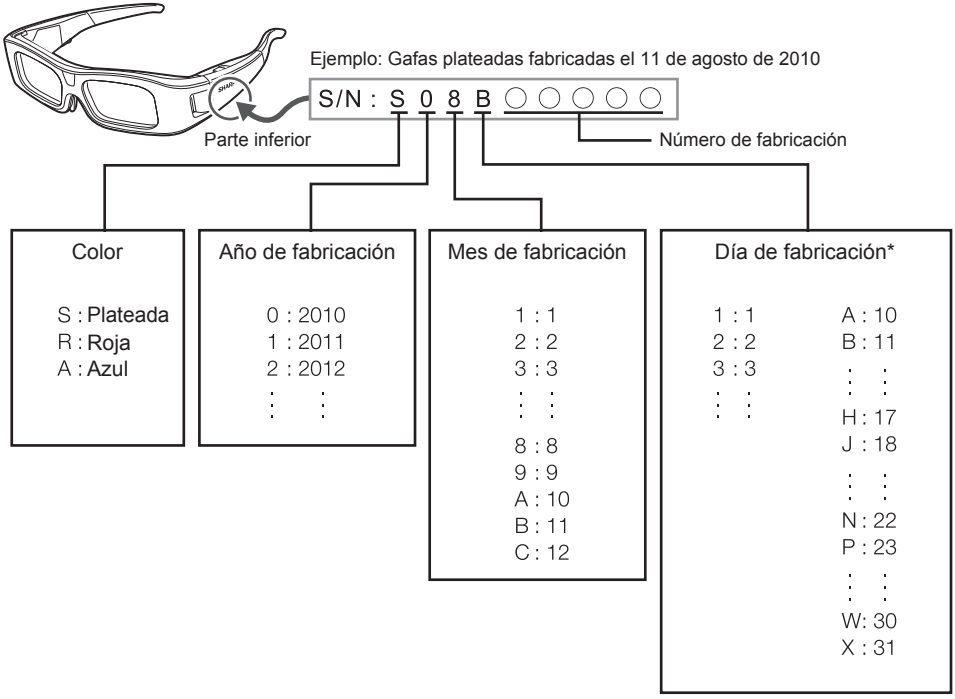
Para activar esta función, ajuste la ubicación del televisor a “TIENDA” (Página 13). Seleccionando “Sí” se impide que las gafas para 3D reciban señales de 3D procedentes de otros televisores.

Especificaciones – Gafas para 3D

Producto	Gafas para 3D
Número de modelo	AN-3DG10-S/AN-3DG10-R/AN-3DG10-A
Tipo de lente	Postigo de cristal líquido
Suministro de alimentación	3 V CC
Pila	Pila de botón de litio (CR2032 × 1).
Vida de la pila	Aprox. 75 horas de uso continuo
Dimensiones (An x Al x Pr)	172,7 × 47,5 × 170,0 mm
Peso	65,0 g (incluyendo la pila de botón de litio)
Temperatura de funcionamiento	10°C a 40°C (Las gafas para 3D no pueden funcionar perfectamente a temperaturas extremadamente altas o bajas. Use las gafas dentro de la gama especificada de temperaturas de uso).

Información

El número de serie del producto se muestra en las gafas para 3D como se indica en la ilustración de la izquierda. Los primeros cuatro dígitos representan el color del producto y la fecha de fabricación.



* “I” , “O” , “Y” y “Z” no se usan.

Búsqueda de errores - Imágenes en 3D

Problema	Solución posible
• No se visualizan imágenes en 3D.	• ¿Está "Cambio automático a 3D" ajustado a "No"? Pulse **3D** para cambiar al modo 3D. • Si "Cambio automático a 3D" está ajustado en "Sí" pero no se visualizan imágenes en 3D, veifique el formato de visionado del contenido que se está visionando. Puede que algunas imágenes en 3D no se reconozcan automáticamente como imágenes en 3D. Pulse **3D** para seleccionar el formato de visionado apropiado para la imagen en 3D. • ¿Está encendida la alimentación de las gafas para 3D? • ¿Están las gafas para 3D ajustadas en modo 2D? • ¿Hay un obstáculo entre las gafas para 3D y el televisor, o hay algo cubriendo el receptor infrarrojo en las gafas para 3D? Las gafas para 3D funcionan recibiendo una señal procedente del televisor. No coloque nada entre el emisor infrarrojo en el televisor y el receptor infrarrojo en las gafas para 3D.
• Las gafas para 3D se apagan automáticamente.	• ¿Hay un obstáculo entre las gafas para 3D y el televisor, o hay algo cubriendo el receptor infrarrojo en las gafas para 3D? Las gafas para 3D se apagan automáticamente después de tres minutos sin recibir señal desde el televisor. No coloque nada entre el emisor infrarrojo en el televisor y el receptor infrarrojo en las gafas para 3D.
• Cuando se pulsa el botón de alimetación en las gafas para 3D la luz LED no se enciende.	• ¿Está agotada la pila de las gafas para 3D? Si la luz LED no se enciende después de pulsar el botón de encendido durante más de un segundo, la pila está agotada. Cambie la pila.

Lentes de las gafas para 3D

- No aplique presión a las lentes de las gafas para 3D. Además, no deje caer ni doble las gafas para 3D.
- No raspe la superficie de las lentes de las gafas para 3D con un instrumento puntiagudo o con otro objeto. Hacer esto dañará las gafas para 3D y reducirá la calidad de las imágenes en 3D.
- Para limpiar las lentes, use sólo el paño suministrado con las gafas para 3D.

Receptor infrarrojo de las gafas para 3D

- No permita que el receptor infrarrojo se ensucie, y no coloque pegatinas ni cubra de forma alguna el receptor infrarrojo. Hacer esto impedirá que el receptor funcione normalmente.
- Si las gafas para 3D están afectadas por otro equipo infrarrojo de comunicación de datos, las imágenes en 3D no se visualizarán correctamente.

Precaución durante el visionado

- No use equipos que emiten ondas electromagnéticas potentes (como teléfonos móviles o transceptores inalámbricos) cerca de las gafas para 3D. Hacer eso puede causar que las gafas en 3D funcionen mal.
- Las gafas para 3D no pueden funcionar perfectamente a temperaturas extremadamente altas o bajas. Use las gafas dentro de la gama especificada de temperaturas de uso.
- Si las gafas para 3D se usan en una habitación con iluminación fluorescente (50/60 Hz), puede parecer que la luz de la habitación está parpadeando. En este caso, oscurezca o apague las luces fluorescentes cuando use las gafas para 3D.
- Use las gafas para 3D correctamente. Las imágenes en 3D no se verán correctamente si las gafas para 3D se usan al revés.
- Otras pantallas (como pantallas de ordenadores, relojes digitales y calculadoras) pueden aparecer oscuras y difíciles de ver mientras se usan las gafas en 3D. No use las gafas en 3D mientras vea otra cosa que no sea imágenes en 3D.
- Si se acuesta de lado mientras ve televisión con gafas para 3D, la imagen puede parecer oscura o puede que no se vea.
- Al ver imágenes en 3D, asegúrese de mantenerse dentro del ángulo de visión y de la distancia óptima para ver el televisor. De lo contrario, es posible que no pueda disfrutar a plenitud del efecto en 3D.
- Puede ser que las gafas para 3D no funcionen correctamente si hay otro producto o dispositivo electrónico para 3D encendido cerca de las gafas o del televisor. Si esto ocurre, apague el otro producto o dispositivo electrónico para 3D o mantenga el dispositivo tan lejos como sea posible de las gafas para 3D.
- Deje de usar este producto en cualquiera de las siguientes situaciones:
  – Cuando las imágenes aparezcan sistemáticamente dobles mientras está usando las gafas para 3D.
  – Cuando tenga dificultad percibiendo el efecto en 3D.
- Si las gafas para 3D están defectuosas o dañadas, deje de usarlas inmediatamente. Continuar usando las gafas para 3D puede causar fatiga visual, dolores de cabeza y enfermedad.
- Si presenta cualquier reacción dermatológica anormal, deje de usar las gafas para 3D. En casos muy raros, estas reacciones pueden deberse a una reacción alérgica al recubrimiento o a los materiales usados.
- Si la nariz o las sienes enrojecen o si experimenta dolor o escozor, deje de usar las gafas para 3D. La presión causada por períodos de uso prolongados puede conducir a dichas reacciones y dar como resultado irritación de la piel.
- Mientras ve el televisor en modo 3D es posible que no pueda usar varios elementos del menú.
- No puede usar la función 3D en los modos radio o datos.

NOTA

- Estas gafas para 3D son sólo para usar con televisores LCD SHARP compatibles con 3D.

Apéndice

Búsqueda de errores

Problema	Solución posible
• No hay alimentación.	• Encienda (|) el interruptor MAIN POWER en la parte posterior del televisor (Página 5). • ¿Está desconectado el cable de CA? • Verifique si ha pulsado **POWER** ⏻ en el televisor.
• No se puede usar el televisor.	• Las influencias externas como tormentas de rayos, electricidad estática, etc., pueden causar funcionamiento incorrecto. En este caso, haga funcionar el televisor después de haber apagado primero la alimentación, o desenchufe el cable de CA y vuelva a enchufarlo después de uno o dos minutos.
• El mando a distancia no funciona.	• ¿Están las pilas insertadas con las polaridades (+, −) bien alineadas? • ¿Están agotadas las pilas? (Cámbielas por unas nuevas.) • ¿Está utilizando el televisor debajo de luz intensa o fluorescente? • ¿Hay una luz fluorescente iluminando el sensor del mando a distancia?
• La imagen queda cortada.	• ¿Es correcta la posición de la imagen? • ¿Se han hecho correctamente los ajustes de modo de pantalla (Modo panorámico) como tamaño de la imagen? (Páginas 42, 50 y 51)
• Color inusual, color claro, o color oscuro, o color no alineado.	• Ajuste el tono de la imagen. • ¿Está excesivamente iluminada la habitación? La imagen podría verse oscura en una habitación demasiado iluminada. • Compruebe el ajuste del “Sistema de color” (Páginas 37 y 46).
• La alimentación se ha cortado repentinamente.	• La temperatura interna del televisor ha aumentado. Quite cualquier objeto que pueda estar obstruyendo la entrada de ventilación o límpiela. • ¿Está encendido el “Temporizador de apagado”? Seleccione “Apagado” en el menú “Temporizador de apagado” (Página 34). • ¿Están activados “Apa. sin señal” o “Apa. sin opera.”? (Página 34)
• No hay imagen.	• ¿Están correctas las conexiones al equipo externo? (Páginas 24−26) • ¿Se selecciona correctamente el tipo de señal de entrada tras la conexión? (Página 45) • ¿Se ha seleccionado la fuente de entrada correcta? (Página 19) • ¿Se está introduciendo una señal incompatible? (Página 52) • ¿Es correcto el ajuste de la imagen? (Páginas 30−31) • ¿Está conectada correctamente la antena? (Página 12) • ¿Está “Encendido” seleccionado en “Audio solamente”? (Página 34)
• No hay sonido.	• ¿Está el volumen demasiado bajo? • Si no escucha con claridad el sonido para los que tienen problemas de visión, vaya a “Menú” > “Instalación” > “Audio” > “Ajuste de descripción del audio” > “Nivel de mezcla”, y seleccione el nivel superior para subir el volumen. • Asegúrese de que los auriculares no estén conectados. • Compruebe si pulsó 🔇 en el mando a distancia. • ¿Está seleccionado el elemento adecuado en el menú “Selección de audio” cuando se conectan equipos al terminal HDMI 2 o al terminal EXT 3? (Páginas 24, 25 y 33)
• El televisor en ocasiones hace un sonido crujiente.	• Esto no es un fallo del funcionamiento. Esto ocurre cuando la caja se expande y contrae ligeramente según los cambios de temperatura. Esto no afecta el funcionamiento del televisor.

BORRADO DEL CÓDIGO SECRETO

1 Vaya a “Menú” > “Instalación”.

2 Pulse ▲/▼ para seleccionar “Autoinstalación”, “Configuración inicial”,“Cód. secr.”, “Clasificación de los padres” o “Reiniciar”, luego presione **OK**. Se visualizará la pantalla de introducción del código secreto.

3 Pulse y mantenga pulsados **P**∧ y ◿+ en el televisor simultáneamente hasta que el mensaje aparezca en la pantalla.

NOTA

- El código secreto también está disponible para la función TV Internet.

Reiniciar

Si se hacen ajustes complejos y luego los ajustes no pueden ser restaurados a los normales, puede reiniciar los ajustes a los valores preajustados en la fábrica.

1 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Reiniciar”.

2 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Sí”, y luego pulse **OK**.
- “Ahora, el televisor se reiniciará automáticamente, ¿Aceptar?” se visualiza en la pantalla.

3 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Sí”, y luego pulse **OK**.
- “Inicializando ...” se visualiza y parpadea en la pantalla.
- Después el haberse completado el reinicio, la alimentación se apaga y vuelve a encenderse. La pantalla regresará a sus ajustes iniciales.

NOTA

- Se requiere introducir el código secreto cuando se ejecuta “Reiniciar”. El código secreto predeterminado es “1234”. Para cambiar el ajuste del código secreto, consulte **Ajustes de Contraseña/Bloqueo** (Página 38). Para borrar el ajuste del código secreto (ya no será necesario introducir un código secreto), consulte **BORRADO DEL CÓDIGO SECRETO** (Página 69).
- “Reiniciar” aparece en gris en el modo 3D. Para seleccionar el menú “Reiniciar”, necesita cambiar al modo 2D.

Actualización de su televisor vía DVB-T

Garantice que su versión de software del televisor siempre esté actualizada. SHARP de vez en cuando pondrá a su disposición versiones actualizadas del software base del televisor y del software DVB.

Ajustes del visionado

Ajuste de descarga

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Ajuste individual” > “Búsqueda en espera” > “Ajuste de descarga”.

Buscando actualizaciones*

* Todos los países, excepto Reino Unido, Suecia e Italia se ajustan a “No” para esta función.

El televisor determina automáticamente si hay una versión nueva de software disponible cuando el televisor está en el modo de espera.

Elemento	
Sí	Busca automáticamente nuevas actualizaciones de software disponibles cuando el televisor está en el modo de espera.
No	No busca información sobre actualización.
Ahora	Comprueba inmediatamente si hay o no un software nuevo.

Descarga del software

Puede seleccionar el método de actualización.

1 Si el software está actualizado, aparece el mensaje de confirmación “Se ha detectado información nueva para la descarga.”.

- Si el televisor recibe el servicio de actualización estando en el modo de espera, después de encender la alimentación se visualiza un mensaje de confirmación.

2 Siga las indicaciones en la pantalla.

Elemento	
Sí	Comenzar descarga inmediatamente. La actualización demora aproximadamente una hora. No puede ejecutar otras operaciones mientras descarga. • Cancele la descarga pulsando **OK** en el mando a distancia cuando durante la actualización “Interrumpir” se visualiza en la pantalla.
No	Comenzar la descarga automáticamente varios minutos después de entrar en el modo de espera.

NOTA

- No apague el interruptor MAIN POWER ni desconecte el cable de CA mientras recibe datos, de lo contrario los mismos no se capturarán correctamente.
- La actualización del software puede demorar algún tiempo.

Obtención de información sobre actualización

Información

Lista de mensajes

Cuando se detecta software Nuevo, usted puede confirmar la información de la actualización y descargar el software desde “Lista de mensajes”.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Información” > “Lista de mensajes”.

NOTA

- Cuando el televisor descarga software nuevo con éxito, se actualiza el mensaje en la “Lista de mensajes” del menú “Información”.
- La actualización del software no se efectuará si no hay software nuevo disponible en el momento especificado para la descarga.

Información

Informe de receptor

Muestra informes sobre fallas y cambios para ajustes de temporizador.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Información” > “Informe de receptor”.

Información

Identificación

Puede revisar la ID del televisor en la pantalla para informar al servicio al cliente.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Información” > “Identificación”.

Actualización de su televisor vía USB/red

Información

Actualización del software

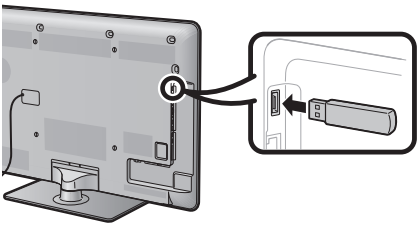
Esta función le permite la actualización con el software más reciente mediante un dispositivo USB o una red.

- Para verificar la versión del software del televisor, use la URL mostrada en la contraportada.

1 Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Información” > “Actualización del software” > “Actualización de USB”.

- También puede actualizar el software a través de la red. Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Información” > “Actualización del software” > “Actualización de red” y siga las instrucciones en la pantalla.
- Para actualizar el software usando Internet se requiere una conexión de banda ancha y la configuración Red (Página 55).

2 Pulse **OK** y luego inserte el dispositivo USB que contiene el archivo de actualización del software.



PRECAUCIÓN

- Asegúrese de insertar correctamente el dispositivo USB en el terminal.

3 El televisor muestra una pantalla de confirmación mientras revisa los datos en el dispositivo USB insertado.

PRECAUCIÓN

- Si los datos no son compatibles con el sistema, en la pantalla aparece un mensaje de error. Repita los pasos 2 y 3 después de pulsar **OK**.
- Cuando se visualice un mensaje de error, verifique para ver si:
  - El dispositivo USB está insertado firmemente.
  - La memoria USB tiene dos o más archivos de actualización del software.
  - En la memoria USB no existen datos para la actualización del sistema.
  - Está dañado el archivo de actualización del software.
  - El archivo de actualización del software no es compatible con el software de su televisor.
  - El sistema actual es el mismo que los datos de actualización del sistema.

4 El televisor muestra información sobre la versión del software después de revisar los datos.

5 Pulse ◀/▶ para seleccionar “Sí” para actualizar el sistema, y luego pulse **OK**.

6 El televisor reinicia automáticamente, y se terminará la actualización del software.

- Esta operación puede tomar algún tiempo.

Apéndice

Información sobre la licencia de software para este producto

Composición del software

El software incluido en este producto está compuesto por varios componentes de software cuyos derechos de propiedad intelectual pertenecen a SHARP o a terceros.

Software desarrollado por SHARP y software de fuente abierta

La propiedad intelectual de los componentes del software y de diversos documentos pertinentes incluidos con este producto que han sido desarrollados o escritos por SHARP son propiedad de SHARP y están protegidos por la Ley de Propiedad Intelectual, tratados internacionales, y otras leyes pertinentes. Este producto también utiliza software y componentes de software distribuidos gratuitamente cuyos derechos de propiedad intelectual pertenecen a terceros. Entre estos se incluyen componentes cubiertos por una Licencia Pública General GNU (en lo adelante GPL), una Licencia Pública General Menor GNU (en lo adelante LGPL) u otro acuerdo de licencia.

Obtención del código fuente

Algunos de los licenciantes de software de fuente abierta requieren que el distribuidor provea el código fuente con los componentes de software ejecutables. GPL y LGPL contienen requerimientos similares. Para información sobre la obtención del código fuente para el software de fuente abierta y para obtener información sobre GPL, LGPL, y otros acuerdos de licencia, visite el siguiente sitio Web:
http://www.sharp-eu.com/gpl/

No podemos responder preguntas respecto al código fuente del software de fuente abierta. El código fuente de los componentes de software cuyos derechos de propiedad intelectual pertenecen a SHARP no se distribuye.

Reconocimientos

En este producto se incluyen los siguientes componentes de software de fuente abierta:
• linux kernel • busy box • glibc • zlib • libpng • libjpeg • mtd-utils • u-Boot • device-mapper • OpenSSL • DirectFB • cURL • c-ares • ezxml • dtoa • PolarSSL Bignum • libfreetype

Derechos de propiedad intelectual del software

BSD License	This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors.
libjpeg	This software is copyright © 1991-1998, Thomas G. Lane. Portions of this software are based in part on the work of the Independent JPEG Group.
cURL	COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE Copyright © 1996 - 2009, Daniel Stenberg, <daniel@haxx.se>. All rights reserved. Permission to use, copy, modify, and distribute this software for any purpose with or without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice and this permission notice appear in all copies. THE SOFTWARE IS PROVIDED “AS IS”, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization of the copyright holder.
c-ares	Copyright 1998 by the Massachusetts Institute of Technology. Permission to use, copy, modify, and distribute this software and its documentation for any purpose and without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice appear in all copies and that both that copyright notice and this permission notice appear in supporting documentation, and that the name of M.I.T. not be used in advertising or publicity pertaining to distribution of the software without specific, written prior permission. M.I.T. makes no representations about the suitability of this software for any purpose. It is provided “as is” without express or implied warranty.
ezxml	Copyright 2004, 2005 Aaron Voisine Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the “Software”), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED “AS IS”, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.
dtoa	The author of this software is David M. Gay. Copyright © 1991, 2000, 2001 by Lucent Technologies. Permission to use, copy, modify, and distribute this software for any purpose without fee is hereby granted, provided that this entire notice is included in all copies of any software which is or includes a copy or modification of this software and in all copies of the supporting documentation for such software. THIS SOFTWARE IS BEING PROVIDED “AS IS”, WITHOUT ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY. IN PARTICULAR, NEITHER THE AUTHOR NOR LUCENT MAKES ANY REPRESENTATION OR WARRANTY OF ANY KIND CONCERNING THE MERCHANTABILITY OF THIS SOFTWARE OR ITS FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.
libfreetype	Copyright © 2006, 2007, 2008, 2009, 2010 by David Turner, Robert Wilhelm, and Werner Lemberg.

OpenSSL

LICENSE ISSUES
The OpenSSL toolkit stays under a dual license, i.e. both the conditions of the OpenSSL License and the original SSLeay license apply to the toolkit.
See below for the actual license texts. Actually both licenses are BSD-style Open Source licenses. In case of any license issues related to OpenSSL please contact openssl-core@openssl.org.
OpenSSL License
Copyright © 1998-2008 The OpenSSL Project. All rights reserved.
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (http://www.openssl.org/)"
4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact openssl-core@openssl.org.
5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/)"
THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT "AS IS" AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).
Original SSLeay License
Copyright © 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com) All rights reserved.
This package is an SSL implementation written by Eric Young (eay@cryptsoft.com).
The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.
This library is free for commercial and non-commercial use as long as the following conditions are aheared to. The following conditions apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA, lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation included with this distribution is covered by the same copyright terms except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).
Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in the code are not to be removed. If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution as the author of the parts of the library used. This can be in the form of a textual message at program startup or in documentation (online or textual) provided with the package.
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
1. Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
"This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com)"
The word 'cryptographic' can be left out if the rouines from the library being used are not cryptographic related :-).
4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from the apps directory (application code) you must include an acknowledgement:
"This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"
THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence
[including the GNU Public Licence.]

Portions copyright © 2004 Intel Corporation

Advertencia respecto al uso básico

Advertencias relativas al uso en lugares con altas y bajas temperaturas

- Cuando el televisor se utiliza en un lugar con temperatura baja (p.ej., habitación, oficina), la imagen puede dejar trazas o parecer ligeramente retrasada. No se trata de una avería, el televisor volverá a funcionar correctamente con temperaturas normales.
- No deje el televisor en un sitio frío o caliente. Además, no hay que dejar el televisor en un lugar expuesto a la luz solar directa ni cerca de un radiador, ya que puede provocar una deformación de la carcasa y un malfuncionamiento del panel LCD.
  Temperatura para guardar el televisor: + 5 °C a + 35 °C.

Los dispositivos conectados a la conexión a tierra protectora de la instalación del edificio a través de la conexión de la red eléctrica o a través de otros dispositivos con una conexión a tierra protectora y a un sistema de distribución de televisión usando cable coaxial pudieran, en ciertas circunstancias, crear un peligro de incendio. Por lo tanto, la conexión a un sistema de distribución de televisión tiene que ser provista a través de un dispositivo que provea aislamiento eléctrico dentro de una gama de frecuencias determinada (aislador galvánico, consulte EN 60728-11).

NOTA

- De acuerdo a los requerimientos en Noruega y Suecia, los requerimientos para aislamiento también son relevantes para dispositivos que pueden conectarse a sistemas de distribución de televisión.

Protección medioambiental

“SHARP es una Compañía Respetuosa con la Gente y el Medio Ambiente”

Los Logros de SHARP en el Medio Ambiente

- Reducción del consumo de energía en sus televisores
- Mejora del rendimiento y reducción de costes de proceso al mínimo
- Uso de materiales reciclables y “Respetuosos con el Medio Ambiente”.

Pautas para el usuario sobre la manipulación de embalajes, pilas y televisores usados:

- **Embalajes:** Puede **depositar el cartón en contenedores** especiales que los ayuntamientos disponen para este fin en las ciudades o entregarlo a la tienda donde se compró el TV, si lo aceptan.

La reutilización de materiales de los embalajes puede reducir el consumo de materias primas y el volumen de residuos y basuras.

- **Pilas:** Se recomienda usar pilas “limpias” (no contienen mercurio) y al fin de su utilización depositarlas en las tiendas del sector que ya disponen de un contenedor para tal fin.

NO tirarlas al contenedor de basuras

- **Televisores Usados:**

Pueden ser entregados a la tienda donde lo compraron, si lo admite o contactar con su ayuntamiento y consultar sobre la recogida, reciclaje o reuso de aparatos usados.

Nunca dejar el aparato usado en la calle o en el contenedor de basuras.

Especificaciones

Elemento			TELEVISOR A COLOR LCD (46 ″/117 cm), LC-46LE925E, LC-46LE925RU
Panel LCD			117 cm (46 ″) X-Gen panel
Resolución			1.920 x 1.080 x 4 puntos
Sistema del color de vídeo			PAL/SECAM/NTSC 3,58/NTSC 4,43/PAL 60
Función del televisor	Estándar del televisor	Analógica	CCIR (B/G, I, D/K, L/L')
		Digital	DVB-T (2K/8K OFDM), DVB-C, DVB-S/S2
	Recepción de canales	VHF/UHF	Canal IR A–canal E69 (Digital), canales E2–E69, canales F2–F10, canales I21–I69, canales IR A–IR J
		CATV	Hiperbanda, canales S1–S41
		Satélite	950–2150 MHz*3
	Sistema de sintonización del televisor		999 canales (no nórdicos [DTV]) preajustados automáticamente, 9999 canales (nórdicos [DTV]) preajustados automáticamente, 99 canales (ATV) preajustados automáticamente, etiquetado automático, clasificación automática, 9999 canales (SAT) preajustados automáticamente
	ESTÉREO/BILINGÜE		NICAM/A2
Amplificador del audio			10 W x 2/15 W x 1
Altavoz			(234 mm x 22 mm) x 2/Ø 120 mm
Terminales	Antena		UHF/VHF 75 Ω Tipo Din (Analógica y digital), Satélite 75 Ω Tipo F (DVB-S/S2)
	RS-232C		Conector macho D-sub de 9 clavijas
	EXT 1		SCART (entrada AV, entrada Y/C, entrada RGB, salida TV)
	EXT 2		Clavija RCA (entrada AV/AUDIO L/R)
	EXT 3		D-sub mini 15 clavijas
	HDMI 1 (EXT 4)		HDMI (ARC)
	HDMI 2 (EXT 5)		HDMI
	HDMI 3 (EXT 6)		HDMI
	HDMI 4 (EXT 7)		HDMI
	USB		USB
	ETHERNET (10/100)		Conector de red
	HDMI 2/EXT 3 AUDIO (L/R)		Toma de 3,5 mm Ø*1
	DIGITAL AUDIO OUTPUT		Salida audio digital S/PDIF óptico
	C.I. (Interfaz común)		EN50221, R206001, especificación CI Plus
	OUTPUT/Auriculares		Clavija RCA (AUDIO R/L)/toma Ø 3,5 mm (salida de audio)
Idioma OSD			Alemán, checo, danés, eslovaco, esloveno, español, estonio, finlandés, francés, griego, holandés, húngaro, inglés, italiano, latvio, lituano, noruego, polaco, portugués, ruso, sueco, turco, ucraniano
Alimentación requerida			CA 220–240 V, 50 Hz
Consumo energético (Método IEC62087)			183 W (0,2 W en espera*2)
Peso			27,5 kg (Sin soporte), 33,0 kg (Con soporte)
Temperatura de funcionamiento			0 °C a + 40 °C

*1 Los terminales HDMI 2 y EXT 3 pueden utilizar el mismo terminal de entrada de audio.
*2 El consumo de energía estándar aplica cuando el televisor está ajustado para no recibir datos de la EPG.
*3 La frecuencia del canal de satélite pudiera variar de acuerdo a los satélites y las antenas.

- Como parte de nuestra política en continua mejora, SHARP se reserva el derecho a efectuar cambios, sin previa notificación, en el diseño y en las características técnicas para mejorar el producto. Las cifras de las prestaciones de las características indicadas son valores nominales de las unidades de producción. Pueden existir diferencias en estos valores en las unidades individuales.

Especificaciones (Adaptador USB para LAN inalámbrica)

Nombre del producto			Adaptador USB2.0 para banda dual de 802.11n
Estándar			IEEE 802.11a/b/g/n
Interfaz anfitrión			USB2.0
Banda de frecuencia			2412−2484 MHz 5,150−5,850 GHz
Seguridad			WEP estática (64/128 bits, índice de clave 1 solamente) WPA-PSK (TKIP) WPA2-PSK (AES)
Modulación			DBPSK@1 Mbps DQPSK@2 Mbps CCK@5.5/11 Mbps BPSK@6/9 Mbps QPSK@12/18 Mbps 16-QAM@24 Mbps 64-QAM@48/54 Mbps y superior, Rx hasta 300 Mbps
Potencia de transmisión y sensibilidad	Potencia de salida Tx: (Típica)	2,4 GHz	11b 15 +/− 1,5 dBm 11g 15 +/− 1,5 dBm 11n 20 MHz 15 +/− 1,5 dBm 11n 40 MHz 15 +/− 1,5 dBm
		5 GHz (5150−5250 MHz, 5250−5350 MHz)	11a 13 +/− 1,5 dBm 11n 20 MHz 14,5 +/− 1,5 dBm 11n 40 MHz 14,5 +/− 1,5 dBm
		5 GHz (5470−5725 MHz, 5725−5850 MHz)	11a 13 +/− 1,5 dBm 11n 20 MHz 13 +/− 1,5 dBm 11n 40 MHz 13 +/− 1,5 dBm
	Sensibilidad Rx: (Típica)		−84 dBm@11 Mbps −72 dBm@54 Mbps −64 dBm@64-QAM, espaciamiento de canal 20 MHz −61 dBm@64-QAM, espaciamiento de canal 40 MHz
Consumo de energía (5V CC)			Tx: 440 mA Máx Rx: 440 mA Máx
Países donde se permite*1			Alemania, Austria, Bélgica, Bielorrusia*2, Bulgaria, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Islandia, Israel*2, Italia, Latvia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rumania, Suecia, Suiza, Turquía, Rusia*2, Ucrania*2
Peso			15 g
Dimensiones			26,6 (An) × 73,3 (Pr) × 10,6 (Al) mm
Temperatura de funcionamiento			0 °C a + 40 °C

*1 El uso del adaptador USB para LAN inalámbrica se permite para los países indicados.
*2 El uso del adaptador USB para LAN inalámbrica se permitirá en estos países en el futuro cercano, pero todavía no se permite.

NOTA

- Este televisor ha recibido las siguientes certificaciones cuando se conecta en un entorno usando el adaptador USB para LAN inalámbrica SHARP suministrado.
  − Wi-Fi CERTIFIED™ (programa de certificación de la Wi-Fi Alliance®)
  − Wi-Fi Protected Setup™ (programa de certificación de la Wi-Fi Alliance®)
- Si se presenta interferencia considerable en la frecuencia 2,4−GHz (como la procedente de otros equipos de LAN inalámbrica, equipos Bluetooth®, teléfonos inalámbricos de 2,4−GHz, y hornos de microondas), se recomienda que use un punto de acceso para LAN inalámbrica compatible con IEEE802.11a/n (5 GHz) y que ajuste el punto de acceso para transmitir a 5 GHz. Para los detalles de la configuración, consulte el manual del usuario de su punto de acceso.
- Antes de transferirla a un tercero o de desecharla, asegúrese de inicializar los ajustes de la LAN inalámbrica.

Especificaciones medioambientales

Elemento		Modelos de 46 pulgadas
*1 **Modo Encendido (W) (MODO HOGAR)**		106 W
*2 **Modo Ahorro energía (W)**	Avanzado	90 W
*3 **Modo Espera (W)**		0,20 W
*4 **Modo Apagado (W)**	Interruptor MAIN POWER	0,01 W o menos
*5 **Consumo de energía anual (kWh)**		154,8 kWh
*6 **Consumo de energía anual en el Modo Ahorro energía (kWh)**	Avanzado	131,4 kWh

*1 Medido según la IEC 62087 Ed. 2
*2 Para más información acerca de la función Ahorro energía, consulte las páginas relacionadas en este manual del usuario
*3 Medido según la IEC 62301 Ed. 1
*4 Medido según la IEC 62301 Ed. 1
*5 Consumo de energía anual se calcula tomando como base el consumo de energía en el Modo Encendido (MODO HOGAR), viendo televisión 4 horas al día, 365 días al año
*6 Consumo de energía anual se calcula tomando como base el consumo de energía en el Modo Ahorro energía, viendo televisión 4 horas al día, 365 días al año

NOTA

- El consumo de energía en el Modo Encendido varía dependiendo de las imágenes mostradas por el televisor.

Montaje del televisor en una pared

- **Este televisor se instalará en la pared solamente con el soporte de montaje en pared y el accesorio* disponibles a través de SHARP (Página 77). El uso de otras ménsulas de montaje en pared puede conducir a una instalación inestable y esto puede causar lesiones graves.**
- **El montaje del televisor en color LCD requiere unos conocimientos especiales y sólo deberá llevarlo a cabo personal de servicio cualificado. Los clientes no deberán intentar hacer este trabajo ellos mismos. SHARP no se hace responsable del montaje incorrecto ni del montaje que pueda causar accidentes o lesiones.**
- Puede preguntar al personal de servicio cualificado acerca de la utilización de ménsula y accesorio* opcionales para montar el televisor en una pared.
- Cuando instale el televisor en la pared, debe acoplar el poste para soporte.
- Separe el soporte para cable de CA en la parte posterior del televisor antes de montar el televisor en una pared.

Configuración de audio para montaje en pared

Cuando monte el televisor en una pared, puede ajustar el sonido a una forma más adecuada ajustando esta función en “Sí”.

Vaya a “Menú” > “Instalación” > “Ajustes del visionado” > “Conf. audio mont. pared”.

Accesorios opcionales

Los accesorios opcionales listados se encuentran disponibles para este televisor en color con pantalla LCD. Adquiera este accesorio en la tienda más cercana.

- En el futuro cercano podrán encontrarse disponibles accesorios opcionales adicionales. Lea el catálogo más reciente para conocer la compatibilidad y la disponibilidad de esos accesorios.

No.	Nombre de la pieza	Número de pieza	Notas
1	Soporte de montaje en pared (modelos de 46 pulgadas)	AN-52AG4	El centro de la pantalla del televisor está 13 mm por debajo de la marca “b” en el soporte de montaje en pared.
2	Gafas para 3D (plateadas)	AN-3DG10-S	
3	Gafas para 3D (rojas)	AN-3DG10-R	
4	Gafas para 3D (azules)	AN-3DG10-A	

Tabla de clasificación para bloqueado para niños

Clasificación ajustada por el usuario	Calificación emitida														
	EDAD														
	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Para todas las edades	✔	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Aprobación de los padres recomendada	✔	✔	✔	✔	✔	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Adultos	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔

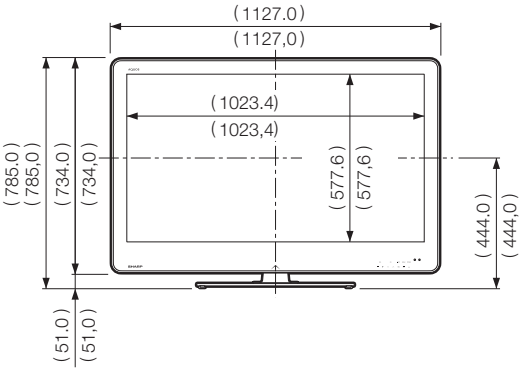
Clasificación ajustada por el usuario	Calificación emitida		
	Para todas las edades	Aprobación de los padres recomendada	Adultos
Para todas las edades	–	–	–
Aprobación de los padres recomendada	✔	–	–
Adultos	✔	✔	–

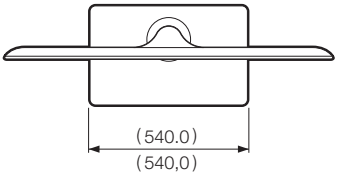
Lista de abreviaturas

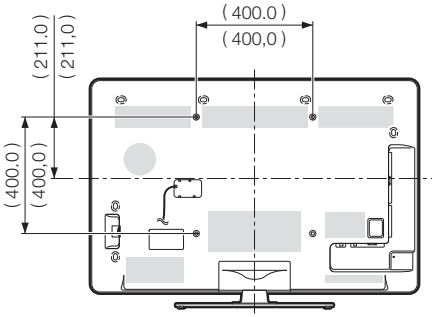
Término abreviado	Significa
ARC	Canal Retorno Audio
ATV	Televisión analógica
CEC	Control de Electrónica del Consumidor
DivX®	Digital Video Express
DNR	Reducción de ruido digital
DTV	Televisión digital
DVB-C	Emisión de vídeo digital-Cable
DVB-S	Emisión de vídeo digital-Satélite
DVB-S2	Emisión de vídeo digital-Satélite-Segunda generación
DVB-T	Emisión de vídeo digital-Terrestre
DVI	Interfaz visual digital
EPG	Guía de Programas Electrónica
HDCP	Protección de contenido digital de gran ancho de banda
HDMI	Interfaz de multimedia de alta definición
LAN	Red de área local
MHEG	Grupo de Expertos en Multimedia e Hipermedia
OSD	Visualización en pantalla
PCM	Modulación de código de pulso
SAT	Satélite
USB	Bus de serie universal
WPS	Wi-Fi® Protected Setup
WSS	Señalización de pantalla panorámica

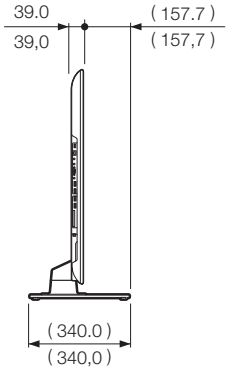
Proyecciones dimensionales

LC-46LE925E
LC-46LE925RU









NOTA

- Las dimensiones no incluyen salientes como tornillos y algunas piezas.

Eliminación del televisor al terminar su vida útil

Atención: Su producto está marcado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con la basura domestica general. Para estos productos hay un sistema de recolección separado.

A. Información sobre eliminación para usuarios particulares

1. En la Unión Europea

Atención: Si quiere desechar este equipo, ¡por favor no utilice el cubo de la basura habitual!

Los equipos eléctricos y electrónicos usados deben tratarse por separado y de acuerdo con legislación que requiere tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados de los equipos eléctricos y electrónicos usados. Tras la puesta en práctica por parte de los estados miembros, los hogares de particulares dentro de los estados de la Unión Europea pueden devolver sus equipos eléctricos y electrónicos a los centros de recogida designados sin coste alguno*. En algunos países* es posible que también su vendedor local se lleve su viejo producto sin coste alguno si Ud. compra uno nuevo similar.
*) Por favor, póngase en contacto con su autoridad local para obtener más detalles.

Si sus equipos eléctricos o electrónicos usados tienen pilas o acumuladores, por favor deséchelos por separado con antelación según los requisitos locales.

Al desechar este producto correctamente, ayudará a asegurar que los residuos reciban el tratamiento, la recuperación y el reciclaje necesarios, previniendo de esta forma posibles efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que de otra forma podrían producirse debido a una manipulación de residuos inapropiada.

2. En otros países fuera de la Unión Europea

Si desea desechar este producto, por favor póngase en contacto con las autoridades locales y pregunte por el método de eliminación correcto.

Para Suiza: Los equipos eléctricos o electrónicos pueden devolverse al vendedor sin coste alguno, incluso si no compra ningún nuevo producto. Se puede encontrar una lista de otros centros de recogida en la página principal de www.swico.ch o www.sens.ch.

B. Información sobre Eliminación para empresas usuarias

1. En la Unión Europea

Si el producto se utiliza en una empresa y quiere desecharlo:

Por favor póngase en contacto con su distribuidor SHARP, quien le informará sobre la recogida del producto. Puede ser que le cobren los costes de recogida y reciclaje. Puede ser que los productos de tamaño pequeño (y las cantidades pequeñas) sean recogidos por sus centros de recogida locales.

Para España: Por favor, póngase en contacto con el sistema de recogida establecido o con las autoridades locales para la recogida de los productos usados.

2. En otros países fuera de la Unión Europea

Si desea desechar este producto, por favor póngase en contacto con las autoridades locales y pregunte por el método de eliminación correcto.

Para la Unión Europea: ¡El contenedor de basura con ruedas tachado indica que las baterías usadas no deben mezclarse con los residuos domésticos generales! Existe un sistema de recogida independiente de baterías usadas, para permitir un correcto tratamiento y reciclado de acuerdo con la legislación vigente. Por favor póngase en contacto con las autoridades locales para los detalles del sistema de recogida y reciclaje establecido.

Para Suiza: Las baterías usadas deben ser retornadas al punto de venta.

Para otros países fuera de la Unión Europea: Por favor póngase en contacto con las autoridades locales para un correcto procedimiento de eliminación de las baterías usadas.

SHARP

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH
Sonninstraße 3, D-20097 Hamburg
SHARP CORPORATION
http://www.sharp-eu.com

Printed in Poland
Gedruckt in Polen
Imprimé en Pologne
Stampato in Polonia
Gedrukt in Polen
Impreso en Polonia
Impresso na Polónia
Polonya'da basılmıştır

TINS-E834WJZZ
10P08-PL-NG

PIN